Hausgeräte Fundgrube
www.Hausgeraete-Fundgrube.de
* Altleuben 14/Pirnaer Landstr. 01257 DD
(gegenüber Staatsoperette, Tel. 0351/ 2 07 68 64)
* Reisewitzer Straße 20, 01159 DD
(Ecke Kesselsdorfer Str., Tel. 0351/4 13 54 28)

Frontlader	ab 199,– €
Geschirrspüler	ab 199,– €
Toplader, 40 cm breit	ab 299,– €
Ceranherde	ab 299,– €
Trockner	ab 199,– €
Kühl- u. Gefrierkombis	ab 199,– €
Plattenherd	ab 169,– €

Eigene Service-Werkstatt
(Lieferung und Entsorgung des Altgerätes möglich.)
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 10–18 Uhr, Sa. 10–12 Uhr

DAWO!

WWW.DAWO-DRESDEN.DE

29./30. August 2015

Fest am Schillerplatz S. 6/7

Schaufenster Dresden
Kunstsammlungen machen Kultureinflüsse in ihren Sälen hörbar. S.2

Bunte Welt
Anschlag auf Till Schweiger mit rassistischem Hintergrund? S. 3

Durch die Stadtteile
Auf zur Igel-Stadtpartie: durch Niedersedlitz Seite 11

Klartext auf Sächsisch

Dä Fiedelmoniger

Horche ma droff, nuh kommd was ganz Donales. Ja, da lieschd Musigge drin. Ich fahr ab und an mid meiner Kudsche am Kuldi forbei. Und dann horche ich, wies klobbd. Das missn Se ma hörn. Das klobbd dorde drin. Denn da wird gebaud, bis dä Filharmoniger wieder innewendsch schbieln tun.

Jädze sin die fahrndes Folg. Das heeßd, die fahrn fon ehm Ord zum andern, weil se keene Heimad ni ham. Nu freilich, die missn sehn, wo se hinkomm.

Am Sonndach, da sin die im Hygiene-Museum, da schbield dorde dä Musigge. Und die machn dä Tiern off. Nu freilich. Da kann jedr ma guggn, wie so ä Orchester klingd. Ja, da kann mor dä Döne sehn. Dä Fiedel und dä Bradsche, dän Bass und dä Harfe, dä Bauge und dä Drombede. Is ja ooch ä dolles Orchester.

Und nuh muss mor an dem Sonndach oh ma frachn, wann die denn in den Kuldi endlich ma wieder einziehn. Im Momend is der noch beklobbd. Ich hab da ma een gefrachd, ders wissn muss. Der saß off meiner Kudsche. Und der had gesachd, dass dor Kuldi, had der gesachd, warde ma, was had denn der gesachd... Ach so, jädze weeß ichs wieder, der had gesachd, dass dor Kuldi im Dezember 2016 wieder offmachd. Da bin ich ja ma geschband wie ä Flidzebochn, obs da dabei bleibd. Nu freilich, had der gesachd, der es wissn muss.

Aber es is ja heudzudache besser, mor frachd lieber zweema, eh mor keema keene Andword krieschd. Also, machn se ma hin zu dä Fiedelmonigern. Guddmachn!

EURE KUTSCHERIN

dawo-kutscherin@dd-v.de

Wo Dresdens Finanzchef die Millionen fehlen

Hat ein Loch von rund zwölf Millionen im Stadtsäckel errechnet und eine Ausgabensperre verhängt: Hartmut Vorjohann. Foto: Steffen Füssel

Finanzbürgermeister Hartmut Vorjohann (CDU) hat eine Haushaltssperre verhängt. Der Grund: Im Stadtsäckel klafft ein Millionenloch. Mehrausgaben von 6,7 Millionen drohen bei der Pflichtaufgabe Jugendhilfe. Die höheren Gehälter in Kitas werden mit elf Millionen Euro beziffert. Das Kraftwerk Mitte kostet eine Million Euro mehr als geplant. Das Rechtsamt stellt 900 000 Euro für Gerichtskosten zurück. Das in Schieflage geratene Nanoelektronikzentrum benötigt rund 5,5 Millionen Euro.

Auf der Einnahmenseite macht sich der Zinstiefstand mit einem Minus von 1,7 Millionen Euro bemerkbar. Die Beteiligung an der Sparkasse hat 3,3 Millionen weniger eingespielt als gedacht. Zwar haben Falschparker dem Ordnungsamt eine halbe Million Euro mehr eingebracht, auch hat der milde Winter bei den Hartz-IV-Unterkunftskosten drei Millionen gespart.

Doch das genügt nicht. Denn bei den steigenden Ausgaben für Flüchtlinge bleibt die Stadt auf einem Drittel sitzen. Zu den realen Kosten von 31,2 Millionen Euro schießt das Land nur 21,2 zu. Der Finanzausschuss fordert daher geschlossen eine komplette Kostenübernahme vom Freistaat. (dawo)

Hellerau startet Festival

Das Europäische Parlament hat ein Dresdner Festival unter seine Schirmherrschaft gestellt. Das Projekt „RomAmoR“ des Europäischen Zentrums der Künste in Hellerau vom 7. bis 27. September widmet sich in Tanz, Musik, Theater, Ausstellungen, Filmen und Debatten den Einflüssen der Roma auf die europäische Kulturgeschichte.

Der spanische Flamenco oder die jüdische Klezmermusik sind Ausdrucksformen der Roma; sie inspirierten Liszt, Brahms, Bizet. Gleichzeitig wurde und wird kaum eine Minderheit mit so großer gesellschaftlicher Verachtung belegt. Eröffnet wird das Festival am 7. September mit einem Konzert der tschechischen Sängerin und Geigerin Iva Bittová im Festspielhaus. (dawo)

www.hellerau.org/romamor

Die aktuellen Angebote Ihrer
avesana apotheken
finden Sie heute auf Seite 11

Autowäsche & CarCosmetic clean car
Bei Vorlage dieses Gutscheins erhalten Sie bis zum 06.09.2015:
Platin-Wäsche ~~20,-~~ nur 8,- €
Swizöl Lackversiegelung Für Liebhaberfahrzeuge & Oldtimer! Hochwertiger Schutz vor Umwelteinflüssen!
Rabatt auf diese Leistung! 100,-
Einlösbar: 2x CleanCar Dresden
● Hamburger Straße 52 ● Dohnaer Straße 186
Mo-Sa 7.30-19.00 Uhr, So 12.00-17.00 Uhr geöffnet!

ANGELIKA **MANN**
HEISSE ZEITEN
Die Wechseljahre-Revue

COMÖDIE Dresden **4. bis 13. SEPTEMBER**
TICKETS 0351 866 410 + alle bek. VVK-Stellen // www.comoedie-dresden.de

Wo man an der Elbe am Lagerfeuer und Grill sitzen darf

Die letzten heißen Tage locken wieder viele zum Fluss und auf die Uferwiesen. An fünf Stellen an der Elbe ist sogar Lagerfeuer erlaubt: unterhalb der Moritzburger Straße und unterhalb der Eisenberger Straße in Pieschen, unterhalb der Drachenschänke in der Äußeren Neustadt, an der Trillemündung, auch Loschwitzbach genannt, sowie in Hosterwitz an der früheren Fähranlegestelle Laubegaster Straße.

Das Vergnügen sollte jedoch ein bisschen geplant und online unter www.dresden.de bis spätestens einen Tag zuvor beantragt werden. Auf den ausgedruckten Bescheid muss man sich einen Bezahlstempel gegen Entrichtung von 10 Euro in der Stadtkasse oder im Bürgerbüro holen.

Einfacher ist es, nur zu grillen. Ohne Anmeldung, Erlaubnis und Gebühren ist das an folgenden Orten möglich:

- In der Altstadt befinden sich die Grillplätze im Open-Air-Gelände des Ostrageheges, am Elbufer des Volksfestgeländes an der Marienbrücke und an zwei Plätzen am Elbufer an der Albertbrücke.
- In der Neustadt ist der Alaunplatz zugelassen sowie das Elbufer an der Albertbrücke, unterhalb des Rosengartens, an der Saloppe und an der Marienbrücke.
- In Prohlis ist die Grünanlage am Rudolf–Bergander-Ring dafür freigegeben und in Cotta der Volkspark Briesnitz.

Dass man dabei niemanden mit Rauch, Abfällen oder Lärm belästigen darf, versteht sich. Auch auf Privatgrundstücken ist in diesem Rahmen offenes Feuer und Grillen mit handelsüblichen Geräten und Brennstoffen erlaubt, das heißt dass Abfälle weder verbrannt werden noch liegen bleiben dürfen. (dw)

Tel. 0351 488-6241 und 6361

SEIDNITZ CENTER
Dresden
NEU FÜR SIE IN IHREM SEIDNITZ CENTER:
REWE CENTER Besser leben. ALDI
03. September 2015
10⁰⁰ Uhr Große Neueröffnung
Enderstraße 59 · 01277 Dresden
Montag–Samstag 9.30–20.00 Uhr

Kunstfest macht Einflüsse fremder Kukturen in seinen Sälen hörbar

Am 4. September starten die Staatlichen Kunstsammlungen eine Konzertreihe in ihren Räumen. In der Porzellansammlung wird eine Szene aus einer Kun-Oper aufgeführt. Foto: Jürgen Lösel

Die Staatlichen Kunstsammlungen Dresden (SKD) legen von etwas ganz anderem Zeugnis ab als von der Ängstlichkeit und Verschlossenheit, mit der Dresden derzeit in den Schlagzeilen steht“, meint Daniel Kühnel, Intendant der Hamburger Symphoniker, und schwärmt: „Die Sammlungen sind ein Ausdruck dessen, was hier über Jahrhunderte hochgehalten wurde: das Interesse an anderen Kulturen.“ Daher schlug er den SKD vor, in einer Veranstaltungsreihe einmal Exponat, Raum und Musik zu verbinden und damit die öffentliche Aufmerksamkeit auf solche Beispiele zu lenken, die verdeutlichen, wie das Interesse an kultureller Bereicherung die Stadt über Jahrhunderte geprägt hat.

„Diese Bewunderung des Fremden offenbart sich uns noch heute in großartigen Kunstwerken, seien es die in der Türckischen Cammer gesammelten Objekte, der berühmte Hofstaat zu Delhi im Grünen Gewölbe oder die bezaubernden Gefäße und Figuren aus China in der Porzellansammlung“, unterstreicht SKD-Chef Hartwig Fischer. Er hat nun den Hamburger kurzerhand zum Intendanten des ersten Kunstfestes Dresden ernannt. Es verschmilzt herausragende Exponate und Räume der SKD mit Klängen, Melodien und Rhythmen der Musikgeschichte.

Zur Einstimmung auf die bevorstehenden hochkarätigen Konzerterlebnisse zwischen dem 4. und 30. September stellen zahlreiche Sonderführungen vertraute Werke in ein neues Licht. Sie werden am kommenden Wochenende 5. und 6. September ganztägig angeboten.

In den Konzerten kommt beispielsweise in der Türckischen Cammer die europäische Laute zu Gehör. Seit der edlen Kunst des Minnesangs Inbegriff ritterlich-höfischer Kultur, kam sie über die Kreuzfahrer aus Persien nach Europa. Das Konzert von Vivaldis „Il grosso mogul“ ist Herzstück eines Abends mit dem La Folia Barockorchester im Neuen Grünen Gewölbe. (dawo)

Sonderführungen zur Einstimmung

- ***Sa., 5. September***

10 Uhr, Albertinum/Galerie Neue Meister: Endzeitstimmungen
11 Uhr, Türckische Cammer: Alles getürkt – Die große Hochzeit von 1719
14 Uhr, Riesensaal: Die Rüstkammer derKurfürsten – ein Zeugnis europäischer Geisteshaltung
16 Uhr, Porzellansammlung: Päonien in Porzellan – chinesische Symbolik

- ***So., 6. September***

10.30 Uhr, Fürstengalerie/ Neues Grünes Gewölbe: Diagnose Kunstsucht
14 Uhr, Gemäldegalerie Alte Meister: Martyrien und die Apokalypse
16 Uhr, Schlosskapelle: Die Dresdner Schlosskapelle – der Petersdom der Reformation

Anmeldungen unter Tel. 0351 49142000, zum Eintritt kommen 3 Euro Führungsgebühr

Karten zu 17 Euro unter Tel. 0351 49142000, an allen SZ-Ticketservice-Stellen, unter www.sz-ticketservice.de und an der Schinkelwache

100 Jahre Helmut Schön

Am 15. September wäre der berühmte Dresdner Sohn Helmut Schön 100 Jahre alt geworden. Ihm zu Ehren übergab am Montag, dem 24. August Staatssekretär Werner Gatzer im Dresdner Stadion eine neue Sonderbriefmarke als Wertschätzung für den bislang erfolgreichsten Bundestrainers.

Am kommenden Dienstag, dem 1. September kommt das Postwertzeichen offiziell heraus. Zu bekommen ist es in einem extra eingerichteten Sonderpostamt im Stadtmuseum, Eingang Landhausstraße 2. Dort sind auch Postkarte und Sonderstempel zu kaufen, die nur für diesen Tag erstellt wurden. Eine solche Maximumkarte bringt die Deutsche Post höchstens sechsmal im Jahr heraus dazu. (dawo)

Die passende Matratze für erholsamen Schlaf finden

Kostenfreier Test gibt Auskunft

Liege-Simulator

Ein vom Institut Proschlaf im Ärztezentrum Salzburg entwickelter Liege-Simulator hilft kostenfrei jedem Konsumenten, genau jene Matratze und jenes Kissen zu finden, die sein Körper für einen erholsamen und schmerzfreien Schlaf benötigt.

schlaf optimal

Zentrum für körpergerechte Matratzen-Anpassung Dresden
Kesselsdorfer Str.2 (Drei-Kaiser-Hof)
Termine unter 0351- 42750348

www.schlafoptimal.de

8x8 – Ihr Garant für Komfort und Preissicherheit.
DRESDNER CHAUFFEUR SERVICE
JETZT BUCHEN!
0351 8888 8888 · www.8mal8.de

Impressum

DAWO!
www.dawo-dresden.de
Herausgeber + Verlag:
Dresdner Magazin Verlag GmbH,
Ostra-Allee 18, 01067 Dresden,
Tel. 0351 48640,
Fax 0351 48642439
Geschäftsführer: Dirk Richter, Tobias Spitzhorn
Anzeigen: Tobias Spitzhorn (verantw.) Tel. 0351 48642883
Redaktion: Roger Peters (verantw.), Tel. 0351 48642883
Vertrieb: Tel. 0351 48644048
Druck:
Dresdner Verlagshaus Druck GmbH
Es gilt Anzeigenpreisliste Nr. 4 vom 1. März 2015. Nachdrucke verboten. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos sowie für die Richtigkeit der abgedruckten Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Namentlich gekennzeichnete Artikel stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion des Herausgebers dar.

Beilagenhinweis

Mit Teilen bzw. der gesamten Ausgabe der DAWO! werden folgende Beilagen zugestellt:
Lidl, Netto, Rossmann, Fressnapf, Dänisches Bettenlager, Poco Domäne, MäcGeiz, Möbelhaus Röthing, Wreesmann, Drogerie Müller, Matratzen direct, MediMax, Globus, toom, Adler, Fitness Gym, Roller, Rewe.

NOT- UND BEREITSCHAFTSDIENSTE

Polizei: ☏ 110 **Feuerwehr:** ☏ 112 **Rettungsdienst:** ☏ 112
Krankentransport: ☏ 19222 **Apothekennotdienst** ☏ 0800 0022833

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst Dresden/Freital/Radebeul:
- Allgemeine Medizin und Kinderarzt: Universitätsklinikum, Fiedlerstr. 25, (Haus 28), 01307 Dresden, werktags 19 bis 23 Uhr, Sa./So./Feiertags 8 bis 23 Uhr
- Vermittlung von Hausbesuchen über ☏ 19292, Werktags von 19 bis 7 Uhr des Folgetages, am Wochenende von Fr. 19 Uhr bis Mo. 7 Uhr, an Feiertagen von 19 Uhr des Vortages bis 7 Uhr des folgenden Werktages
- Chirurgische Notfallpraxis: Sa., So., Feiertage von 8 bis 23 Uhr; Universitätsklinikum, Fiedlerstr. 25 (Haus 28), 01307 Dresden
- Augenärztliche und HNO-ärztliche Notfallpraxis: Mo. bis Do. 19 bis 7 Uhr, Fr. 19 Uhr (Augenärzte ab 16 Uhr) bis Mo. 7 Uhr durchgängig; Feiertage: vom Vorabend 19 Uhr bis zum darauf folgenden Werktag 7 Uhr; Städtisches Klinikum Dresden-Friedrichstadt, Augen- bzw. HNO-Klinik

Die Bereitschaftspraxen können ohne vorherige Anmeldung aufgesucht werden.

Zahnärztlicher Notfalldienst: Mo.-Fr. 19 bis 22 Uhr (Notfallpatienten bei besonderer Dringlichkeit auch 22 bis 7 Uhr) unter www.zahnaerzte-in-sachsen.de, an Wochenenden und Feiertagen im Universitätsklinikum, Fiedlerstr. 25 (Haus 28), 01307 Dresden, ☏ 0351 4583670 von 7 bis 7 Uhr des darauf folgenden Tages.

Tierärztlicher Notdienst Dresden: 24 Std. Bereitschaftsdienst
☏ 0351 4722898 oder ☏ 0172 3766003

Psychosozialer Dienst für Menschen in Krisensituationen: ☏ 0351 8178140
Telefon des Vertrauens: ☏ 0351 8041616, 17 bis 23 Uhr, Hilfe in seelischen Notlagen (auch anonym)
Telefonseelsorge: ☏0800 1110111, ☏0800 1110222, gebührenfrei Tag und Nacht
Anonyme Zuflucht für Mädchen und junge Frauen: ☏0351 2519988
Schwangeren u. Mütter 24h-Notruf mit Babyklappe: ☏ 01804 232323
Kinder- u. Jugendtelefon – Die Nummer gegen Kummer: ☏ 0800 1110333 montags bis freitags (kostenfrei) 14.30 bis 19.30 Uhr
Elterntelefon Dresden: ☏ 0800 1110550
Frauenschutzhaus Dresden: ☏ 0351 2817788
Frauenschutzhaus und Interventionsstelle Radebeul: ☏ 0351 8384653

Negativ-Schlagzeilen schrecken deutsche Gäste ab

Bettina Bunge zieht Tourismusbilanz. Foto: Una Giesecke

Nach fünf Rekordjahren meldet Dresdens Tourismus-Chefin Bettina Bunge erstmals rückläufige Zahlen. Das Minus von 3,2 Prozent bei den Übernachtungen im ersten Halbjahr gegenüber dem Vorjahr mit seinem Zuwachs von 7,8 Prozent liege aber immer noch über dem Vergleichswert von 2013, beruhigte die Marketingfrau sogleich. Nichtsdestotrotz gab sie zu, dass die anhaltenden Negativ-Schlagzeilen in den überregionalen Medien vor allem inländische Gäste, die rund 80 Prozent ausmachen, abgeschreckt haben.

Schweizer hingegen profitieren von der Entkopplung des Franken und geben den für sie günstigen Euro lieber in überschaubaren Kulturstädten als in Riesenmetropolen aus. Auch aus Polen kommen mehr Gäste, weil sie die Verbindung von Kultur- und Einkauferlebnis gut finden. Russland verzeichnet aber durch den Rubelverfall, Insolvenzen von Reiseveranstaltern und verstärkten Inlandtourismus einen Rückgang um ein Drittel. (ug)

Erdgas (03 51) 2 05 85 33 33
Wasser (03 51) 2 05 85 22 22
Wärme (03 51) 2 05 85 61 61
Strom (03 51) 2 05 85 86 86
drewag NETZ
Service-Nummer: (03 51) 2 05 85 43 21
www.drewag-netz.de

War ein Anschlag geplant?

Til Schweiger fühlte sich dieser Tage unangenehm an die Ereignisse aus dem Jahr 2013 erinnert: Da hatten Unbekannte Farbbeutel gegen Schweigers Haus geworfen und das Auto seiner damaligen Freundin angezündet. Dinge, die ihm sicher unangenehm im Gedächtnis geblieben sind.

Schwierige Dreharbeiten und sein humanitärer Einsatz haben Til Schweiger erschöpft. Foto: highgloss.de

Fahndung erfolglos

Nun versuchten offenbar Fremde erneut, in das Grundstück im Hamburger Westen einzudringen. Laut Polizei sei einer Streife gegen 22.50 Uhr aufgefallen, dass eine Außenleuchte im rückwärtig gelegenen Teil des Gartens ausgegangen sei. „Beamte haben einen Mann weglaufen sehen“, sagte ein Polizeisprecher gegenüber der „Hamburger Morgenpost“. Die Fahndung nach dem Eindringling verlief allerdings bislang erfolglos. Weil der Schauspieler aufgrund seines Einsatzes für Flüchtlinge öffentlich angefeindet worden ist, ermittelt jetzt der Staatsschutz, so Polizeisprecher Andreas Schöpflin.

Angst um Familie

„Denn möglicherweise war es eine politisch motivierte Tat.“ Sein Kampf gegen Fremdenhass verlangt dem 51-Jährigen einiges ab. Nicht nur der Shitstorm und die Angst um seine Familie belasten Schweiger: „Ich bin ganz schön abgekämpft. Die letzten Tage hing ich durchgehend am Telefon“, sagte er in einem Interview der Illustrierten „Bunte“. Gleichzeitig sei Til jedoch überwältigt „von der Dynamik, die die Sache aufnimmt.“ (djd)

Corinna Harfouch auf Schloss Batzdorf

Das Wochenende der diesjährigen Batzdorfer Barockfestspiele (29./30.8.) steht unter dem Motto der griechischen Mythen um Medea. Zum einen sind in „Medeas Zorn“ Opernszenen von Charpentier und Händel mit der Batzdorfer Hofkapelle und Mezzosopranistin Ulrike Mayer zu hören (Sa./So., 17 Uhr). Zum anderen liest die mit dem Deutschen Schauspielerpreis geehrte Corinna Harfouch Medea-Material (Sa./So., 20 Uhr): Texte von Euripides, Seneca oder Heiner Müller, es begleitet sie Johannes Gwisdek, der Sohn von Michael Gwisdek. (ug)

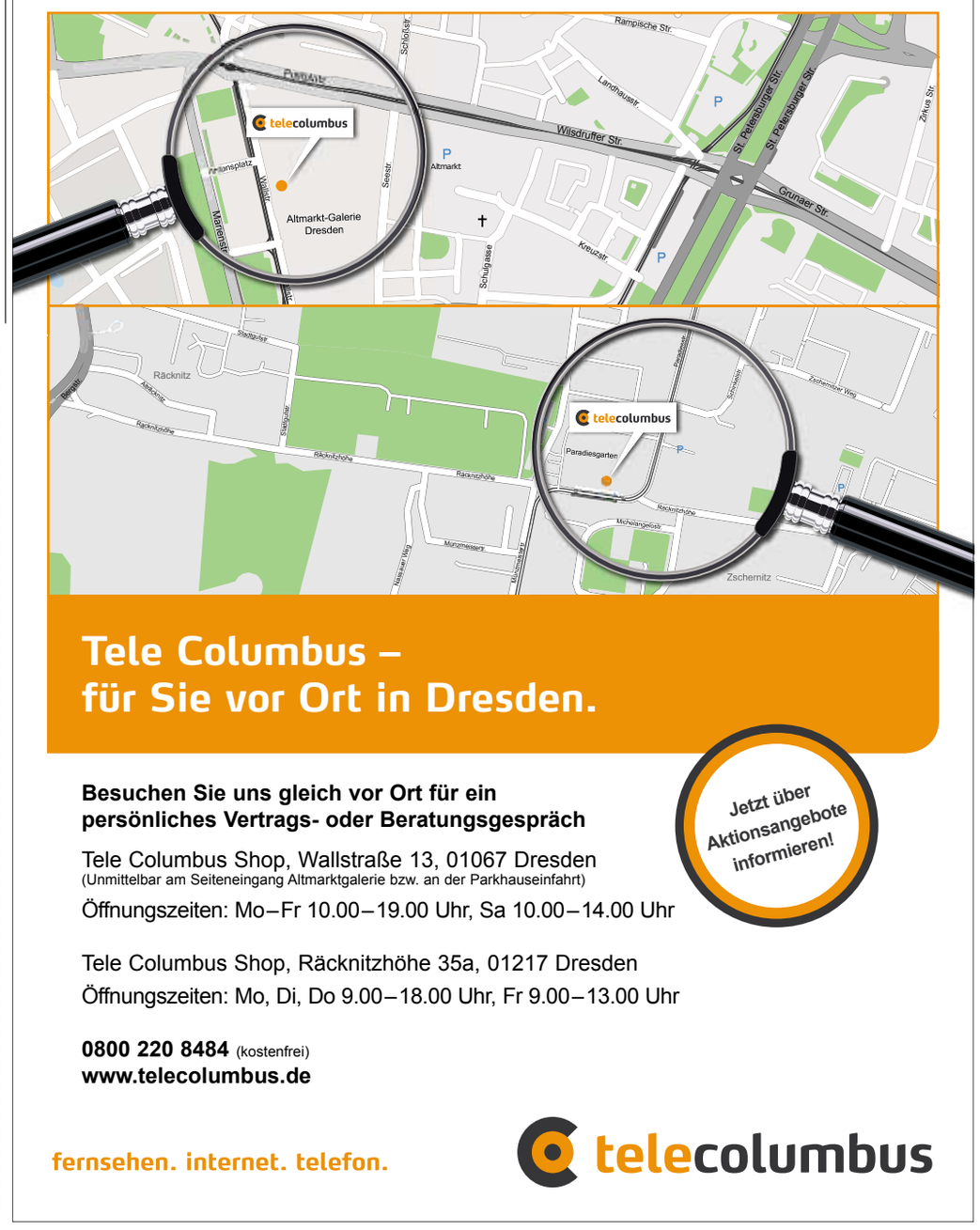
batzdorfer-hofkapelle.de

Das Horoskop der Woche

Wassermann 21.1. - 19.2.
Erwarten Sie demnächst keine Angebote für einen Karrieresprung. Sie werden noch genug Gelegenheit haben, sich zu beweisen.
Fische 20.2. - 20.3.
Wenn Sie Ihre Magenbeschwerden dauerhaft in den Griff bekommen wollen, müssen Sie vor allem ruhiger und viel gesünder leben.
Widder 21.3. - 20.4.
Das Glück wird Ihnen in nächster Zeit hold sein. Sorgen Sie für ungestörte Zweisamkeit und denken Sie auch an kleine Aufmerksamkeiten.
Stier 21.4. - 21.5.
Ihr Berufsalltag lässt zurzeit keine wirklichen Höhepunkte erkennen. Nutzen Sie deshalb die Zeit, um Ihre Projekte weiterzuentwickeln.
Zwillinge 22.5. - 21.6.
Ihr Körper braucht dringend den Ausgleich von Aktivität und Entspannung. Denken Sie daran, wenn wieder einmal Training ansteht.
Krebs 22.6. - 22.7.
Lassen Sie es künftig nicht an Offenheit und Spontaneität mangeln. Ihr Partner wird dem sehr aufgeschlossen gegenüberstehen.

Wie stehen Ihre Sterne?
präsentiert von
MULTI-MÖBEL mit KÜCHENFACHMARKT
01219 Dresden
Reicker Straße 60 am O.D.C.
☎(03 51) 2 72 06 90
01454 Radeberg
Pulsnitzer Straße 41
☎(0 35 28) 4 09 80

Löwe 23.7. - 23.8.
Versuchen Sie nicht immer, mit dem Kopf durch die Wand zu gehen. Man wird im Job jeden Schritt von Ihnen sehr kritisch begleiten.
Jungfrau 24.8. - 23.9.
Ihre aktuelle mentale Resignation wirkt sich ziemlich auf Ihre Gesundheit aus. Üben Sie sich unbedingt wieder im positiven Denken.
Waage 24.9. - 23.10.
Überzeugen Sie jetzt Ihren Partner von Ihren Zukunftswünschen. Gehen Sie aber im Detail auch auf mögliche Kompromisse ein.
Skorpion 24.10. - 22.11.
Warten Sie noch auf den richtigen Zeitpunkt, um Ihre neuesten Projekte zu präsentieren. Ihr Chef hat jetzt absolut keinen Nerv dafür.
Schütze 23.11. - 21.12.
Werden Sie getrost wieder etwas aktiver und lassen Sie den Körper nicht rosten. Bewegung in der sommerlichen Natur ist erste Wahl.
Steinbock 22.12. - 20.1.
Es hat sich viel zu viel Langeweile breit gemacht. Hauchen Sie deshalb mit ein wenig Fantasie der Beziehung wieder mehr Leben ein.



START UP
Sachsen unternehmen was: Neue Geschäfte und Dienstleistungen in Ihrer Region!

Modische Handtaschen, Accessoires & Reisegepäck
mit italienischem Schick – JETZT NEU bei SinnLeffers Dresden!

Liebe SinnLeffers-Kundin,
Lieber SinnLeffers-Kunde,

sie ist der Frauen treuester Begleiter: die Handtasche. Egal ob modisch, lässig oder klassisch: Erst mit der perfekten Handtasche wird ein Outfit komplett!

Wir von SinnLeffers sind stolz Ihnen als exklusiver Deutschlandpartner die italienischen Taschen-, Accessoire- und Reisegepäcktrends von CARPISA nun in Ihrer SinnLeffers-Filiale in Dresden Altmarkt-Galerie präsentieren zu dürfen!

Ganz gleich ob schicke Henkeltasche, trendiger und praktischer Rucksack oder elegante Clutch – CARPISA versteht es, in der aktuellen Herbst-/Winterkollektion 2015 herbstliche Farbnuancen und eindrucksvolle Formen mit dem Flair Italiens und trendigen, zeitgemäßen Details zu kombinieren. Das Ergebnis? Einzigartige Taschen zum Verlieben!

Doch CARPISA kann noch größer: mit der neuen Reisegepäck-Kollektion werden Fernweh-Träume wahr. Ob Wochenend-Trip oder große Reise, die Koffer und Taschen überzeugen durch höchsten Qualitätsanspruch und buntes Design.

Kommen Sie am 28.08.2015 zur großen CARPISA-Shop-Eröffnung und lassen Sie sich in Ihrer SinnLeffers-Filiale in Dresden Altmarkt-Galerie inspirieren!

Wir freuen uns auf Sie!

Herzlichst, Ihr

Thomas Schiffmann
Geschäftsleiter SinnLeffers
Dresden Altmarkt-Galerie

Dresden, Altmarkt-Galerie
Öffnungszeiten: 10.00–21.00 Uhr
SinnLeffers

Infos unter **4864-2883** und **dawo@dd-v.de**

GOLDANKAUF – BARGELD SOFORT
Deutsche Kompetenz, Transparenz und Freundlichkeit
Keine Zwischenhändler, dadurch Höchstpreise!

Altgold ***(auch ohne Stempel)***
Zahngold ***(auch mit Zähnen)***
Gold- & Markenuhren

Warum ungetragenen Schmuck oder unbenutztes Tafelsilber einfach in Kisten verstauben lassen, wenn die Edelmetalle direkt in Geld umgewandelt werden können? – Nutzen Sie den hohen

Gegen Abgabe dieser Anzeige bekommen Sie 10,– € mehr für Ihr Altgold!*
**ab 5 g Feingold*

GOLDMÜHLE
P vorhanden!

Königsbrücker Str. 6
(Am Albertplatz),
01099 Dresden
Tel: 03 51/32 01 49 96

Silberbesteck (80er, 90er, 100er, 800er, 835er, 900er, 925er)
Gold- & Silbermünzen
Zinn ***(nur mit Stempel)***

Goldkurs und überzeugen Sie sich selbst, wie einfach und unkompliziert der Verkauf von Edelmetallen vollzogen werden kann. Unsere Angebote sind unverbindlich – Sie haben das letzte Wort!

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 10–18 Uhr, Sa. 10–15 Uhr oder nach Terminvereinb.

Massenwirksam mit politischem und musikalischem Anspruch

Ton Steine Scherben genießen eine Sonderstellung in der Geschichte der deutschen Rockmusik. Die Band um den genialen Sänger und Texter Rio Reiser und seinen kongenialen Partner, den Komponisten, Gitarristen und musikalischen Kopf der Scherben, R.P.S. Lanrue, hat es wie keine zweite geschafft, politischen und musikalischen Anspruch zu verbinden, gleichzeitig die Massen zu erreichen und über Jahrzehnte hinweg einen beispiellosen Einfluss auf zahllose Musiker späterer Generationen auszuüben.

Von 1970 bis 1985 erfanden sich die „Scherben" personell und inhaltlich mehrfach neu, der Kern aber blieb immer das Songwriter-Duo Reiser-Lanrue, aus deren Federn Klassiker der deutschen Musikgeschichte wie „Keine Macht für niemand", „Halt dich an deiner Liebe fest" oder „Macht kaputt, was euch kaputt macht" stammen, sowie der Scherben-Bassist der ersten Stunde Kai Sichtermann und Drummer Funky K. Goetzner.

Nach der Auflösung 1985 dauerte es fast 20 Jahre, bis ein Teil der ursprünglichen Mitglieder unter dem Namen Ton Steine Scherben zusammenfand, um wieder gemeinsam auf die Bühne zu gehen. R.P.S. Lanrue und seine Gitarre aber verstummten nach Rio Reisers frühem Tod bis heute.

Im Frühjahr 2014 wurde dann endlich angekündigt, was für viele eine Sensation darstellte: Ton Steine Scherben spielen das erste Mal seit 1985 in der verbliebenen Originalbesetzung mit ihrem Komponisten und Gitarristen R.P.S. Lanrue Konzerte und wollen unter ihrem Originalnamen an ausgewählten Orten auftreten.

Am Mittwoch, dem 7. Oktober sind sie im Alten Schlachthof in Dresden zu Gast.

Ton Steine Scherben, 7. Oktober, 20 Uhr, Alter Schlachthof Dresden, Tickets ab 30,95 Euro unter www.sz-ticketservice.de oder Tel. 0351 48642002

Ton Steine Scherben kommen im Oktober nach Dresden.

➲ Konzerte / Party

- 6. September, Matthias Reim – 25 Jahre „Verdammt ich lieb Dich"-Tour
  Hutbergbühne, Kamenz
- 11. September, Renft
  Club Bärenzwinger, Dresden
- 12. September, Wise Guys
  Alter Schlachthof, Dresden
- 13. September, Wirtz
  Alter Schlachthof, Dresden
- 17. September, Sweet
  Alter Schlachthof, Dresden
- 19. September, Lacrimosa
  Eventwerk, Dresden
- 22. September, Peter Heppner – Akustik-Tour
  Filmtheater Schauburg, Dresden
- 25. September, Planet Myer Day, u.a. mit Absolute Body Control
  Reithalle Straße E, Dresden
- 26. September, ELÄKELÄISET
  Beatpol, Dresden

➲ Familie / Show

- 4./5. September, 12. Taschenlampenkonzert
  Junge Garde, Dresden
- 6. September, Lesung „Wir haben doch ein Auto", Jutta Speidel und Bruno Maccallini
  Ball- und Brauhaus Watzke, Dresden
- 16. September, ab 14.30 Uhr, Melodien am Nachmittag mit Gunther Emmerlich und dem Dresden-Swing-Quartett
  Ball- und Brauhaus Watzke, Dresden
- 26. September, 15. XWX Wrestling
  Alter Schlachthof, Dresden
- 28. September, Dietrichs Demokratische Republik mit Bürger Lars Dietrich
  Boulevardtheater, Dresden

Druckfehler vorbehalten. Karten im Vorverkauf für viele dieser Veranstaltungen gibt es unter anderem beim SZ-Ticketservice, in den SZ-Treffpunkten, unter www.sz-ticketservice.de oder über die Hotline Tel. 0351 48642002. Die Kartenverfügbarkeit ist bitte beim jeweiligen Veranstalter beziehungsweise in den genannten und einschlägigen Vorverkaufsstellen Dresdens zu erfragen.

Richard Strauss' „Elektra" wieder in der Semperoper zu erleben

»Allein! Weh, ganz allein«, singt Elektra in ihrer Verzweiflung über den Verlust ihres ermordeten Vaters Agamemnon zu Beginn von Richard Strauss' Oper und sehnt sich in Wut und Trauer ihren verlorengeglaubten Bruder Orest herbei, der die schändliche Tat – begangen von der eigenen Mutter und ihrem Geliebten – rächen soll. Eine Familientragödie, die unaufhaltsam auf ihren Abgrund zusteuert und zu Strauss' gewaltiger Musik von Hugo von Hofmannsthal in bezwingende Worte gefasst wurde. Unter der musikalischen Leitung von Axel Kober und mit Iréne Theorin als Elektra, Camilla Nylund als Chrysothemis, Markus Marquardt als Orest und Waltraud Meier alternierend mit Tichina Vaughn als Klytämnestra ist Richard Strauss' »Elektra« wieder am 20. September 2015 sowie im Rahmen der diesjährigen »Richard-Strauss-Tage« am 16. & 22. Oktober 2015 in der Semperoper Dresden zu erleben.

Termine:
»Elektra« am 20. September & 16., 22. Oktober 2015
Semperoper Dresden

Kartenvorverkauf:
Semperoper Dresden, Schinkelwache
Theaterplatz 2, 01067 Dresden
Telefon 0351-4911705
bestellung@semperoper.de
www.semperoper.de

NEUERÖFFNUNG

31. AUGUST AB 8 UHR

Ermittlung von Körperfett, -wasser und -gewicht

NEU ERÖFFNUNGS-PREIS NUR **11.-**

SANITAS Körperanalysewaage SBF 12

• Ziffernhöhe 21mm • bis 180 kg Tragkraft • Trittfläche aus Sicherheitsglas • Einschalttechnik: Tap-On • Abschaltautomatik • 10 Benutzerspeicher • inkl. 3V Batterie CR2032 • Art.-Nr.: 783607

Vorteilspack

NEU ERÖFFNUNGS-PREIS NUR **10.-**

Oral-B BRAUN

Precision Clean 4+1 Aufsteckbürsten

• passend für alle rotierenden Oral-B Elektrozahnbürsten • 5 Aufsteckbürsten • 1 Stück = 2.- € • Art.-Nr.: 675551

Farbvarianten

NEU ERÖFFNUNGS-PREIS je **29.-**

SEVERIN Kaffeemaschine KA 9234

• Fassungsvermögen bis 8 Tassen • 1 l Fassungsvermögen • Tropfstopp • Schwenkfilter • automatische Abschaltung • zwei Isolierkannen • Art.-Nr.: 840479, 840480, 1042741

4" Diagonale 10,16 cm Touchscreen

2 Megapixel

1,3 GHz Dual Core Prozessor

Farbbeispiel/Rückansicht

WLAN, Bluetooth® 4.0 & GPS

Ca. 300 Stunden Standby-Zeit

NEU ERÖFFNUNGS-PREIS je **50.-**

Wiko Smartphone Sunset

• UMTS • Dual-Sim • Gesichtserkennung • Videoaufnahme-Funktion • HD Touchscreen, Auflösung: 800x480 Pixel • Android™ 4.4.2 (KitKat) • 512 MB Arbeitsspeicher • Freisprecheinrichtung • A-GPS Unterstützung WCDMA • Cardreader • Einschub für microSD-Card, microSDHC-Card • Art.-Nr.: 829621, 829622, 829624

UNSERE ERSTEN ERÖFFNUNGS HAMMERANGEBOTE

ABGABE NUR IN HAUSHALTSÜBLICHEN MENGEN! NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT!

ALLE ERÖFFNUNGSANGEBOTE IN UNSERER EXTRA-BEILAGE

UND AUCH DEMNÄCHST UNTER
www.dresdenmachtauf.de

1000 Watt

Umluftfunktion

Inkl. Pizzastein

NEU ERÖFFNUNGS-PREIS NUR **49.-**

SEVERIN Toast-Ofen TO 9720

• Ober-/Unterhitze getrennt regelbar • 18 l Garraum • geeignet für Pizzen und Backformen bis 27 cm Durchmesser • Temperatureinstellung bis 230°C • Timer einstellbar bis 60 Minuten • Art.Nr.: 823658

NEU ERÖFFNUNGS-PREIS NUR **9.-**

SAMSUNG EVO+ 32GB microSDHC Card

• 32 GB Speicherkapazität • bis zu 20 MB/Sek. Schreibgeschwindigkeit • bis zu 80 MB/Sek. Lesegeschwindigkeit • Class 10, UHS-I • Art.Nr.: 1034499

2.000 mAh Kapazität

NEU ERÖFFNUNGS-PREIS je **6.-**

ultron RealPower PB2000

• mobiles Ladegerät • integrierter Energiespeicher • geeignet für USB-Geräte universal • Ausgangsspannung: 5,0 Volt • Mini-USB-Buchse • Art.Nr.: 796301, 796302, 796303

Auch als DVD für 7 Euro erhältlich

NEU ERÖFFNUNGS-PREIS NUR **9.-**

Farbvarianten

NEU ERÖFFNUNGS-PREIS je **19.-**

JBL by HARMAN **Portabler Lautsprecher Go**

• 1x 3 Watt maximale Leistung • Freisprecheinrichtung • Akkubetrieb • Art.-Nr.: 847540, 847541, 847542, 847535, 847539, 847538, 847537, 847536

Farbvarianten

Anrufbeantworter integriert

GRUNDIG Festnetztelefon D210A

• analoger Anschluß • DECT • strahlungsarm • schnurlos • Art.Nr.: 836755, 836756, 824001

NEU ERÖFFNUNGS-PREIS je **15.-**

NEU ERÖFFNUNGS-PREIS NUR **3.-**

CnMemory® **Spaceloop**

• Speicher: 8GB • Anschluss: USB 2.0 • Art.Nr.: 548451

Bis zu 300 Mbit/s

TP-LINK The Reliable Choice

WLAN-Repeater TL-WA850RE

• Plug&Play • direkt in die Steckdose einzustecken • kompatibel zu 802.11b/g/n-WLAN-Geräten • Art.-Nr.: 834937

NEU ERÖFFNUNGS-PREIS NUR **15.-**

Irrtümer, Druckfehler, Zwischenverkauf und Liefermöglichkeiten vorbehalten.

MEDIMAX Electronic Objekt Dresden-Neustadt GmbH

Simmel-Center, Antonstraße 2a, 01097 Dresden
Telefon 0351/655727-0

Mo-Sa 9.00 – 21.00 Uhr

MEDIMAX

Mehr Technik auf medimax.de

Tango oder Rock – wenn Schauspieler singen

Wenn das Staatsschauspiel amkommenden Sonnabend sein traditionelles eintrittsfreies Eröffnungsfest feiert, greifen auch die Schauspieler wieder beherzt zum Sängermikrofon. Die Saisonvorschau um 20 Uhr, die den neuen Spielplan vorstellt, begleitet Schauspieler und Sänger Christian Friedel mit seiner Band Woods Of Birnam.

Um 16 Uhr singen die Schauspielhaus All Stars auf dem Postplatz aus ihrem Repertoire von Pop bis Punk. Im Restaurant interpretiert das Martin-Reik-Quartett Titel von Michael Jackson bis Katy Perry in Bossa-Nova-Manier. André Kaczmarczyk gibt Antworten auf die drängendsten Fragen der Popmusik, musikalisch unterstützt von Mitgliedern des Ensembles und dem Gitarristen Jan Maihorn. Von 17 bis 22 Uhr herrscht in der Kassenhalle Tango-Fieber. Jonas Friedrich Leonhardi singt eigene Songs und Lieblingslieder auf der Gitarre, Antje Trautmann besingt mit Rio Reiser und Gerhard Gundermann die Liebe und das Leben. Für Stimmung auf dem Postplatz sorgt 20 Uhr The Love Bülow mit Hip Hop und Pop, im Restaurant lädt Tom Quaas zum Georg-Kreisler-Abend, begleitet von Anna Böhm am Klavier. Ab 22 Uhr legt DJ jazz.K.lipa auf der Bühne zum Tanz auf, in der Probebühne spielt die Dresdner Funk-Band Kaisermühlen mit Sänger Thomas Eisen. Und im ersten Rangfoyer gibt es moderiertes Karaoke.(dw)

Christian Friedel mit der Band Woods Of Birnam steht zum Eröffnungsfest am 5. September auf der Bühne des Staatsschauspiels zur Saisonvorschau. Foto: David Baltzer

Im Rampenlicht

Lieber Ice Cube,

dicke fette Goldketten, geile Schlitten, geile Schnitten – was für die meisten nur Klischee ist, war und ist für Sie als erfolgreicher Rapper Realität. Auch hierzulande sind Sie vielen noch ein Begriff, sogar denen, die die Kunst des Sprechgesangs am liebsten ins Museum der Musikgeschichte verbannen würden.

Seit dieser Woche läuft nun der Film „Straight Outta Compton“ in den Kinos. Und man kann eintauchen in eine Welt voller Bandenkriege, Drogenexzesse und sonstiger Lebensgefahren. Der Film ist, was den Grad der Gewalt angeht, erschreckend aktuell. „Es hat sich ja nichts geändert“ – Sie sagen es.

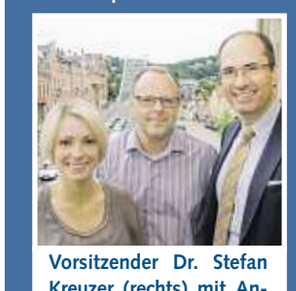
TOM VÖRÖS

UCI Kinowelt im Elbepark, Ufa-Kristallpalast, Cinemaxx, Rundkino

Schillerplatz
Alles, was du brauchst!
Verlagssonderveröffentlichung

Herzlich willkommen ...

Der Schillerplatz
Ein Platz voller Leben - und doch so persönlich!



Vorsitzender Dr. Stefan Kreuzer (rechts) mit Annegret Schubert-Ullmann und Thomas Jacob

„Der Schillerplatz ist ein attraktives und lebendiges Einkaufsquartier. Wie keine andere Gegend in Dresden verbindet der Schillerplatz Einkaufen und Erholung miteinander. Denn wo sonst lässt sich in unmittelbarer Elbnähe shoppen und genießen? Durch die Brücke und die Fährverbindung zwischen Loschwitz und Blasewitz ist die Gegend um das Blaue Wunder schon seit über 100 Jahren ein Handelsknotenpunkt und tradierter Standort von Händlern und Gewerbetreibenden. Hier wird Vielfalt auf den Punkt gebracht: Über 100 verschiedene Geschäfte prägen den Schillerplatz und machen ihn zu einem belebten und attraktiven Stadtteilzentrum für die Dresdner und die Gäste der Stadt. Schauen Sie vorbei!“

Rechtsanwalt Dr. Stefan Kreuzer, Vorsitzender des Gewerbevereins Brückenschlag Blaues Wunder e.V.

Brückenschlagfest 2015

Jetzt schlägt es Dreizehn!

In diesem Jahr findet das traditionelle Brückenschlagfest zum nunmehr 13. Mal statt. Auch in diesem Jahr beteiligen sich wieder viele Händler und Gewerbetreibende am bunten Programm rund um den Schillerplatz. Ob Kindereisenbahn oder Flohmarkt, Musik von Jazzacuda oder Aikido-Vorführung, Tischkicker oder Kindertheater – die Angebote sind so vielfältig, dass der Einkaufsbummel an diesem Tag zu einem ganz besonderen Erlebnis wird.

Rund um den Schillerplatz gibt es eine Menge zu erleben: Shopping-Touren, Freizeit und Erholung in Elbnähe mit einzigartigem Flair.

Zum Brückenschlagfest testen die Kleinen, wer das schnellste Bobbycar fährt.

Ein Platz, ein Fest: Hier ist was los!

1 Café Toscana: Spezialitäten/Prosecco
2 Cuoco: Malereien
3 Spielwaren am Blauen Wunder: Kindereisenbahn und mehr
4 Commerzbank: Kinderanimation
5 Flohmarkt Lionsclub ab 14 Uhr
6 Kurzwaren Bay: Fix zum Sloggy-Mix
7 Vitanas: Musik
8 Sparkasse: Hüpfburg, Kinderüberraschung
9 Balance: Kundenevent/Promotion
10 Pasta Lucia: Vorführung Pastaherstellung
11 Kindereisenbahn
12 Vorwerk Podemus: Bio-Bratwurststand
13 BW Foto World: Bierstand u. Tischkicker
14 Il Profumo: neue Herbst- u. Winterdüfte
15 Runges Gewürze: Gewürzstand
16 Musik vom Jazzacuda Jazzquartett
17 Erste Aikidoschule Dresden: Vorführungen
18 Kinderriesenrad
19 Dr. Kreuzer & Coll.: Bobby-Car-Rennen von 10 bis 13 Uhr
20 Hörzentrum Dresden: Puppentheater
21 Fährgarten Catering
23 Bambini: Zuckerwatte
24 Optik Schubert: Cocktailbar
25 Cleiderei Rosenpfeffer: Überraschungen
27 Curry & Co.: Currywurst/Promotion
28 Galeriefrisör d. Haarpflege e.G.: Promotion/Kinderhaarschnitt
29 Schuhhaus Süss: Waffelbacken
30 Holzspielwaren Seltmann
31 „besonders“: Herbst/Winterkollektion 2015
33 Kindertrampolin-Bungee
34 Fährgarten Cateringstände
35 TUI Reisebüro: Kinderbasteln
36 Waterwalking
37 Fülle in Hülle: Prosecco
38 Vom FASS: Whiskeyhof
39 Antik Café: Ladeneröffnung/Promotion
40 Bibliothek: Kinderbasteln/Theater
41 Gedrange Korbwaren
42 Pension Nebenan: Ausschank und Goldschmiede
43 Weinstand Schuster
44 Artemis helping hands e.V. Kuchen u. basteln
45 Imkerei Kalinka: Honig und Schach
46 Hübler´s: Crepés, Flammkuchen
47 Blumen Mende: Kreativwerkstatt

Brückenschlag Blaues Wunder e.V.
WIR FÖRDERN DIE REGION
Anwaltskanzlei Dr. Kreuzer und Coll. | BAMBINI - Der Kinderladen | bw-Foto World | Blumenhaus Mende | Beate Protze Immobilien | Cafe Toskana | Cleiderei Rosenpfeffer | Cuoco Herrenausstatter | DIVAN Hairdressing | Dresdner Volksbank Raiffeisenbank eG | Elektro-Schäfer | edelrausch - Handels u. Service GmbH | Geigenbau Gläsel | Hüblers Café - Lounge | Il Profumo | Kieferorthopädie Fr. Dr. Edrich | Lavendel-Apotheke | besonders-Mode für Frauen | No 1 Womenstyle GmbH | Optik Schubert | Ostsächsische Sparkasse | Pension Nebenan | Physiotherapie Walther/Skala | Radiologische Gemeinschaftspraxis | Ristorante farinelli | Rechtsanwälte Wissmann | Schillerapotheke | Schuhhaus Süss | Schillergarten | Sparda-Bank | Spielwaren am Blauen Wunder | Steuerberaterin Mildenberger -Wolf | Thalia.de | TUI Reisecenter | Uhren Zietz | Werbegemeinschaft Schillergalerie | Vorwerk Podemus-Bio Markt | Villa Marie | Vitanas Senioren Centrum | Zahnarztpraxis Dr. Löschner | Zahnarztpraxis Dr. Päßler
www.schillerplatz.de

OPTIK Schubert
Brillen
Kontaktlinsen
Am Schillerplatz
Hüblerstraße 1
01309 Dresden
Tel.: 0351 / 3 10 25 64
www.optikschubert.de

CUOCO
HERRENAUSSTATTER
Am 5. September
Verkaufsausstellung
Malerin
Beate
Bilkenroth
Hüblerstraße 4
01309 Dresden
Telefon (03 51) 3 11 69 99
Mo.–Fr. 10–19 Uhr
Sa. 10–16 Uhr

Freitag 04.09.2015 19:30 Uhr
FASHION SHOW
mit Choreograf
Amhed Cardenas Morales
Durch unser Programm führt Sie der Moderator und Schauspieler **Ernst Dollwetzel.** Als weiteres Highlight des Abends präsentieren wir Ihnen **Tanzeinlagen des Injoy med** Rücken- und Abnehmzentrum.
N°1 WOMEN STYLE
Der Multilabelstore mit Stil.
Schillerplatz 12 neben Sparkasse
✆ 0351 - 40 76 20 41
www.womenstyle-no1.de

Mit Schwung durch die Wechseljahre

Anzeige

Die Heldinnen aus „Sex and the City“ und „Desperate Housewives“ können einpacken, wenn diese hier die Bühne betreten: vier Frauen in den besten Jahren, die am Terminal auf ihren verspäteten Flieger nach New York warten und sich musikalisch über das Thema austauschen, das sie alle verbindet: wahrlich „wechselhafte“ Zeiten zwischen Hormonchaos und Sinnkrise, Selbstfindung und Umbruch, Heißhungerattacken und Schweißausbrüchen. Für die vier kein Grund, der Dinge zu harren, die da kommen mögen!

Verschieden und doch gleich

Liebevoll hat Tilmann von Blomberg die unterschiedlichen Frauenfiguren gezeichnet: die gehetzte Karrierefrau, die trotz eines vollen Terminkalenders doch noch für den einen oder anderen One-Night-Stand Zeit findet; die naive Hausfrau, die gedanklich nicht von ihrem Mann und ihren Kindern loskommt; die geschmackvolle Vornehme, die Contenance für das Wichtigste hält; und die schon in die Jahre gekommene Dauerverlobte, die von dem Gedanken, endlich ein Kind zu bekommen, besessen ist.

So unterschiedlich sie auch sein mögen, so steckt doch in jeder von ihnen etwas von der anderen, kämpft jede mit einer bestimmten Spezies, nämlich dem Mann: die Hausfrau mit ihrem Ehemann, die Vornehme mit ihrem Vater, die Jüngere mit ihrem Verlobten und die Karrierefrau mit einer ganzen Reihe von Männern, am meisten jedoch mit sich selbst.

Mit etwas Nostalgie und jeder Menge Augenzwinkern präsentieren die vier Frauen zahlreiche bekannte Songs und Evergreens mit deutschen Liedtexten und singen sich damit in die Herzen des Publikums. Im spielerischen Umgang verlieren die Wechseljahre ihre vermeintlichen Schrecken – das ist Kult!

Vier Damen kämpfen sich mit den verschiedensten Grundvoraussetzungen durch die Wechseljahre.

Heiße Zeiten - Die Wechseljahre-Revue, 5. bis 13. September, 10. bis 29. November, Comödie Dresden im World Trade Center, Freiberger Straße 39, 01067 Dresden, www.comoedie-dresden.de

Verlagssonderveröffentlichung
Schillerplatz
Alles, was du brauchst!

Kultbier und Kickerspaß erwartet Besucher in der Hüblerstraße, zwischen Vorwerk Podemus und der Kindereisenbahn.

Fotoaktion mit Freibier!

Bei BW-Foto World bekommen Sie Ihr frisch gezapftes, vollhopfiges Bier und können nebenbei eine Runde am Tischkicker spielen. Und damit nicht genug. Wer sich mit einem T-Shirt von Vier Vogel Pils ablichten lässt, bekommt ein Freibier, Prost!

Köstliche Gaumenfreuden zum Probieren

Flüssige Köstlichkeiten bietet das Spezialitätengeschäft „Vom FASS“. Zum Brückenschlagfest freuen sich Angela Grewing und ihr Team erneut auf viele Gäste. Es besteht die Möglichkeit zur Whiskyverkostung im romantischen Innenhof auf der Tolkewitzer Straße 4. Zusätzlich werden drei verschiedene frische Salate angeboten.
Schon seit über zehn Jahren hält das Fachgeschäft vielerlei Spirituosen, Weine, Liköre und würzige Öle bereit. Ganz neu im Sortiment ist der Waldhimbeerlimes, ein Sommerlikör, der zusammen mit Prosecco ein herrliches Mixgetränk ergibt. Zur Salatverfeinerung besonders zu empfehlen sind der Maletti Bianco, ein fruchtig-süßer, dickflüssiger Balsamico, sowie edles Avocadoöl. Die edlen Tropfen dürfen in eigens mitgebrachte Gefäße gezapft werden. Im Geschäft stehen ebenfalls Zierfläschchen bereit – und eine kompetente Beratung gibt es obendrein.

Es darf probiert werden: Zum Brückenschlagfest lädt Angela Grewing zur Whiskyverkostung

Ein Nachhilfekonzept mit viel Bewegung sowie Konzentrationstraining und Entspannungskurse bietet Saskia Leinau-Madh mit ihrem Team im Lernzentrum Leinau.

Den Spaß am Lernen wiederfinden

„Lernen mit Leichtigkeit“ ist das Motto der Lerntrainerin und Kinesiologin Saskia Leinau-Madh. Ihr Lernzentrum im Gebäude der Blasewitzer Stadtteilbibliothek bietet umfassende Unterstützungs- und Beratungsangebote für Kinder und Jugendliche und deren Eltern. So hat die studierte Gymnasiallehrerin ein spezielles Nachhilfekonzept entwickelt, das Kindern die Freude am Lernen wiederbringt und ihr Selbstbewusstsein stärkt, aber auch Erwachsene neu motiviert.
Erweitert wurde das Lernzentrum durch ein Familien- und Kochzentrum, die beide den ganzheitlichen Ansatz der Lerntherapie unterstützen. Denn gerade gesunde Ernährung ist schon im Kindesalter sehr wichtig.
Im Kochzentrum werden dazu spezielle Kochkurse für Kinder, aber auch für Erwachsene, zum Beispiel als Firmenevent, angeboten. Ein zusätzlicher Qualitätsbeweis ist die offizielle Anerkennung als Bildungseinrichtung.

Service für Neugierige:

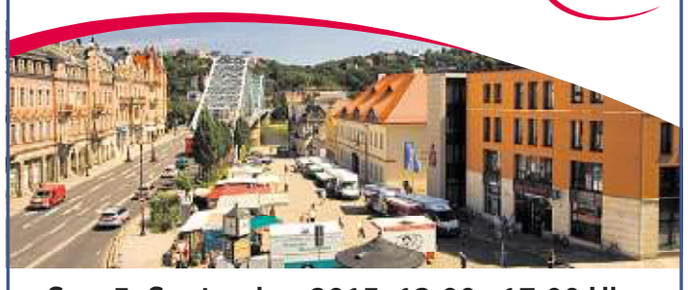
Mehr Informationen rund um den Schillerplatz und die Aktivitäten des Gewerbevereins „Brückenschlag Blaues Wunder“ e.V. finden Sie unter:
www.schillerplatz.net

Vom Fass Dresden
Ihr Fachgeschäft für erlesenen Genuss
Über 100 flüssige Köstlichkeiten, alle frisch vom Fass gezapft!
Wein, Whisky, Cognac, Armagnac, Grappa, Sherry, Edelobstbrand, Likör, Essig und Öl.
Jetzt bei VOM FASS Dresden:
Whisky-Wochen
vom 31. 8. bis 12. 9.
www.whisky-adventskalender.eu
Vom Fass Dresden
Tolkewitzer Str. 4, 01277 Dresden
Gutschein: Beim Kauf von ½ Liter Ihres Lieblings-Whiskys bekommen Sie in dieser Zeit 10% Rabatt
Pro Person wird ein Gutschein eingelöst.
Vom Fass

BEATE PROTZE IMMOBILIEN
Verkauf – Vermietung - Wohnen – Gewerbe
0351 43612 30
www.beate-protze-immobilien.de

PARFÜMERIE KOSMETIK · DAYSPA
IL PROFUMO
DIE EXQUISITE PARFÜMERIE
· ACQUA DI PARMA · AMOUAGE ·
· ANNICK GOUTAL ·
· BOIS 1920 · CARTIER · CLARINS ·
· CREED · FLORIS · HUGH PARSONS ·
· IL PROFVMO · LALIQUE ·
· OLIVEDA · PENHALIGON´S ·
· SHISEIDO · TERRY DE GUNZBURG ·
Entdecken Sie unser
IL PROFUMO DAYSPA
und erleben Sie eine wirkungsvolle Gesichtsbehandlung oder eine entspannende und wohltuende Körperbehandlung
NEU ab 5.9.15 NEU
aktuelle Herbst-/Winter Make-up
Hüblerstraße 2 · 01309 Dresden
Tel.: 0351-31 56 53 66 · Fax: 0351-31 56 53 67
e-mail: kontakt@il-profumo.de
www.il-profumo.de

LERNZENTRUM
ganzheitliches LERNEN
Nachhilfe • Lerntherapie bei ADHS, LRS und Dyskalkulie • Entspannungsverfahren & Kinesiologie • Konzentrationstraining
FAMILIENZENTRUM
rundum-sorglos-PAKET
multilinguale Babysitter • Kinderfrauen • Haushaltshilfen
KOCHZENTRUM
essen mit Lust und GENUSS
Catering für Schuleinführungen, Familienfeiern, Kindergeburtstage • individuelle Kochplanungen für die ganze Familie • private Kochkurse bei Ihnen zu Hause: kreatives Kochen, Kochen bei ADHS • Schnullerkochen
Lernzentrum LEINAU
Tolkewitzer Straße 8, 01277 Dresden
+49 (0)351/32 45 97 55
info@lernzentrum-leinau.de
www.zentrum-leinau.de

Tag der offenen Tür
Vitanas

Sa. , 5. September 2015, 13.00 - 17.00 Uhr
Sektempfang | Hausführungen | Kaffee & Kuchen
Infostände unserer Kooperationspartner
Ab 15.00 Uhr Sommergarten-Konzert mit dem Dresdner Posaunentrio | Leckeres vom Grill | Getränke
Wir freuen uns auf Sie!
MDK PFLEGE-TÜV NOTE 1.2
Vitanas Senioren Centrum Am Blauen Wunder
Schillerplatz 12 | 01309 Dresden
(0351) 25 82 - 0 | www.vitanas.de/amblauenwunder

NEBENAN
Pension und Weincafé
Klein, charmant und liebevoll.
In unserer Pension mit Weincafé, direkt am Blauen Wunder, möchten wir Sie verwöhnen.
Öffnungszeiten Weincafé
Mi.–Fr. 17–23 Uhr / Sa. 15–23 Uhr / So. 15–20 Uhr
Schillerplatz 10 / 01309 Dresden
Tel +49 (0)351 3148711 / www.pensionnebenan.de

edelrausch®
Filiale Schillerplatz
Loschwitzer Str. 50
0351 317764-0
Mo-Fr 10-20
Sa 10-17
1.000 WEINE
100 KÄSE · 2X IN DRESDEN
SIEGER SACHSEN
DER FEINSCHMECKER

Einen Flüchtling privat aufnehmen?

Gastgeber Dada V. aus Dresden: „Ich war freiwilliger Helfer in der Zeltstadt. Dort traf ich Achmed und sagte: Komm, wir fahren in die Neustadt, mal rauskommen auf ein Bier. Aber Achmed trinkt nicht, ich habe ihn dann zu mir eingeladen. Ich glaube, er kennt es von seinem Zuhause sauberer, als es bei mir ist. Das Camp verlassen darf er, er muss sich nur über einen Barcode am Armband abmelden."

Gast Achmed B., Apotheker aus Palästina: „Bei David zu schlafen, war herrlich: in Ruhe duschen, rasieren, endlich schlafen. Auch meine Zeltnachbarn würden gern woanders schlafen und sei es nur für eine Nacht, besser als gar keine! Die meisten von uns wollen sich integrieren, die Sprache lernen, Deutsche kennen lernen und eure Kultur – ich liebe Oper. Gemeinsam mit euch reden, essen und trinken – das ist wichtiger als manche Spende. Foto: Bonß

Viele Dresdner wollen nicht mehr untätig zusehen, wie Menschen auf engstem Raum und ohne Privatsphäre in Zelten oder Containern hausen müssen, während sie monatelang auf den Ausgang ihres Asylverfahrens warten. Aufnahmewillige haben aber Fragen:

Kann man Flüchtlinge aus der Zeltstadt privat aufnehmen? Ja, aber nicht offiziell. Die Asylbewerber riskieren, dass sie die extrem kurzfristigen Termine für den Asylantrag oder den Transfer in ein Heim verpassen.

Ist es einfacher, Flüchtlinge aus einem Heim aufzunehmen? Ja, denn ihr Verfahren läuft meist. Privatleute können Asylbewerber entweder bei sich aufnehmen oder ihnen eine leer stehende Wohnung stellen.

Was sollten Gastgeber wissen und mitbringen? Dresdens Integrations- und Ausländerbeauftragte Kristina Winkler rät: „Beide Seiten sollten sich vorab beschnuppern und beide auch Nein sagen können, wie in jeder WG." Man müsse sich auch darüber im Klaren sein, „dass die aufgenommene Person womöglich eine traumatische Flucht hinter sich hat", sagt Susanne Cordts, Leiterin des Dresdner Sozialamtes. Sozialarbeiter betreuen auch privat untergebrachte Flüchtlinge. Hilfe bieten zudem der Ausländerrat und traumanetzsachsen.de. „Gastgeber werden nicht alleine gelassen", versichert Eric Hattke vom Netzwerk „Dresden für Alle".

„Nicht alle Dinge, die wir für normal halten, sind für andere das Maß aller Dinge."
Kristina Winkler

Muss das Zimmer eine bestimmte Größe haben? Laut Sozialamt müssen dem Asylsuchenden Bett, Stuhl, Schrank und Tisch zur Verfügung stehen. Er muss kochen und duschen können und „mindestens sechs Quadratmeter Wohn- und Schlaffläche" haben, so Amtschefin Cordts.

Kann ich Asylsuchenden auch Zimmer oder Wohnungen vermieten? Ja – aber erst, nachdem eine Aufenthaltserlaubnis vorliegt. Und wenn die Unterbringungsbehörde dem zustimmt. Interessierte können ihr Angebot an das Sozialamt schicken. Ist sie geeignet, schließt das Sozialamt einen Mietvertrag mit dem Anbieter ab – meist für sechs Monate mit Option auf Verlängerung. Es sucht auch den künftigen Bewohner aus und bezahlt die Miete.

Dasselbe gilt, wenn man nur ein Zimmer untervermieten möchte – wenn der Vermieter zustimmt. „Wichtig ist, dass sich die Beteiligten menschlich und persönlich verstehen – wie bei Wohngemeinschaften, in die neue Bewohner einziehen", rät Cordts.

Wer haftet für den Gast? Laut Landesdirektion ist die medizinische Versorgung gesichert – „auch wenn sie das Zeltlager verlassen", sagt Sprecher Ulrich. Haftpflichtversichert hingegen sind sie über den Staat nicht.

Für wie lange kann ich einen Flüchtling privat aufnehmen? Solange er eine Aufenthaltserlaubnis hat. Er sollte aber „zumindest für die Dauer des Asylverfahrens in der Unterkunft wohnen können", sagt Amtsleiterin Cordts. MARTINA HAHN

Sozialamt, Tel.: 0351 4884963 oder E-Mail: unterbringungskoordinierung@dresden.de; fluechtlinge-willkommen.de

Kinokarten zu gewinnen

DAWO! verlost jede Woche zweimal zwei Karten für einen Film freier Wahl im Ufa-Palast. Senden Sie bis zum 1. September, 9 Uhr eine E-Mail unter dem Stichwort „Kino" an: dawo-verlosung@dd-v.de

In der Vorwoche haben Christina Pasdziernik und Lena Fritz gewonnen. Herzlichen Glückwunsch!

Falsch und richtig

In der vorigen Ausgabe veröffentlichten wir die Bitte um Sachspenden für die Flüchtlingshilfe, die dort angegebene Adresse ist jedoch nicht mehr aktuell, die richtige lautet: DRK Kreisverband, Klingerstraße 20, 01139 Dresden, Tel.: 0351 8500220, info@drk-dresden.de

Anzeige

Gleitsichtbrillen – ein Buch mit sieben Siegeln?

Das Team vom Brillen Outlet Store steht beratend zur Seite.

Viele von Ihnen werden diese Situation sehr gut kennen: Man steht im Supermarkt vor einem Regal und erkennt die Preise der Produkte beziehungsweise deren Inhaltsstoffe nicht. Also wird in der Tasche nach der Lesebrille gesucht, man ist genervt. Oder man sitzt im Büro am Schreibtisch und kann mit der Lesebrille zwar Tastatur und Formulare gut erkennen, aber sobald man zum Bildschirm schaut, ist alles unscharf.

Dafür gibt es eine ganz einfache Lösung: eine Gleitsichtbrille! Viele Fragen und Vorbehalte, aber genauso viele gute Gründe, sich dafür zu entscheiden. Für alle Menschen, die nicht mehr zwischen Fern- und Lesebrille wechseln, oder die die Suche nach der Lesebrille beenden möchten, ist eine Gleitsichtbrille die perfekte Begleitung im Alltag. Gleitsichtgläser ermöglichen scharfes Sehen in allen Sehentfernungen und sind ästhetisch ansprechender als Gläser mit sichtbarem Nahteil, wie wir sie noch von Oma und Opa kennen. Im Allgemeinen gilt, je früher man in die „Gleitsichtwelt" einsteigt, desto leichter gewöhnt man sich an die neuen Seheindrücke.

Zu den wichtigsten Fragen zum Thema „Gleitsichtbrille" erhalten Interessierte in den Brillen Outlet Stores eine ausführliche und kompetente Beratung von unseren ausgebildeten Augenoptikern und Augenoptikermeistern. Welche Brillenfassung ist geeignet? Welches Glasmaterial, mit welcher Veredelung und welcher Gleitsichttyp ist der richtige? Auch die übliche Kopf- und Körperhaltung sowie Wünsche und Ansprüche an die neue Brille werden ermittelt und fließen in die Auswahl mit ein.

Die fairen Komplettpreise ab 179 Euro inkl. Fassung, superentspiegelten und gehärteten Gleitsichtgläsern bieten für Sie in jeder Alltagssituation die optimale Lösung.

Brillen Outlet Store, Ferdinandstraße 10, 01069 Dresden, Tel. 0351 4842711, www.brillenoutlet.de

- Anzeige -

Fachkompetenz am Haus

... vom Keller bis zum Dach

Bau- und Immobilienmesse am 12./13. September

Die Messe „Bauen Kaufen Wohnen“ findet am 12. und 13. September zum ersten Mal im Messegelände Dresden statt. Über 100 Aussteller auf 4.000 qm werden erwartet. Das Ausstellungsspektrum umfasst die Bereiche Immobilienerwerb und Finanzierung, Neu- und Umbau sowie Renovierung und Einrichten der eigenen vier Wände. Im Immobilienbereich dominieren Angebote an Eigentumswohnungen, Eigenheimen und Grundstücken, ergänzt durch Architektur- und Bauplanung sowie Finanzierung die gebotene Informationspalette. Die immer noch günstigen Zinsen, Fördermöglichkeiten und positive Experten-Prognosen für den Standort bieten einige gute Gründe, jetzt in Immobilien in der Region Dresden zu investieren. Im Ausstellungsbereich Bauen & Sanieren werden Bad- und Küchenausstattung, Kamine sowie Fenster, Türen, Tore, Garagen, Balkone und vieles mehr rund ums Eigenheim gezeigt. Das Spezialthema heißt hier „Licht und Wärme“, denn viele Aussteller präsentieren moderne Heizungssysteme und neue Beleuchtungslösungen. Auf der Messe wird es dazu ein Fachprogramm mit Workshops geben, das sich den Möglichkeiten von Licht in den unterschiedlichen Lebens- und Wohnbereichen widmet.

Darüber hinaus bietet die Messe über 30 informative Fachvorträge und Beratungsmöglichkeiten – vom Immobilienrecht über Energieeffizienz bis zu Förderprogrammen für Wohnimmobilien in den Bereichen Kaufen, Bauen, Planen und Sanieren.

Die „Bauen-Kaufen-Wohnen“ ist jeweils von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Eintritt (inkl. Vortragsprogramm): normal 7 Euro, ermäßigt 5 Euro;

www.messe-bkw.de

Die DAWO! verlost

5×
2 Freikarten

für die Messe
am 12./13. September.

Zur Teilnahme
senden Sie uns einfach
eine **E-Mail**
mit dem **Stichwort:**
„Bauen Kaufen Wohnen“

bis zum
Freitag,
den 4. September,

an
dawo-verlosung@
dd-v.de

Wir wünschen Ihnen viel Glück!

Teppiche • Auslegware

Teppichcenter Dresden

Ihr Dresdner Fachmarkt für Bodenbeläge
Groß- und Einzelhandel
www.teppichcenter-dresden.de
Tel. 0173 / 9 82 78 44
Tel. 0351 / 2 87 99 82

Raus damit!
Kunstrasen mit Noppen
UV-stabil,
Breite 1,33,
2 oder 4 Meter
beige, grau, grün

~~6,99 €/m²~~
jetzt nur
3,99 €/m²

Unsere Leistungen:
- Umketteln von Teppichen aller Art
- Maler- und Tapezierarbeiten
- Teppichwäsche
- Nasssauger-Verleih, ab 6 €
- Beratung und Lieferung
- fachgerechte und preiswerte Verlegung, 24-h-Service oder nach Abruf
- Möbelrücken – wir packen mit an!
- Erstellung von Dienstleistungsrechnungen

GUTSCHEIN
Kettelleisten bis 6 cm
mit Klebeband und Zuschnitt
(auch für Fremdware) lfd. Meter
1,85 €
gültig bis Ende 2015

Hier finden Sie uns:

Teppichcenter GmbH & Co. KG
Wilhelm-Franke-Straße 29a · 01219 Dresden-Leubnitz
Buslinie 75, Haltestelle Altleubnitz · Mo.–Fr. 9–18 Uhr, Sa. 9.30–12.30 Uhr

kamga ... im winter warm ... im sommer bequem.

Auch wenn die Tage nun wärmer werden, die Sonne so richtig „einheizt“, ist es nicht paradox, sondern durchaus sinnvoll, schon an die kalte Jahreszeit zu denken. Besonders dann, wenn man dem Charme des offenen Feuers, den lustigen Flammen eines Kamins und dessen wohliger Wärme verfallen ist. Im kamga-Ofenstudio erwarten Sie exklusive Kaminöfen, schwedische Kachelöfen, moderne Kamine, Speckstein-kamine und Speicheröfen. kamga hat über 250 Ofenmodelle der 10 führenden Hersteller im Angebot und ist damit der Spezialist für moderne Kaminöfen in Dresden und ganz Sachsen!

Die individuelle Beratung steht im Mittelpunkt aller Bemühungen. Dazu erhalten Sie die fachgerechte Ofenmontage, den Anschluss an den Schornstein und eine vollständige Einweisung. Kamga-Chef Pierre Preisker: „Wir sind erst zufrieden, wenn der Ofen brennt ...“

In den Sommermonaten bietet kamga auch einen Reinigungs- und Wartungsservice an. Sie überprüfen und ersetzen Verschleißteile und reinigen ebenso die Rauchgaswege.

kamga
Cottaer Straße 2, 01159 Dresden
Telefon: 03 51 / 4 97 69 43
Fax: 03 51 / 4 97 69 45
www.kamga.de, info@kamga.de

Pflastersysteme • Terrassenbau

Kaminöfen • Kachelöfen • Speicheröfen

kamga
Wir bringen Wärme.

ladengeschäft geöffnet.
mo: geschlossen
di - fr: 10.00-19.00 uhr
sa: 10.00-14.00 uhr

Von der Planung bis zum Einbau - kamga Ofenstudio in Dresden.
Lassen Sie sich beraten und besuchen Sie unser Ladengeschäft.

kamga - kaminöfen. gartenkamine.
cottaer str. 2 . 01159 dresden
0351 / 4976943 . info@kamga.de

so schön
haben sie noch nie geheizt.

www.kamga.de

Baumarkt • Gartenbedarf • Innenausbau

toom feiert Selbermacher.

Feiern Sie mit!

Gompitz

Aktionen
9.30 – 17.00 Uhr
- Eigenes Vogelhäuschen* bauen
- Glücksrad

10.00 – 17.00 Uhr
- Baumarkt-Quiz
  Beweisen Sie Ihr Expertenwissen und gewinnen Sie!

Fachvorführung
10.00 – 16.00 Uhr
- Bosch Produktvorführung
  Vorführung von Mährobotern

Snacks
10.00 – 17.00 Uhr
- Bratwurst und Steaks

Gorbitz

Aktionen
10 – 16 Uhr
- Eigenes Vogelhäuschen* bauen
- Glücksrad

Fachvorführung
10 – 16 Uhr
- toom Fachberatung
  Alles zum Thema Gartenbodenanalyse

Snacks
9 – 17 Uhr
- Blechkuchen und Bauernbrote

Laubegast

Aktionen
10 – 17 Uhr
- Eigenes Vogelhäuschen* bauen
- Glücksrad
- Hüpfburg

Fachvorführungen
10 – 17 Uhr
- Breuer Fachberatung
  Alles zum Thema Duschkabinen

10 – 18 Uhr
- Ryobi Fachvorführung

Snacks
10 – 17 Uhr
- Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt.

Gompitz, Gorbitz und Laubegast

Aktionen
8 – 20 Uhr
- Fußball-Fan-Aktion
  Ab 100 € Einkaufswert schenken wir jedem Kunden einen Fußball**
  („Torfabrik“ Bundesliga-Replika „Glider“ 2015 im Wert von 24.99)

Gompitzer Höhe 5
01156 Dresden-Gompitz
Tel. 0351 2107191-0

Kesselsdorfer Straße 240
01169 Dresden-Gorbitz
Tel. 0351 41807-0

Leubener Straße 61
01279 Dresden-Laubegast
Tel. 0351 655661-0

toom.de

* Nur solange der Vorrat reicht.
** Zum Erreichen der Einkaufssumme von 100 Euro sind Dienst- und Serviceleistungen sowie folgende Artikel ausgenommen: ja!-mobil Produkte, Bücher, Zigaretten, Zeitschriften, Getränke, Süßwaren, Telefonkarten, Gutscheinerstellungen und bereits bestehende Kundenaufträge. Angebot gilt, solange der Vorrat reicht.

toom Baumarkt GmbH, Humboldtstraße 140 – 144, 51149 Köln

toom
Respekt, wer’s selber macht.

Die Nr. 1 der Dresdner Küchenhäuser

UNSCHLAGBAR

... deshalb kaufen Sie keine Küche

bevor Sie nicht bei uns waren!

„ Wir unterstützen diese Initiative!“

Ihr Michael Dosing
Filialleiter Haus der Küche

auf alle Ausstellungsküchen

Bis 83 % Rabatt

vom Listenpreis der Möbelhersteller, nur solange vorrätig

auf alle frei geplanten Küchen

Bis 63 % Rabatt

vom Listenpreis der Möbelhersteller, außer Sachsenküchen

FINANZIERUNG

0,00 % effekt. Jahreszins

36 MONATE LAUFZEIT

Für alle Finanzierungsangebote gilt: Effektiver Jahreszins von 0,00% bei einer Laufzeit von 36 Monaten entspricht einem gebundenen Sollzins von 0,00 %. Bonität und Abschluss einer Restschuldversicherung vorausgesetzt. Partner ist die CreditPlus Bank. Die Angaben stellen zugleich das 2/3 Beispiel gem. § 6a Abs. 3 PAngV dar. Ab einem Einkaufswert von 1.000,– €, bei 20 % Anzahlung. Nur gültig bis zum 05.09.2015.

KÜCHEN PROFI CENTER

01156 Dresden-Altfranken · Rudolf-Walther-Str. 3
neben Möbel Kraft (ehem. Höffner und Walther)
Tel. (03 51) 413 99 81 · Fax (03 51) 413 99 86

HAUS DER KÜCHE

01277 Dresden-Striesen · Altenberger Platz 5
kostenlose Tiefgarage · klimatisiert
Tel. (03 51) 48 45 130 · Fax (03 51) 48 45 133

gültig bis 05.09.2015

Auf zur Igel-Stadtpartie: nach Niedersedlitz

In wenigen Wochen wurde 1888 die Schule erweitert: Beschlossen am 1. April, fand die Grundsteinlegung am 21. August statt, am 18. Oktober wurde eingeweiht. Fotos: Una Giesecke

1922 wurde das Denkmal für die im Ersten Weltkrieg Gebliebenen eingeweiht. An allen vier Seiten erinnern Namenstafeln an 174 Gefallene.

Der Startschuss fiel 1845. Zunächst ein kleines Dorf im Dresdner Elbtalkessel, mauserte sich Niedersedlitz mit dem Bau von Eisenbahngleisen und Bahnhof zu einer Industriegemeinde. Die Züge verkehrten ab dem Revolutionsjahr 1848 zunächst bis Pirna, drei Jahre später fuhren sie schon bis Prag.

Entlang dieser Strecke siedelten sich ab 1871, infolge des Aufschwungs durch die Reparationen des gewonnenen Krieges, zahlreiche Betriebe im Ort an. Zu den ersten „Start-ups“ nach der Reichsgründung gehörte auch Otto Kauffmanns Fabrik für schwefelsaure Tonerde, deren Mosaikplatten deutschlandweit und darüber hinaus gefragt waren.

Die Sachsenwerker

Auch das Sachsenwerk machte sich mit seinen leistungsfähigen Elektromotoren für Maschinen in aller Welt einen Namen. Nachdem der Vorort 1950 eingemeindet worden war, erhielten die Sachsenwerker 1952 das erste derartige Klubhaus in der DDR. Von hier aus startete im Jahr darauf am 17. Juni 1953 der mächtigste der Protestzüge ins Zentrum der Sachsen-Hauptstadt. Daran erinnert seit 2008 ein Mahnmal für die Opfer des Aufstandes auf dem Postplatz.

Viele Andekdoten

Auf zwei geführten Routen stellen engagierte Heimatforscher spannende Industriegeschichte(n) vor, darunter die von der Geburtsstunde der Überraschungseier: Denn in Niedersedlitz wurden einst auch Blechhohlkörper für Süßwarenautomaten, in denen sich Schokolade befand, erfunden und produziert.

Solche Anekdoten kommen auf dem Igeltour-Rundgang nicht zu kurz, darunter die Erklärungen, was Niedersedlitz mit den Ureinwohnern Amerikas verbindet, warum man in der Film-Schau baden geht oder wie eine „nacksche“ Blumenpflückerin erst „entführt“ wird und jetzt vor dem Kino „wartet“.

UNA GIESECKE

***Um Cafés, Strohhüte und eine Blumenpflückerin** dreht sich die Tour am Sonnabend, dem 5. September um 14 Uhr. **Straßenbahnen, Verlage und Überraschungseier** stellt die Route am Sonnabend, dem 26. September, um 11 Uhr vor. Treffpunkt ist jeweils die Endhaltestelle Linie 6 am Bahnhof Niedersedlitz. Karten zu 8/6 Euro gibt es dort bei der Rundgangsleitung ohne vorherige Anmeldung.*

Igeltour Dresden

Löwenstraße 11/Zugang, Bautzner Straße 46b, Mo. bis Do., 10 bis 16 Uhr, Fr., 10 bis 14 Uhr, Tel. 0351 8044557, www.igeltour-dresden.de

START UP Wir stellen vor: Neue Geschäfte und Dienstleistungen in Ihrer Region.

RW. PHYSIOTHERAPIE
RICO WALTHER
– HEILPRAKTIKER –
AUF DEM GEBIET DER PHYSIOTHERAPIE
ALLE KASSEN UND PRIVAT

Praxis: Berthold-Haupt-Straße 38 | 01257 Dresden | Tel. 0351 5000 132
info@schmerztherapie-walther.de | www.schmerztherapie-walther.de

Mein Anliegen ist, Ihnen bei akuten und chronischen Schmerzen des Bewegungsapparates, effektiv und nachhaltig helfen zu können. Die von mir angewandten Behandlungsmethoden wirken schmerzlindernd und heilungsfördernd.

Wirksam eingesetzt werden diese Therapien unter anderem bei folgenden Störungen:
- Bandscheibenerkrankungen der Hals-, Brust- und Lendenwirbelsäule
- Arthrose/Schmerzen der Gelenke
- Schulterschmerzen (z. B. Kalkschulter)
- Akute und chronische Kopf-, Nacken- und Rückenschmerzen
- Muskelverspannungen durch schmerzende Triggerpunkte
- Tennis- oder Golferellenbogen
- Schmerzen der Achillissehne
- Fersenschmerz (Fersensporn)
- Karpaltunnelsyndrom

Meine Leistungen für Sie sind:
- Extrakorporale Stoßwellentherapie
- SCENAR-Therapie
- Manuelle Therapie
- Mikrowellentherapie
- Apparative Traktionstherapie u. a.

Ich würde mich freuen, Sie in meiner Praxis behandeln zu können.

Ihr Unternehmen möchte sich auch vorstellen?
Infos unter **4864-2883** und **dawo@dd-v.de**

jährlich 4 internationale Kunstauktionen sowie
4 Grafik- und Varia-Auktionen in Dresden

Günther
DRESDENER KUNSTAUKTIONSHAUS

An- und Verkauf sächsischer Kunst
Auflösung von Nachlässen und Sammlungen

Tel.: 0351-264 0995 E-Mail: ddkunstinfo@dresden-kunstauktion.de
Fax: 0351-268 2048 Internet: www.dresden-kunstauktion.de

avesana apotheken

Bei uns dauerhaft günstig: Über 220 Angebotsartikel!

Femibion®Schwangerschaft 1 30 Kapseln**

€ 18,95 statt ~~€ 24,99~~***
€ 6,04 gespart

Anwendung: Diätetisches Lebensmittel zur gezielten Nahrungsergänzung ab Kinderwunsch bis zum Ende der 12. Schwangerschaftswoche; mit Folsäure, Metafolin, 9 weiteren lebenswichtigen Vitaminen und Jod.

GeloMyrtol®forte • 50 Kapseln**

€ 14,95 statt ~~€ 20,74~~*
€ 5,79 gespart

Anwendung: Akute und chronische Bronchitis und Entzündungen der Nasennebenhöhlen (Sinusitis).
Wirkstoff: Myrtol.

Wir feiern am 01.09.2015 Neueröffnung - Feiern Sie mit!

APOTHEKE IM GESUNDHEITSZENTRUM DRESDEN-KLOTZSCHE

Neueröffnungs-Aktionen:
- Sektempfang am 01. & 02.09.2015 mit vielen Überraschungen
- Hautberatung mit Typanalyse sowie Make-up Beratung mit Produkten der Firma Avène am 02.09.2015
- ratiopharm-Gewinnspiel am 02.09.2015
- Start Kinder-Malwettbewerb mit Siegerehrung am 30.09.2015

Apotheke im Gesundheitszentrum
Dresden-Klotzsche - Sven Ullrich e.K.
Königsbrücker Landstraße 98
01109 Dresden

Unsere Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8.00 - 19.00 Uhr
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

20 % Neueröffnungs-Sonderrabatt 20 %

Anlässlich unserer Neueröffnung erhalten Sie ausschließlich in der avesana Apotheke im Gesundheitszentrum Dresden-Klotzsche 20%-Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl!
Ausnahmen: Aktions- und Katalogartikel sowie verschreibungspflichtige Medikamente und Zuzahlungen.
Nur 1 Coupon pro Person und Einkauf einlösbar. **Gültig bis 30.09.2015**

avesana apotheke

Olivenöl Feuchtigkeitspflege 50 ml
€ 16,80/100 ml ~~€ 24,10/100 ml~~ #

€ 8,40 statt ~~€ 12,05~~***
€ 3,65 gespart

Diese O/W-Pflege mit Urea, Hyaluron und Olivenöl schützt die Haut vor dem Austrocknen und sie wird zart und geschmeidig.

Prostagutt®forte 160/120mg 2 x 100 Kapseln**

€ 49,95 statt ~~€ 67,95~~*
€ 18,00 gespart

Anwendung: Bei Beschwerden beim Wasserlassen bei einer gutartigen Vergrößerung der Vorsteherdrüse (benigne Prostatahyperplasie).

*Listenpreis #Grundpreis **Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

www.avesana-apotheken.de

avesana Apotheke Kesselsdorf . Steinbacher Weg 11, 01723 Kesselsdorf
avesana Apotheke Laubegast . Salzburger Straße 6f, 01279 Dresden
avesana Apotheke im Gutshof . Gutshof 2, 01705 Pesterwitz
avesana Apotheke Kleinzschachwitz . Putjatinstraße 9, 01259 Dresden
avesana Apotheke Johannstadt . Pfotenhauerstraße 41, 01307 Dresden
avesana Apotheke am Ei . Liebigstraße 22, 01187 Dresden
avesana Apotheke Goldener Reiter . Hauptstraße 38, 01097 Dresden
avesana Sophien-Apotheke . Lockwitzer Straße 9, 01219 Dresden
avesana Zwingli-Apotheke . Zwinglistraße 40, 01277 Dresden

Tolle Sommerferien dank Polster & Pohl Reisen

Anzeige

Dass Kinder mit ihrem Verein erlebnisreiche Sommerferien verbringen, kann von vielen Organisationen trotz großen Engagements aus Kosten-, aber auch Personalgründen kaum noch geleistet werden.

Polster & Pohl ermöglicht Kindern eine tolle Ferienzeit. 55 Diabeteskranke machten einen Ausflug ohne Hindernisse.

Erlebnisreiche Woche für die Kinder

Deshalb sehen es die mitteldeutschen Erfolgsunternehmer Daniel Polster und Christian Pohl als wichtige Aufgabe, Vereine auch in dieser Hinsicht zu fördern. „Besonders im Kinder- und Jugendbereich geht es um viel Verantwortung“, erläutert Daniel Polster. „Deshalb helfen wir immer wieder gern, wenn sich Vereine Hilfe suchend an uns wenden.“

So auch der Verein zur Förderung diabetischer Kinder und Jugendlicher e.V. Seit 23 Jahren organisiert er für erkrankte Kinder eine jährliche Ferienfahrt, bei der neben Spiel und Spaß auch Schulungen rund um Diabetes auf dem Programm stehen. Die Betreuung übernehmen Eltern, die dafür ihren Jahresurlaub nehmen. „So viel Einsatz muss einfach unterstützt werden“, bekräftigen Christian Pohl und Daniel Polster. So spendierten sie zwei Polster & Pohl Komfortreisebusse, um 55 Kinder, 16 Betreuer und medizinisches Equipment während der Sommerferien ins Kindererholungszentrum Querxenland nach Seifhennersdorf zu bringen. Auf Schulungen konnten alle sehr viel von- und miteinander lernen. Natürlich kam auch der Spaß nicht zu kurz. Ob Sommerrodelbahn, Nachtwanderung, Schaumparty, Freibadbesuch oder lustiger Kulturabend, für die Diabetes Kids war es eine großartige und erlebnisreiche Woche. „Dafür im Namen unserer Kinder und natürlich des gesamten Vereins ein riesengroßes Dankeschön an Polster & Pohl Reisen“, so der Vereinsvorsitzende André Moosdorf.

Polster & Pohl Reisen,
Hertha-Lindner-Str. 10,
01067 Dresden,
Tel. 0351 2655590,
www.polster-pohl.de

Auf zu Weinwanderungen

Der Tag des offenen Weingutes am Wochenende 29. und 30. August gibt Anlass, die einheimischen Gewächse einmal vor Ort zu verkosten. Am besten lassen sich die Weinberge in Dresden und Umgebung zu Fuß erkunden. Wenn am Wegesrand ein guter Tropfen wartet, ist das ein guter Grund mehr, die Wanderschuhe zu schnüren, um Elblandschaft, ehrwürdige Winzerhäuser, terrassierte Steilhänge und prunkvolle Schlösser zu erkunden.

Ein neuer Weinwanderführer der edition SZ mit 30 abwechslungsreichen Routen und zugehörigen Karten erschließt die Landschaft zwischen Diesbar-Seußlitz, Meißen, Radebeul und Dresden bis hin nach Pillnitz. Und ganz nebenbei lädt ein ausführliches Verzeichnis der umliegenden Winzerbetriebe und Straußenwirtschaften zu Verkostungen ein. (dawo)

Klaus Jahn: Sächsisches Weinland, 180 Seiten, 13,90 Euro, ISBN: 978-3-943444-45-2

Reisemarkt

Ausland

Salzburger Land

Urlaub im Salzburger Land/Großglockner, Kaprun. Zimmer mit jedem Komfort, auch W-LAN und Wellnessbereich, inkl. 4-Gang, HP 41,- €/Tg., auch Fewos noch frei. ☎/Fax: 0043-6543-5424 · www.pension-schwab.at Dietmar Schwab, March 19, A-5660 Taxenbach

Österreich

Urlaub im Salzkammergut!!! 1 Woche HP 220 € (sofort frei), Mond-Atter-Wolfgangsee, eig. Hallenbad. Gasthof Waldfrieden, ☎ 0043-7667-7095

Tirol

Sensationsangebot! Hotel Enzian/See-Paznaun/Silvrettaregion/Tirol 7 Tage HP v. 2.-20.9.15 im Komf.-Zi. mit Balk., Lift, Wellnessbereich, Pool m. Liegewiese, Tennis, Billard etc., nähe Badesee, Freizeit- u. Kinderprogramm + Silvretta-Card all Inclus. ab 315 € p.P. Top-Kinderpreise. Fam. J. Schweighofer, Au 131, 6553 See, ☎ +43 5441 8236, www.urlaubimenzian.at · E-mail: info@urlaubimenzian.at

Tschechien

Riesengebirge - Pec pod Snezkou, Pension Tetrivek - 17,- € mit HP. ☎ 0042049973/6242, Fax: -/6244, www.hoteltetrivek.cz

Kroatien

Herbstferien in Dalmatien. Ferienhaus am Meer ☎ 08234/8902

Polen

Kur in Bad Flinsberg · Kurhaus „EWA“ Sonderangebot vom 27.9. bis 30.10.15: Nur 219 €/Wo./Pers., HP+15 Anwendungen/Wo., Hallenbad, Sauna, Arzt. ☎ +48-757840500 · **kurhotelewa.de** **Mail: kurhausewa@kurhausewa.com**

Kur a. d. Poln. Ostseeküste in Bad Kolberg! 14 Tg. ab 399 €! Hausabh. inkl.! Prosp., DVD gratis. 0048-943556022 www.kurhotelawangardia.de

Bad Flinsberg/Polen Kurhotel Kwisa 1+2 Sonderang. ab 25.10. – 28.11. 2. Person 50% erm./ohne EZ-Zuschlag ☎ +48-757816231 · biuro@kwisa.com

Reisemarkt Deutschland

Nordsee

Altes Land-Jork/vor d. Toren Hamburgs Kl. Reetdachkate, ruhig, idyll. u. maritim gel., 55 €/Tag. ☎ 0175-8822584, www.ferienhaus-herbstprinz.de

Mecklenburg–Vorpommern

Url. auf Sabines Bauernhof in Schloen, Bauernhofalltag, Ponyreiten, Tiere streicheln u.v.m. ☎ 03993-47575 www.sabines-biobauernhof.m-vp.de

Mosel

3*Winzerhotel b. Cochem** Traumlage. Zi. mit Moselblick oder Balkon/Lift inkl. Erlebnisweinpr. + Gästeticket. Prosp. ☎ 02673-1748, www.whgg.de

Rügen

★★★ˢ Ostseebad BINZ – RÜGEN – „viel Meer“ im Herbst
ab 18. Sept.: 4 Ü/HP (à la carte) ab 239 €
Okt.: 5 Ü/HP (à la carte) ab 249 € · **Nov.: 3 Ü/HP** ab 119 €
***Sauna** u. **WLAN** inkl. / alle **Preise** p.P. im DZ / Verlängerung stets mögl.*
Centralhotel Binz GmbH · Hauptstraße 13 · 18609 Ostseebad Binz
Tel. 03 83 93 / 34 6-0 · www.centralhotel-binz.de

Last Minute · Ostseebad Göhren! Luxus-App., Top Lage, 1 Min. v. Meer Frei: 14.9.-20.9.: 85 €/N. alles incl. www.ferienhausgoehren.com oder ☎ 0171-7230914

Appartements in kl. Ferienanlage, ruh. Lage, herrlicher Blick a. den Bodden, mit eigenem Bootssteg, gute Angelmgl. ☎ 0431-785215, 0152-52749640 www.ferien-zudar-ruegen.de

Rügenurlaub / Gingst - schönstes Dorf der Insel, 2 komfortable Ferienhäuser für 1-4 Personen, NS: ab 40 €/Tag, HS: ab 50 €/Tag. ☎ 038305-55269, www.ruegenurlaub-gingst.de

Strand- oder Landidylle!!! FeWos auf Rügen ab 40 €/Nacht. ☎ 038301-60513 oder unter www.ruegen-besucher-service.de

Ostseebad Binz - Strand 50 m, komfort. Apartments, 2-4 Pers., teilw. mit sep. Ki.-Zi., ruhig u. zentral. ☎ 038393-2234, www.apartments-biermann.de

Ostseebad Sellin · Komfortable Frühstückspension, gemütliche Zimmer, ruhige Lage, strandnah · ☎ 038303-95512 · www.pension-edelstein.de

Ostseebad Binz · kleine App.-Anlage, ***FeWos/App., 1-3 P., zentral gel., eig. Terr., 5 min. z. Strand. ☎ 038393-2504, www.fewo-binz-braeuning.de

Rügen - Seebad Juliusruh - kleines, individuell geführtes Hotel, ca. 60 m zum Strand, am Kurpark. ☎ 030-5679770, www.svantevit-hotel.de

Göhren · Bungalows & FeWos für 2-4 P., 100 m zum Strand, Meerblick, an der Promenade. Frei ab September! ☎ 0163-7787227

Lüneburger Heide

Fewo zwischen Elbtalaue und Heide, ab 4 Tage 26 € pro Pers. inkl. Hallenbadbenutzg., Lüneburg 30 km, Heil's Hotel, Hauptstr. 31, 21371 Ventschau, ☎ 05853-1816 · www.heils-hotel.de

Thüringer Wald

Sep./Okt. im schönen Schwarzatal, 07429 Sitzendorf, kl. Landhotel, komf. Zi., Wandern, Feengrotten, Freibad, Bergbahn, 4 ÜHP ab 119 €/P., Ki %, Hauptstr. 76a, Sibylle Lanzendorf www.pension-bergmann.info oder ☎ 036730- 22228

Eisfeld bei Coburg · 3x Ü/HP 144 € o. 5x Ü/HP+1x Therme 222 €/P. im DZ, HOGA GmbH, Ralf Linke, Coburger Str. 501, 98673 Eisfeld, ☎ 03686-618880, www.waldhotel-hubertus.de

Zittauer Gebirge

Hotel BB* Wandern & Spar** · DZ/Bad, WC, TV, Tel., HP-Menü/3 ÜN/HP 130 €, 5 ÜN /HP 199 € p. P., Ki.-50 %, Kutschfahrt, Täler-Tour, Spaß & Solebad, Kegelbahn, 02785 Olbersdorf, Museumsbahnhof 1, Andre Al-Obeidi e. K., ☎ 03583-69800 · Weihnachts-Silvesterangebote · www.hotel-bb.de

Balkonzimmer mitten im Grünen! Ganz viel Platz mit Sonnenwiesen, Wald u. Naturbadeteich. 7 ÜN/HP zu 276 €, Uwe Herberer, Friedrich-Engels-Str. 17, 02797 Kurort Oybin, ☎ 035844-7170 · Hotel@teufelsmuehleoybin.de

Thüringen

Abholung von der Haustür, 7 ÜN/HP, 3 Ausflüge inklusive, 399,- €/Person, Schifffahrt u.v.m. ☎ 036642-3010, www.hotel-pension-ruediger.de

Bauernhofurlaub, idyll. berg. Waldlage, Kinderparadies, viele Tiere, Reiten, Traktorfahrten - Tropenbad. 036628/61600, www.pension-landhof.de

Ostsee

Ostseebad Kühlungsborn-Ost
Hotel „Zur Sonne“, Dünenstr. 9a
Tel.: 038293/606-40, Fax: -44
Inhaberin: Berbel Ettrich
13.09.–20.09. = Ü/F 2 Personen 500,– €
20.09.–27.09. = Ü/F 2 Personen 500,– €
27.09.–04.10. = Ü/F 2 Personen 500,– €
22.12.–27.12. = Ü/HP 2 Personen 500,– €
Herzlich willkommen!

Ostseespätsommer
i. Graal Müritz, 400 Meter z. Strand, herrl. Radwege entlang d. Küste, Villa Baltia, incl. Geniesserfrühst.buffett f. 2 Pers., p.N. v. 79-95 €, Onlinebuchung, www.villa-baltia.de oder ☎ 038206-13681

Urlaub an der Polnischen Ostsee 4x ÜN/Frühstücksbüffet 99 €/P. vom 12.9.-20.10. Pension, eig. Steg+Boote ☎ 039754-52463 · www.AvilaPark.com S & P GmbH Vivienne Schwarz, Chausseestr. 44, 17321 Löcknitz

Kranichzeit in Zingst a. Darß!!! Kl. gem. FH für 2 Pers., Strandentfernung 2 Min., frei vom 13.9 - 21.9.2015 für 610,- €. ☎ 0173-2128394 oder www.ferienhaus-schmurr.de

Kühlungsborn
Komf. FeWo 2-5 P., 2 min. zum Strand u. City, ruhige Lage. ☎ 038293-60867 oder 0172-7537133

Jetzt 30 % sparen, Zingst, 5* FH, beste, ruhige Strandlage, Meerblick, ab 39 €/Wohnung. ☎ 038232/16887 - www.ostsee-darss-zingst.de

Ab 3.9. Prerow+Zingst komf.+gemütl. FeWo+Zi., strandnah, gern m. Hund, ruhig, Brötchen-/Fahrradservice. ☎ 038233-60423 · www.ostseeoase.de

Neue FeWo im Seeheilbad Zingst in ruhiger/zentraler Lage mit 2 SZ für 3 Personen zu vermieten. ☎ 038232/80164 oder ☎ 0177/6315130

Bayerischer Wald

Gasthof/Pension Tanneneck. Fam.frdl. Haus in idyll., ruh. Waldlage. Schöne Gästezi. mit DU/WC, Balkon, Sat-TV, HP. Unser Angebot: 7x ÜN/Frühstück 154,- €/P.; 7x HP 196,- €/P., Hausprospekt anfordern bei Fam. Reimer, Tanneneck 1, 93462 Lam, 09943-1040

Urlaub beim „Dicken Sepp“ Angebot bis 30. September 15: 7 Tage 198,- € oder 4 Tage 105,- € HP pro Person, Pension/Gaststätte. ☎ 09945-902639

Sächsische Schweiz

Ferienanl., Pens./Gaststt., Ü/F ab 19 €/Pers., Zi., Bung., FeWo, DU/WC/TV. Abendmenü 5 €/Kinder 3 €. 035028-80170 www.ferienanlage-bergwald.de

Usedom

Hotel Waldidyll in Zinnowitz, Strandnähe. u. ruh. Waldlage! Arrangement: 10.9.-19.9. 7 ÜHP 319 €/P. u. 5 ÜHP 242 €/P., 19.09.-04.10., 5 ÜHP 228 €/P. u. 7 ÜHP 302 €/P., 05.10.-31.10.15, 5 ÜHP 203 €/P. u. 7 Ü/HP 270 €/P. Wählen Sie DZ, Fewo, Bungalow. Jahreswechsel 2015 4 ÜHP inkl. Party 315 €/P. oder 5 ÜHP 360 €/P. Hotel Waldidyll GmbH, GF M. Lafin, Kneippstr.16, 17454 Zinnowitz ☎ 038377-4550 · www.hotelwaldidyll.de

Goldener Herbst 2015
Forsthaus Bansin lädt ein. Restplätze ab 26.9., 7 ÜN mit Frühstück + warmes Abendessen im DZ 260,- €/P.; 5 ÜN mit Frühstück + warmes Abendessen im DZ 215,- €/P. ☎ 038378-29447 oder www.forsthaus-bansin.de

Karlshagen · Ostsee f. Radfahrer. Komf. Fewos, 7 ÜN/2 P., 350 € (Sept.), inkl. Endr. +Wäsche, 2 Fahrräd., 2 Min. zum Strand ☎ 038371-2640 o. 030-3658959 www.ferienhaus-wilms.de

Seebad Zempin · Exkl. Fewos hinter den Dünen, 150 m z. Strand, z. B. 3 R-Whg 86 m² ab 70 € od. 2-R-Whg 53 m² ab 50 €. Herbstspezial: 7 = 6. ☎ 030-54397823 · www. usedomfewos.de

Ostseebernsteinbad
Koserow, Haus Arielle: gemütl., ki.-frdl. FeWos, 2–6 P. ab sof. ☎ 0175-9795229 · www.fewo-koserow.net

Seebad Ückeritz, Urlaubsidyll - komf. FeWos 2-3 P., 35-60 €, ganzj., Bettwäsche incl., Parkpl. a. Haus ☎ 038375-20936 www.elfriedes-urlaubsidyll.de

Reetdachhaus am Strand Karlshagen: 2-4 Personen, ab 29.08. frei, Hund o.k. ☎ 0173-9818260 oder Mail an: mmudomeyer@gmx.de

Zinnowitz: moderne FeWo's, 2-4 Personen, freie Termine ab 28. 08. 2015, Fahrradverleih. ☎ 038377/37459, www.fewo-kuhs.de

Her mit dem Meer! Ferienhäuser in Karlshagen und Trassenheide. ☎ 040-51318654 - aktuelle Angebote unter www.usedomain.de

Erzgebirge

„Herbstlich willkommen“ z. B. 5x ÜHP (1x Wild) + 2x Museum + Wanderkarte für 189 €/Person. ☎ 037362-8683 www.hotelpension-thomas.de
Inh.: Rene Thomas, Reihe 2, 09548 Seiffen/Deutscheinsiedel

Berghotel Lockwitzgrund/Altenberg/ Schellerhau, Spätsommeraktion: 3 o. 5 Ü/HP inkl. Getränk p.P. ab 99 € o. 155 € Bitte Info anfordern. Transfer möglich. ☎ 035052/65310, *Fam. Mögel, 1773 Altenberg,Hauptstr. 50, gasthaus-lockwitzgrund.de

Haus Rübezahl ☎ 035056-35944. Info: ruebezahl-geising.de, Wanderzeit: 3Ü/HP nur 84,-€/P - 5 Ü/F 99,-€/P.. + weitere Anbebote

Seiffner Spätsommer · Schnupper-Pauschalen, 3 Ü/HP oder 5 Ü/HP. ☎ 037361-1469-0 weitere Infos unter: www.hotel-dachsbaude.de

Altenberg/Erzgebirge · Pension mit vorzüglicher Küche, 3 Ü/HP + Besuch Bäderlandschaft nur 135 €/Pers. 035056-35302 · www.berggloeckl.de

Urlaubsspaß zu Preisen nach Maß. Traumhafte Lage nahe Seiffen, Wildgehege. Info: ☎ 037361-45204, www.Ferienhotel-Goldhuebel.de

Sachsen–Anhalt

Hotel am See*S** mit Strand u. Strandkörben, 3/5x Ü/HP inkl. Minigolf, 1x kostenfr. Fahrradverleih, Fackelwanderung ab 136/226 € p. P., ☎ 034721-50100 · www.acamedresort.de

„Hier ist Wunderland“ – Tag der Sachsen

Beim Stichwort Wurzen denken die meisten zuerst an Kekse und Erdnussflips. Doch die 16 000-Einwohner-Stadt an der Mulde ist nicht nur ein Standort der Nahrungsmittelindustrie, sondern auch eine der ältesten Ansiedlungen Sachsens mit einigen bedeutenden Baudenkmälern. 2011 feierte sie ihr 1 050-jähriges Bestehen.

Nahe dem Schloss erhebt sich der 1114 geweihte Dom St. Marien, der als einer der ältesten und interessantesten Sakralbauten Sachsens gilt. Das Ensemble aus Schloss und Dom prägt das Stadtbild Wurzens und ist auf vielen historischen und neuzeitlichen Abbildungen zu sehen. Markant ist ebenso die spätgotische Stadtkirche St. Wenceslai auf dem Sperlingsberg.

Der Dom St. Marien steht in Wurzen – die Stadt ist vom 4. bis 6. September Ausrichter des Tages der Sachsen 2015.

Fotos: dpa, ug

Besucher können auf den unterschiedlichsten Wegen nach Wurzen gelangen: beispielsweise als Zugfahrgast auf der ältesten Bahntrasse Deutschlands, als Pilger auf dem Jakobsweg oder als Bildungsreisender auf der Via Regia, die seit einigen Jahren eine Renaissance als europäische Kulturstraße erlebt. Bei sportlichen Gästen ist die Anreise auf dem Muldentalradweg beliebt.

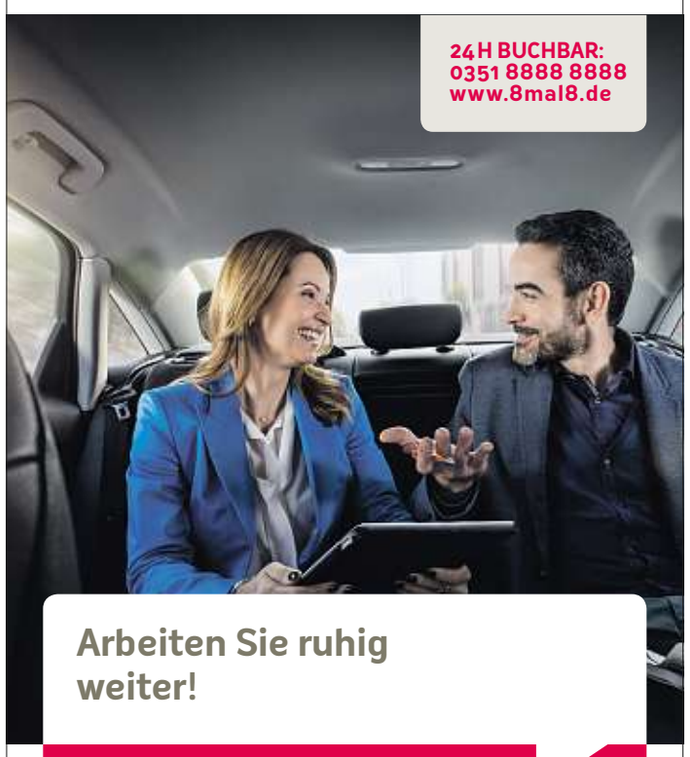
Er gehört zu einem Netz an Rad- und Fußwegen, das eine aktive Erkundung der Umgebung Wurzens erlaubt.

Ringelnatz-Stadt

Berühmtester Sohn der Stadt ist der Dichter, Maler und Kabarettist Hans Bötticher alias Joachim Ringelnatz. Sein Ausspruch „Überall ist Wunderland“ inspirierte zur Wahl des Mottos für den 24. Tag der Sachsen, der vom 4. bis 6. September 2015 in Wurzen ausgerichtet wird. Natürlich können die Besucher dann typische Leckereien wie Flips und Kekse verkosten.

Das Maskottchen Wencel, das der Kirche St. Wenceslai entlehnt wurde, begrüßt alle Gäste. Das fröhliche Türmchen haben die Wurzener zum Symbol des Tages der Sachsen erkoren. (bh)

8×8 DRESDNER CHAUFFEUR SERVICE
WWW.OBERUEBER-KARGER.DE



Arbeiten Sie ruhig weiter!

Ich bringe Sie sicher und zuverlässig zu Ihrem nächsten Termin – entspannt und ohne lästige Parkplatzsuche. Einfache Rechnung mit 8x8: 4 Euro Grundgebühr + 2,10 Euro pro gefahrenem Kilometer, inkl. 19 % MwSt. Verkehrsbedingte Wartezeiten werden nicht berechnet. Als Geschäftskunde zahlen Sie bequem auf Rechnung. Gern beraten wir Sie zu Ihren Möglichkeiten.

8x8 – Ihr Garant für Komfort und Preissicherheit.

PARTNER 8x8: Audi Zentrum Dresden
Audi R8 Partner
Audi e-tron Partner

Harz

SKAN-CLUB 60 plus

8-Tage-Seniorenreise

Harzlich willkommen in **Alexisbad**

ab € 318,- p. P. DZ/HP
Zuschl. f. DZ-Alleinben.: 85,- €

Leistungen:
- Fahrt im Nichtraucherfernreisebus mit WC und Getränkeselfservice
- 7 Übernachtungen mit reichhaltigem MORADA-Frühstücksbuffet
- 5 x Abendessen als Buffet
- 1 x Galabuffet
- 1 x Harzer Spezialitätenbuffet
- Willkommenscocktail
- Geführter Spaziergang durch Alexisbad
- Geführte Wanderung
- Dia- bzw. Filmvortrag „Der Harz“
- Harzer Folkloreabend
- Kostenlose Nutzung des Hallenbades
- Morgengymnastik
- Betreuung durch das SKAN-CLUB 60 plus-Team
- Kofferservice im Hotel u. v. m.

Bei Selbstanreise Preisnachlaß von 25,- € pro Person!

Das **MORADA Hotel Alexisbad** empfängt Sie in einer lichtdurchfluteten Eingangshalle. Hotelbar, Restaurant, Saal und Kaffeeterrasse vermitteln gemütliches und elegantes Flair. Über Panoramaaufzug, Hallenbad und Saunen verfügt es zudem.

Mit „All inclusive-Angebot“ *bis 18.10.15 (Rückreise):*
- Getränke zum Abendessen

ab 25.10.2015 (außer im Silvesterdurchgang):
- Getränke während der individ. Einnahme des Mittagessens (12.00 bis 14.00 Uhr)
- Tee, Kaffee und Kuchen in der Zeit von 14.30 bis 17.00 Uhr
- Getränke ab 17.30 Uhr zum Abendessen und zu den Abendveranstaltungen

Beispielsweise vor Ort buchbare Ausflüge:
- Thale
- Panoramafahrt
- Wernigerode
- Goslar

11.10. – 18.10.15	€ 335,-
25.10. – 01.11.15	€ 348,-
22.11. – 29.11.15	€ 328,-
27.12. – 03.01.16 *(Silvester)*	€ 595,-
03.01. – 10.01.16	€ 318,-
31.01. – 07.02.16	€ 348,-
28.02. – 06.03.16	€ 375,-
28.03. – 03.04.16 *(7 Tage)*	€ 318,-
10.04. – 17.04.16	€ 395,-

Kostenloses Kunden-Service-Telefon: 0 800-123 19 19 tägl. 8 – 20 Uhr auch Sa + So

BUCHUNG UND BERATUNG BEI:
Dresden: DER Dt. Reisebüro: Ringstr. 5, Tel.: 03 51-86 66 90 RB SCHÖNE-REISEN: Wasaplatz, Lockwitzer Str. 1, Tel.: 03 51-4 72 65 75 RB Hellas Reisen: Kreuzstr. 2, Tel.: 03 51-4 38 36 10 RB Urlaubsparadies: Enderstr. 104, Tel.: 03 51-2 52 31 35 **Freital:** Freitaler Reise-Eck: Schachtstr. 2, Tel.: 03 51-6 49 10 13 **Meissen:** Meissen-Tourist: Gerbergasse 4, Tel.: 0 35 21-4 59 90 RB Gabriele Berger: Zaschendorfer Str. 10, Tel.: 0 35 21-45 31 76 **Radeberg:** RB Schmolling: Hauptstr. 53, Tel.: 0 35 28-44 15 65

www.seniorenreisen.de / Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH, Gehrenkamp 1, 38550 Isenbüttel

SKAN TOURS

Braunlage ***Komfort im Harz - moderne Ferienwohnungen mit Balkon/Terrasse in sonn. Top-Lage, Brötchenservice, HD-TV. Angebote erfragen!
Familie Dobberstein: ☎ 05520-1488 www.dobberstein-fewo.de

Altenbrak/Bodetal - Komf. Zi. mit Balkon, Ü/F 33,- €, 5x Ü(HP 205,- €/P., FEWO ab 40,- €/Tag. ☎ 039456-336 www.harz-pension-cafe-fontane.de

Braunlage, Pension Tannenblick, ruhig, zentral, 4 Ü/HP € 148,00 p. P. im DZ, Parkplatz. ☎ 05520-2314

Mecklenburger Seenplatte

Urlaub in „Neuglobsow Stechlinsee“. Wandern, Rad fahren, Angeln und Baden, FeWo 7 Tage 2 P. ab nur 349 €; Ferienhaus 7 Tage 2+2 P. ab 499 €.
☎ 033082-70397 · 0172-7154087 www.Stechlin-Touristik.de

Sommer · Pension am Fleesensee/ Müritz 3 ÜN inkl. Frühstück pro Person 97,50 €, HP pro Person 132,- €, auch länger buchbar. ☎ 03992-776147

Schwarzwald

Gesundheitsurlaub im sonnigsten Thermalbad (37°) Deutschlands, 7x Ü/F + 4x Balinea-Therme inkl. p. P. im DZ 299,- €, 5x HP mit 4-Gang-Menü 60,- €, Bahn u. Bus in der Region gratis, 290 km ebene Rad- u. Wanderwege dir. ab Hotel, Ausflugsziele: Straßburg, Colmar, Bodensee mit Insel Mainau, Vogesen, Rheinfall von Schaffhausen, Elsaß, Zürich, Europapark u.v.m.
Hotel Park Eden, Rita Kleber, zwischen Freiburg und Basel

79415 Bad Bellingen, Im Mittelgrund 2 ☎ 07635/81070 · hotel-park-eden.de

Spreewald

2× Ü/HP, 1× 3 h Spreew.-Therme Burg, 1× 1 h Kahnfahrt (wetterabhg.), Fitness, Internet (Kaminzi.), Parken.
Bis 31.10.: 173 € p. P. i. DZ, 193 € i. EZ.
Ab 01.11.: 139 € p. P. i. DZ oder EZ. Zuschläge für Giebel/Suite/Balkonzimmer – begrenztes Kontingent –
Waldhotel Eiche GmbH, Eicheweg, 035603 67000 03096 Burg/Spreewald www.waldhotel-eiche.de

Hotel „Waldhütte“, Nähe Spreewald 7x Ü/HP ab 189 € - NEU! Wellnessbereich mit Hotelschwimmhalle, DVD/Prospekt! Dieter Löbelt, Alte Poststr. 1,
03058 Klein Döbbern ☎ 035608-40033 www.hotel-waldhuette.de

Berlin–Brandenburg

Naturpark Schlaubetal - Ende September u. Oktober noch Ferienhäuser frei! Brötchenservice, Boots- und Fahrradverleih, kleine Gaststätte in der Anlage
Ferienhaussiedlung Chossewitzer See ☎ 033673-5755, www.gu-freizeit.de

Potsdam: Ferienhäuser am See! Gut für 2 Personen, Gruppen und Familien, ganzjährig. Telefon: 033202-62711, www.zandersee.de

Idyll. gel. Ferienhaus am Kyritzer See mit Boot, Fahrrädern, Angelteich, für 2-5 Pers., 55 €/Tag - Noch freie Termine! Prospekt unter ☎ 05773-8262

FeWo am See i. Königs Wusterh., 2-6 P. 2 sep. SZ, barrierefrei, angeln, baden, rudern, Garten+Grill, ÖPNV Bln., ab 55 €/T/2 P. ☎ 03375-202151

Fichtelgebirge

Frankenwald Bauernhof - Erholung für Körper und Seele, Fewo sofort frei, Ferienhaus ab 24.9.15, DZ, Therme, Rad-/Wanderweg. ☎ 09252-357434

Sonstige

Reitferien

Schönfelder Hochland am Stadtrand DD für Kinder ab 8: Longe, Sicherheitstraining, Ausritte, Spiel + Spaß; 6 ÜVP, 12 Reitstd. 238.- €. ☎ 0351-2682006 - reiterhof-schoenfeld.de

Michel-Reisen

Ihr Reisepartner aus der Oberlausitz

➔ *alle Reisen inkl. Haustürabholung*

Herbst 2015

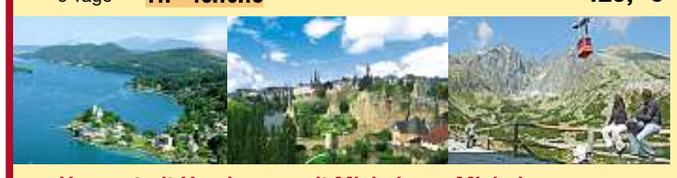
Eifel – Saarschleife – Großherzogtum Luxemburg – Ahrtal
6 Tage 04. – 09.10.15 **429,- €**

Insel Fehmarn, Kiel, Lübeck & Holsteinische Schweiz
7 Tage 03. – 09.10.15 **639,- €**

Sagenhafter Harz
Stolberg – Quedlinburg – Wernigerode – Goslar – Brocken
5 Tage 11. – 15.10.15 **389,- €**

Chiemsee – Königssee – München
Zwischen Mangfallgebirge, Kaisergebirge und Berchtesgadener Alpen
6 Tage 04. – 09.10.15 **435,- €**

Bodensee – Bregenzer Wald – Appenzeller Land
Im Dreiländereck Deutschland – Österreich – Schweiz
6 Tage **11. – 16.10.15** **429,- €**



Hansestadt Hamburg – mit Michel zum Michel
Altes Land – Stade im Apfelland – Musicalbesuch möglich
2/4 Tage **19. – 22.10.** · 21. – 22.11.15 ab **135,- €**

Schwäbische Alb & Ulm
.... ein schwäbisch-charmantes Erlebnis!
5 Tage **22. – 26.10.15** **385,- €**

Zillertaler Musik- & Almabtriebsfest
Die schönsten Almabtriebe in Tirol
6 Tage 24. – 27.09. · 01. – 04.10.15 ab **349,- €**

Zauberhaftes Wien – Romantische Wachau
5 Tage 30.09. – 04.10. · **21. – 25.10.15** ab **369,- €**

Kärnten – Das Berg- und See(h)-Erlebnis
Wörthersee – Nockalmhöhenstraße – Karawanken – Julische Alpen
6 Tage 01. – 07.10.15 **529,- €**

Südtiroler Dolomiten & Osttirol
Seiser Alm – Kastelruth – Lienzer Dolomiten – Kalser Glocknerstraße
8 Tage 19. – 26.09. · 26.09. – 03.10. · **10. – 17.10.15** ab **589,- €**

Riviera di Levante – Liguriens Paradies am Mittelmeer
Cinque Terre – Via dell'Amore – Portofino
7 Tage 24. – 30.09.15 **639,- €**

Lago Maggiore – Comer See – Mailand
6 Tage 28.09. – 03.10. · **20. – 25.10.15 · 25. – 30.03.16** ab **449,- €**

Faszinierender Gardasee & Verona
Wandeln Sie auf Goethes Spuren in Torbole und Venedig
6 Tage **12. – 17.10.15 · 25.– 30.03.** · 16. – 21.04.16 ab **439,- €**

Elsass & Vogesen – zauberhafte Landschaft
Europastadt Strasbourg, Klein-Venedig in Colmar und Hochkönigsburg
6 Tage **11. – 16.10.15** **559,- €**

Traumhaftes Paris & EuroDisneyland®
5 Tage **16. – 20.10.15 · 30.03. – 03.04.16** (ÜF) ab **359,- €**

Kururlaub in Slowenien
15 Tage 13. – 27.09.15 ab **999,- €**

Hohe & Niedere Tatra – die schönsten Gebirge der Slowakei
Tschirmer See – Tatralomnitz – Käsmark – Slowakisches Paradies
6 Tage 20.09. – 25.09.15 **455,- €**

Inseln Krk, Cres & Losinj
9 Tage 26.09. – 04.10. · **17. – 25.10.15 · 25.03. – 02.04.16** ab **539,- €**

Istrien & Bruijunische Inseln
8 Tage 27.09. – 04.10. · **18. – 25.10.15** ab **539,- €**

Zur Olivenernte an die kroatische Riviera
5 Tage **10. – 14.10.** · 25.10. – 29.10.15 ab **379,- €**

Mandarinenernte im kroatischen Kalifornien
8 Tage **18. – 25.10.15** **599,- €**

Krakau – Tschenstochau – Zakopane & Hohe Tatra
5 Tage 02. – 06.10.15 **429,- €**

Ausgewählte Rundreisen 2015/16

Südfrankreich – Provence – Camargue
Marseille – Avignon – Ardèche-Schlucht – Nimes – Pont du Gard
9/10 Tage **16. – 25.10.15** · 15. – 24.04. · 05. – 13.07.16 ab **875,- €**

Sonneninsel Sizilien & Äolische Inseln
Ätna – Taormina – Catania – Äolische Inseln – Bergstadt Enna – Palermo
11 Tage **10. – 20.10.15** · 09. – 19.04.16 **945,- €**

Toskana – Insel Elba – Rom
9 Tage **14. – 22.10.15** · 02. – 10.04. · 07. – 15.05.16 ab **675,- €**

Masurische Seenplatte, Danzig und Stetin
6 Tage 09. – 14.09. · 05. – 10.10.15 ab **449,- €**

Dalmatiens Süden – Land der tausend Inseln und Buchten
Dubrovnik – Makarska Riviera – Split – Biokovo-Nationalpark
9 Tage 21. – 29.09.15 · 23.04. – 01.05.16 ab **549,- €**

Entdeckungsreise nach Montenegro, Albanien & Serbien
Dubrovnik – Nationalpark Lovcen – Bucht von Kotor – Skutarisee – Belgrad
10 Tage 29.09. – 08.10.15 **839,- €**

Griechenland & Insel Korfu
Halbinsel Peloponnes – Olympia – Athen – Golf von Korinth – Delphi – Meteora-Klöster
12 Tage 03.10. – 14.10.15 **1.199,- €**
11 Tage 03.10. – 13.10.15 (mit Rückflug) **1.299,- €**

Flusskreuzfahrten mit A-ROSA 2015/16

Auf der Rhone durch Südfrankreich
10 Tage **16. – 25.10.15** · 15. – 24.04. · **07. – 16.10.16** ab **1.199,- €**

Im Advent auf der Donau nach Wien
5 Tage 26. – 30.11.15 ab **399,- €**

Donau-Kreuzfahrt von Passau bis Budapest
8 Tage **10. – 17.10.15** · 30.04. – 07.05. · 28.05. – 04.06.16 ab **929,- €**

Rhein-Metropolen von Köln bis Amsterdam
6 Tage 06. – 11.04. · 21. – 26.10.16 ab **729,- €**

Termine in den Schulferien in Sachsen

Der neue Katalog mit Advents-, Weihnachts- & Silvesterreisen ist ab sofort verfügbar.

Alle Preise pro Person im Doppelzimmer inkl. Halbpension und Haustürabholung (PLZ-Bereiche 01 und 02).
Weitere Reiseangebote finden Sie in Ihrem Reisebüro, unter www.michel-reisen.de oder direkt beim Veranstalter
Michel-Reisen Spitzkunnersdorf GmbH · 02739 Kottmar OT Neueibau · Hauptstraße 37 · Tel.: 03586 7654-0 · Fax: 03586 765429

Wie DANKESCHÖN ist das denn!
Ein Jahr Jubiläumsangebote
für 25 Jahre Tierliebe.
25 Jahre FRESSNAPF

Richtig versorgt in allen Lebenslagen

Die Lebenserwartung von Haustieren ist in den vergangenen Jahrzehnten deutlich gestiegen. Zu verdanken ist diese Entwicklung der besseren Ernährung. Kaum jemand ernährt seine Tiere noch mit Essensresten, der Großteil der Tierhalter greift zu Fertignahrung aus dem Tierfachmarkt. Und das ist auch gut so: Mit einem hochwertigen Alleinfuttermittel hat der Halter die Sicherheit, dass er seinem Tier alles gibt, was dessen Körper braucht. Viele Tierhalter sind sensibler geworden, wenn es um die Ernährung ihrer Haustiere geht. Schließlich sind sie heute vollwertige Familienmitglieder, auf deren gesunde Ernährung genauso geachtet wird wie auf die eigene. Damit Hund, Katze, Kaninchen oder Wellensittich ein langes und vor allem gesundes Leben vor sich haben, ist eine bedarfsgerechte Ernährung von großer Bedeutung. Am 25. September findet der **„Tag der Zahngesundheit"** statt. Ein wichtiges Thema für Mensch und Tier, das sich unter dem Motto „Gesund beginnt im Mund" auf ausgewogene Ernährung als Voraussetzung für gesunde Zähne fokussiert. Zusätzlich unterstützt zum Beispiel bei Hunden regelmäßiges Zähneputzen die Zahnhygiene, aber auch Kauspielzeuge und Kausnacks.

FRESSNAPF
Was Tiere lieben

Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie
20 % auf einen Artikel Ihrer Wahl!*
*ausgenommen sind lebende Tiere sowie Werbeartikel, reduzierte Ware und Bücher
FRESSNAPF Was Tiere lieben

Schlürfen und schlendern

Palömchen und Lupinchen heißen die Kreationen zur Cocktailnight im Hotel Bülow Palais. Foto: Una Giesecke

Bunt beleuchtete Luftballons an den Schaufenstern und Ladentüren, Stehtische und Modenschauen auf der Hauptstraße – daran ist die diesjährige Cocktailnacht im Barockviertel Dresdens zu erkennen. Bereits zum sechsten Mal laden rund 50 Geschäfte und Hotels der Inneren Neustadt zum genussvollen Schlendern auf der Flaniermeile, durch die Passagen und in Rähnitzgasse, Obergraben, Heinrich- und Königstraße ein. Der Veranstalter, der Handels- und Kulturverein Hauptstraße e.V., rechnet mit rund 2 500 Gästen, die statt Eiheitsware von der STange zu kaufen, es wertschätzen und wissen wollen, welche Qualität im inhabergeführten individuellen Einzelhandel dahinter steht.

Neu in diesem Jahr ist der 1. Barockviertel-Barkeeper-Wettbewerb. Neben Hobbymixern und Nachwuchs schütteln Profis die Zutaten für verschiedene Kreationen mit Namen wie „Moulin Rouge", „Uhrenöl Nr. 6" oder „Black Spirit". Eine fachmännische Jury unter Leitung von Ulf Neuhaus und Norbert Ernst von der Deutschen Barkeeper Union (DBU) hat bereits zwei Schulungen veranstaltet und wird am 10. September ab 18 Uhr von Laden zu Laden gehen und die Cocktails vor Ort bewerten. Den Siegern in Aroma, Geschmack und Aussehen winken von Sponsoren gestiftete Prämien.

In den Trinkpausen kann man die Modenschauen um 18.30, 19.30 und 20.30 Uhr erleben, Saxofonklängen lauschen oder sich von einem DJ in Schwung bringen lassen. Den Come-together-Ausklang 22 Uhr im Hotel Bülow Palais mit Siegerehrung begleitet ein Jazz-Trio um Dirk Ebersbach am Piano. (ug)

Do., 10. September, ab 18 Uhr, Barockviertel

Leckrer Osten

Ostprodukte müssen nicht mehr billig sein." Mit dieser Feststellung freut sich Nudossi-Hersteller Thomas Hartmann, dass die Radebeuler Nougatcreme sich im oberen Preissegment behauptet. Ihr widmet der Autor Erik Lindner den Titel seines Buches, in dem er die Schicksale bekannter DDR-Marken verfolgt.

Überlebt hat von den rund 700 eingeführten Marken nur ein „überschaubares Spektrum". Die abgedeckte Branchenpalette reicht von Lebensmitteln und Alkoholika über Drogeriewaren bis zu Luxusuhren aus Glashütte und Meissener Porzellan.

Für Lindner ist Rotkäppchen der Gewinner der deutschen Einheit. Die Treuhand hatte 1991 den erfahrenen technischen Leiter Gunter Heise zum Geschäftsführer der Freyburger Sektkellerei gemacht.

Auch Fit sei „eine „echte Marke im deutschlandweiten Geschäft" wie auch Kathi-Tortenmehl und Riesaer Nudeln, lobt der Autor. N. MIETHKE

Erik Lindner: Auf der Suche nach dem Nudossi-Äquator, Hamburg 2015, 271 S., 18 Euro

Eröffnung der neuen Elblachsräucherei

Sonderveröffentlichung

Feiner Fisch aus aller Welt

Ob Flunder, Sprotte, Makrele oder Aal: köstliche Delikatessen gibt's im neuen Werksverkauf der Elblachsräucherei.

Elblachsräucherei-Geschäftsführer Rico Pelz (r.) und Produktionsleiter Daniel Reda freuen sich ab 5. September auf Kundschaft im neuen Werksverkauf am Alberthafen. Ausdrücklich möchten sie sich bei allen beteiligten Firmen für die hervorragende Zusammenarbeit bedanken. Foto: IH

Hmmmm, lecker: Ein herzhafter Duft nach Fisch und Buchenholzrauch empfängt die Besucher im neuen Werksverkauf im Dresdner Alberthafen. Ab dem 5. September kann man sich hier ein Bild machen vom Räucherhandwerk – und natürlich Fisch einkaufen.

„Bei uns ist tatsächlich noch alles Handarbeit", betont Geschäftsführer Rico Pelz. Die Elblachsräucherei produziert feinsten Räucherfisch und auch marinierte Spezialitäten wie Matjes und Bismarckhering. Mitten im passenden Ambiente im Alberthafen, neben Fischhaus und dem historischen Terminal, hat die Hein Mück Group den Komplex errichtet, da die alte Räucherei an der Zwickauer Straße an ihre Kapazitätsgrenzen stieß.

Zwei moderne Räucheröfen sind das edelstählerne Herz des Neubaus. Befeuert werden sie mit Buchenholzsägemehl. „Dadurch können wir den Rauch individueller dosieren als es mit Holzscheiten möglich wäre", erläutert Rico Pelz. „Die verschiedenen Fischarten erhalten dadurch jeweils den optimalen Geschmack." Die Fische werden von Hand geschnitten und in die Öfen gehangen, die Marinaden werden frisch nach Hausrezepten angerührt und die fertigen Delikatessen schließlich von Hand verpackt. Durch eine große Glasscheibe hinter der Theke können die Kunden direkt in den Verarbeitungskühlraum schauen. Hier holen Produktionsleiter Daniel Reda und seine Mitarbeiter die Leckereien vom Räucherrost oder vom Räucherhaken. Anschließend wandern diese direkt auf den „Kutter" nebenan: die Theke im Werksverkauf gleicht einem Schiffsrumpf, samt stilechter Stahlrostfarbe und Segelmast. Der Großteil der Delikatessen jedoch wird noch im Kühlraum für den Großhandel verpackt, zwischen 500 Gramm und zwei Kilo Fisch wandern in die Transportkisten. Die wiederum werden in Einkaufsmärkte der Region geliefert. Auch an den Wochenmarkt-Ständen der Hein Mück-Gruppe soll der an der Elbe geräucherte Fisch angeboten werden, und natürlich im benachbarten Fischhaus am Alberthafen, das ebenfalls von der Hein Mück Group betrieben wird.

Ihrem Standort verdankt die neue Elblachsräucherei ihren Namen: „Wir haben uns so genannt, weil wir direkt an der Elbe produzieren und vorrangig Lachs verarbeiten", erklärt Rico Pelz. Die heimischen Elblachse dürfen nebenan jedoch ungestört weiter zu ihren Laichplätzen Richtung Sächsische Schweiz flussaufwärts schwimmen: „Mit Rücksicht auf die kleine Population werden wir sie nicht fangen und verarbeiten", so Pelz. Also ordert der Chef Lachs, Makrelen, Sprotten, Flundern, Heringe, und Aal von der Küste, aus Bremerhaven rollt zwei- bis dreimal die Woche der Lkw an. Zehn Tonnen Fisch sollen künftig in der Anlage pro Monat verarbeitet werden, darunter auch Bio-Produkte.

Ursprünglich wollte Rico Pelz schon voriges Jahr die Räucherei eröffnen, doch das Hochwasser machte diesen Plan zunichte. Jetzt sind die Produktionsräume hochwassersicher, zumindest bis zu einem Elbpegel von zehn Metern. Schluss mit den Bauarbeiten ist auch mit der Eröffnung des Schau-Verkaufs noch nicht. Unterhalb des Geländes führt der Elberadweg entlang. Im nächsten Jahr soll dann ein Biergarten die Radler zum Verweilen einladen – und zum Hineinschnuppern in den Werksverkauf. Verkaufsstart ist am 5. September. (IH)

VEMOS
Lebensmitteltechnik GmbH & Co. KG
Schulstrasse 34
D-07629 Hermsdorf (Thüringen)
Telefon: +49(0)36601-9267-0
Telefax: +49(0)36601-9267-24
E-Mail: vemos@vemos.de
Internet: www.vemos.de
Wir gratulieren zur Fertigstellung der neuen Produktionsräume und wünschen für die Zukunft viel Erfolg.
- Abwassertechnik Edelstahl
- Türen Edelstahl
- Hygienetechnik
- Rohrbahn-Anlagen
- Schlachtanlagen
- Paneelbau für Betriebs-, Kühl- und Tiefkühlräume
- Betriebsausstattungen
- Zerlegeanlagen
- Verladeanlagen
- Sonderanfertigungen

Conrad BRAUER
Heizungs- und Sanitärtechnik
Meisterbetrieb für:
Heizungstechnik • Kundendienst
• Sanitär/Gasinstallation • Solarbau • Klima
Meußlitzer Str. 72b
01259 Dresden
Tel. (03 51) 2 00 16 24
Fax: (03 51) 2 00 16 25
Funk: 01 73-3 71 29 03

Sächsische Bodenmanufaktur
www.saechsische-bodenmanufaktur.de
SBM®
0160/97778054
0160/97737521
Wir geben Ihrem Boden Charakter.
Wir danken der Elblachsräucherei in Dresden.
Wir hoffen, dass unsere Böden eine gute und erfolgreiche Grundlage sind für Sie und unsere Zusammenarbeit in Zukunft.

Klasse Böden für alle Fälle!
Maßgeschneidert für Industrie, Handel, Gewerbe und Architektur…
Silikal®
Boden gut, alles gut!
Silikal GmbH
Ostring 23,
D-63533 Mainhausen
Silikal-Vertretung
Dipl. Ing. Helmut Kaup
Tel.: 0 28 43 / 23 57
E-Mail:
kaup@silikal-vertretung.de
Verleger:
SBM Sächsische Bodenmanufaktur
Fabrikstraße 2
D-01723 Wilsdruff
Tel.: 03 51 / 26 66 28 63
Fax: 03 51 / 26 66 28 65
www.saechsische-bodenmanufaktur.de

Die an Bau und Einrichtung beteiligten Firmen empfehlen sich.

OMEGA SORG
Zustellservice für Großverbraucher
Professionelle Großküchenplanung
Beratung, Verkauf und Service für Hotellerie, Gastronomie, Großverpflegung, Fleischerei, Bäckerei, Konditorei
Wir danken der Firma „Elblachsräucherei Dresden GmbH und Co. KG" für die gute Zusammenarbeit.
OMEGA SORG GmbH, Landsberger Straße 44
04736 Waldheim, Telefon 03 43 27/959-0

Zapf-, Kühl- und Klimaanlagen GmbH Dresden
Am Hahnweg 4
01328 Dresden
Tel. (03 51) 266 02 73
Fax: (03 51) 2 66 02 75
E-Mail:
info@kuehltechnik-zapf.de
...plant, liefert und montiert
Kühlanlagen • Klimaanlagen
In der Elblachsräucherei wurden energieoptimierte und emissionsarme Kühl- und Tiefkühlanlagen mit Wärmerückgewinnung errichtet.
Besuchen Sie uns auch www.kuehltechnik-zapf.de

Stadtgärtnern im Trend

Urban Gardening ist eine Facette der Wanderschau zur Zukunft der Städte, die von Dresden auf Deutschlandtour ging.

Eine hässliche Brache an der Straßenbahnhaltestelle Königsbrücker/Ecke Lößnitzstraße hat sich dank unbekannter Nachbarschaftshilfe in eine Oase verwandelt. Fotos: Giesecke

Urban Gardening heißt der neue Trend zum Stadtgrün auf eigene Faust. Immer mehr Bürger, die die Nase voll haben von Dreckecken und Lust am Gärtnern verspüren, verwandeln ihre nächste Umgebung in kleine blühende Oasen.

Es mag subversiv klingen, wenn selbsternannte „Gartenpiraten“ im „Guerilla Gardening“ Saatbomben werfen. Doch statt Friedhofsruhe ziehen die mit Samen durchsetzten Bällchen eine wahre Farbenexplosion der Blüten nach sich.

Die Stadtgärtner pflegen in Eigeninitiative winzige Flächen wie Baumscheiben oder finden auf Parzellen in Kleingartenvereinen zusammen, um gemeinsam Hochbeete anzulegen udn Obst zu ernten wie beispielsweise im „Aprikosengarten“.

So erblüht die einstige Brache an der Straßenbahnhaltestelle Königsbrücker Straße. Hechtgrün nennt sich die Zwischennutzung auf einer Brache am Bischofsplatz. Fazit: Ein Trend, der die Städte schöner macht und das Miteinander fördert. UNA GIESECKE

Hechtgrün nennt sich die Zwischennutzung auf der Brache am Bischofsplatz.

Anzeige

Medimax eröffnet neu

Am 31. August eröffnet Medimax einen neuen Markt im Simmel-Center am Albertplatz. Um dieses Ereignis angemessen zu feiern, veranstaltet das Verkaufsteam ein abwechslungsreiches Eröffnungsprogramm mit vielen Angeboten.

Tolle Angebote

„Unser Markt ist etwas ganz Besonderes geworden. Klein, aber sehr fein“, sagt Olaf Haufe. „Wir machen den Einkauf für unsere Kunden zu einem Erlebnis, bei dem sie aktuelle Technik-Trends live erleben können“, verspricht der Filialgeschäftsführer.

Am Montag, dem 31. August ab 8 Uhr können sich Kunden über zahlreiche Angebote, eine Foto- und Gutscheinaktion sowie Gewinnspiele mit hochwertigen Preisen direkt aus dem neuen Markt freuen.

Medimax am Albertplatz, Dresden-Neustadt, www.medimax.de, Große Eröffnung mit vielen Angeboten am Montag, 31. August, ab 8 Uhr

AKTUELLE KÜCHEN-TRENDS UND NEUHEITEN

EINFACH CLEVER SEIN UND FINANZIEREN
0% Zinsen
24 Monate Laufzeit
Ohne Anzahlung • Ohne Gebühren
* Ab einem Einkaufswert von 500 Euro zu einem effektiven Jahreszins von 0% entspricht einem effektiven Sollzins von 0%. Bis zu 24 Monaten Laufzeit. Partner ist die Credit Plus Bank AG, Strahlenbergerr Str. 110-112, 63067 Offenbach, Bonität vorausgesetzt. Nicht mit anderen Rabatt-Aktionen kombinierbar. Die Angaben stellen zugleich das 2/3 Beispiel gem. §6a Abs. 3 PAngV dar.

DAFÜR GEBEN WIR IHNEN UNSER EHRENWORT
BEST-PREIS GARANTIE!
Versprochen:
Anderswo günstiger, dann Geld zurück!
Wenn Sie uns innerhalb von 5 Tagen nachweisen, dass Sie die bei uns gekaufte Küche bei gleicher Leistung und Qualität anderswo günstiger bekommen, erstatten wir Ihnen die Differenz zurück.

UNSERE LEISTUNGEN FÜR ZUFRIEDENE KUNDEN
- Aufmaß bei Ihnen zu Hause
  Wir messen genau und vor allem kostenlos.
- Lieferung und Montage zum Wunschtermin
  Wir beliefern Sie pünktlich zum abgesprochenen Termin.
- CAD Computer-Animation
  Wir zeigen Ihnen Ihre Küche bevor sie aufgebaut ist.
- Umweltgerechte Entsorgung
  Wir entsorgen alle unsere Verpackungen umweltgerecht.
- Finanzierungsservice
- Best-Preis-Garantie durch Groß-Einkauf
  Wir geben den Preisvorteil direkt an Sie weiter.
- Möbel-Garantie von 5 Jahren
  Wir geben 5 Jahre Garantie auf alle Möbelteile.
- Beratung durch kompetentes Fachpersonal
  Wir beraten Sie professionell, kostenlos und unverbindlich.

*Gilt nur im Aktionszeitraum. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

möbel küchen | röthing röthing
... wir machen Zuhause!

Möbelhaus G.L. Röthing GmbH
Räcknitzhöhe 76 · 01217 Dresden
Tel. (03 51) 47 89 60
Fax (03 51) 4 78 96 30
info@moebel-roething.de
www.moebel-roething.de
Mo–Fr. 10–19 Uhr
Sa. 10–16 Uhr

Anzeige

Arbeitnehmerüberlassung als Modell für die Zukunft

Die KMS Holding GmbH wurde gegründet, um die vier zugehörigen Tochtergesellschaften Zeitarbeit, Engineering, On-Site Management und Personaldienstleistungen in strategischen, organisatorischen und finanztechnischen Fragen zu beraten. Die Zusammenführung und Vereinheitlichung der Prozesse der Einzelunternehmen hat dabei positive Auswirkungen auf die Qualität der Dienstleistungen.

Viele Einsatzmöglichkeiten

Die Arbeitnehmerüberlassung ist das Arbeitsmodell der Zukunft. Die KMS Zeitarbeit GmbH bietet die Möglichkeit, durch flexiblen Personaleinsatz neue Chancen zu nutzen. Das Unternehmen bietet Stellen für die Bereiche Industrie und Technik, Handwerk, Lager und Logistik, Finance und Office, Automotive und Medical. Hauptsächlich werden in diesen Bereichen gewerbliche Facharbeiter an die Kundenunternehmen überlassen.

Das Team der KMS Zeitarbeit GmbH zeichnet sich sowohl durch hohe Reaktionsfähigkeit wie auch durch die besondere Flexibilität des Mitarbeitereinsatzes aus. Durch die Verfügbarkeit qualifizierter Facharbeiter konnte eine Reihe renommierter Großkunden im Luftfahrtbereich, im Maschinenbau sowie in klein- und mittelständischen Unternehmen akquiriert und zu deren Zufriedenheit Personal im In- und Ausland zur Verfügung gestellt werden.

Die KMS Zeitarbeit GmbH bietet die Möglichkeit, durch flexiblen Personaleinsatz neue Chancen zu nutzen.

Die flachen Hierarchien, die kurzen Entscheidungswege und die niederlassungsübergreifende Zusammenarbeit ermöglichen die optimale Besetzung der Personal anforderung – egal, ob langfristiger Einsatz, saisonale Bedarfe oder kurzfristige Überbrückung im Krankheitsfall.

Deutschlandweit vertreten, bietet das Unternehmen über 900 Mitarbeitern einen festen Arbeitsplatz. Die KMS Zeitarbeit GmbH bietet den Mitarbeitern die Möglichkeit, neue Fertigkeiten zu erlernen, die ihre Chancen auf dem Arbeitsmarkt erhöhen. Durch die Nähe zum Kunden kann gewährleistet werden, dass diese Weiterbildungsmaßnahmen zielgerichtet durchgeführt werden können.

Die KMS Zeitarbeit GmbH übernimmt Verantwortung für ihre Mitarbeiter. Vor allem in den Bereichen Industrie und Lager & Logistik steht die Sicherheit des Mitarbeiters an allererster Stelle. Die über die Jahre erfolgreich bestehende Zusammenarbeit mit dem Arbeitsmedizinischen Dienst Scheller, die Prüfung der Arbeitsplätze durch die Disponenten sowie die Ausstattung der Mitarbeiter mit der notwendigen persönlichen Schutzausrüstung runden die Betreuung ab.

Überprüfung der eigenen Abläufe

Durch die Zertifizierung nach der DIN EN ISO 9001:2008 und einer damit verbundenen regelmäßigen Prüfung der internen Abläufe kann die Weiterentwicklung der KMS Zeitarbeit GmbH sichergestellt werden.

Im Rahmen der kundenorientierten Geschäftspolitik wurde die KMS Zeitarbeit GmbH Mitglied im Bundesverband der Zeitarbeit für Personal-Dienstleistungen e.V.

KMS Zeitarbeit GmbH, Wiener Platz 6, 01069 Dresden, Tel. 0351 48525120, www.kms-zeitarbeit.de

Die **KMS ZEITARBEIT GMBH** ist strategischer Partner für viele Unternehmen in ganz Deutschland. In der gesamten Firmengruppe der **KMS HOLDING GMBH** sind über 1200 Mitarbeiter tätig. Innerhalb unserer Firmengruppe suchen wir für **Kunden in Dresden und Umgebung:**

ZERSPANUNGSMECHANIKER (m/w)
(FR / CNC TECHNIK)

METALLFACHARBEITER (m/w)

BÄCKER (m/w)

HELFER ALLGEMEIN (m/w)

IHR ANSPRECHPARTNER
FRAU SUSAN SCHMIDT
T. 0351 48 52 51-24 | sschmidt@kmsgroup.de

SCHWEISSER (MAG/WIG) (m/w)

MECHATRONIKER (m/w)

LACKIERER (m/w)

INNENAUSBAUER (m/w)

IHR ANSPRECHPARTNER
FRAU COSIMA MOSEBACH
T. 0351 48 52 51-22 | cmosebach@kmsgroup.de

PART OF THE KMS HOLDING GMBH

RICHTEN SIE IHRE BEWERBUNG BITTE AN:
KMS ZEITARBEIT GMBH
Wiener Platz 6 | 01069 Dresden | www.kmszeitarbeit.de

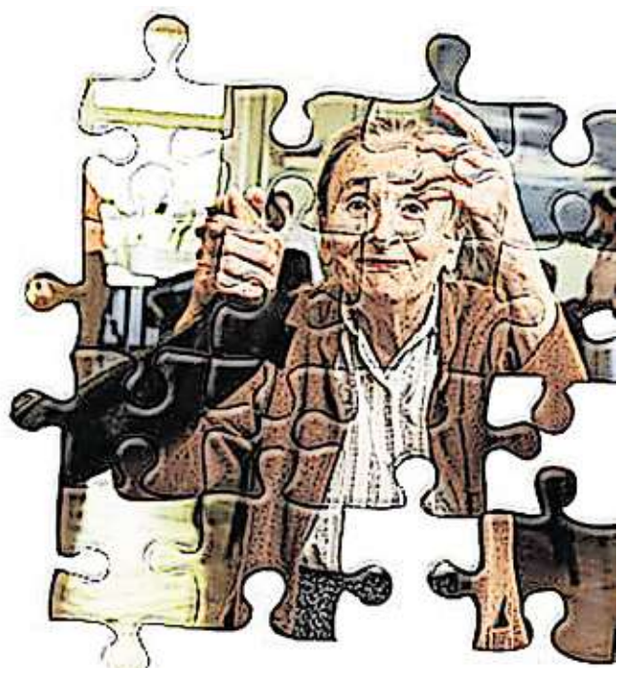
Anzeige

Begleitung im Andersland

Die BARMER-GEK und „Wörheide – Konzepte rund ums Alter(n)“ bieten in Kooperation mit dem Seniorenheim Elbflorenz eine spezielle Schulungsreihe für Angehörige von demenziell erkrankten Menschen an.

Informationsbedarf bei Angehörigen

In Deutschland sind über eine Million Menschen von einer Demenzerkrankung betroffen. Über 80 Prozent der Kranken werden zu Hause von Angehörigen versorgt, die selbst schon die Lebensmitte überschritten haben.



Bei Demenzerkrankungen setzt sich Vieles wie ein Puzzle zusammen. Foto: PR

Erfahrungen zeigen, dass bei Angehörigen ein großes Informationsbedürfnis besteht und dass diese Austauschmöglichkeiten mit anderen Betroffenen wünschen, da häufig soziale Kontakte durch die intensive und zeitaufwendige Versorgung des(r) Demenzkranken abbrechen. Die Schulungsreihe „Wenn das Gedächtnis nachlässt“ berücksichtigt diese Bedürfnisse. Unter Leitung von Diplom-Gerontologin Reinhild Wörheide gibt ein engagiertes Dozententeam Informationen zum Verlauf der Demenz insbesondere im Hinblick auf diagnostische und therapeutische Maßnahmen zum Umgang mit den besonderen Verhaltensweisen des(r) Demenzkranken, zur Pflegeversicherung, zu rechtlichen Aspekten und zu Entlastungsmöglichkeiten. Laut Reinhild Wörheide ist das Ziel der Schulungsreihe, den erheblichen Belastungen und der zunehmenden Isolation der Angehörigen entgegenzuwirken.

Eingeladen sind Angehörige, Ehrenamtliche sowie an Demenzerkrankungen interessierte Menschen, die in einer überschaubaren, in sich geschlossenen Gruppe und in entspannter Atmosphäre einen Rahmen schaffen, in dem Informationsvermittlung und entlastende Gespräche möglich sind. Für die Teilnehmer ist die Schulungsreihe kostenfrei.

Bei einem unverbindlichen Informationstermin am 8.9.2015 um 18 Uhr im Seniorenheim Elbflorenz in 01307 Dresden, Fiedlerstraße 12 können alle Interessierten das Programm der Schulungsreihe kennen lernen.

Das Seniorenheim Elbflorenz ist eine vollstationäre Pflegeeinrichtung, in der 175 Bewohner leben. „Das durchschnittliche Einzugsalter liegt inzwischen bei 86 Jahren“, sagt die Heimleiterin Bärbel Mideksa. „Der Anteil derer, die an einer demenziellen Erkrankung leiden, hat sich in den letzten Jahren mehr als verdoppelt. Inzwischen wohnen allein in unserem Haus mehr als 120 Bewohner, die an einer Form der Demenz erkrankt sind. Und die Tendenz ist weiter steigend“, so die Heimleiterin.

Zahl der erkrankten Personen steigt

Schon 2012 titelte die Ärztezeitung: „Alle vier Sekunden eine Demenz-Diagnose“. Damals erklärten die Weltgesundheitsorganisation und der Verband der Internationalen Alzheimer Organisation (ADI) Demenz zum weltweiten Krisenfall und prognostizierten, dass sich die Zahl der weltweit an Demenz erkrankten Personen alle 20 Jahre nahezu verdoppeln würde.

Demenz ist der Verlust geistiger Fähigkeiten, der durch eine Vielzahl von Hirnerkrankungen ausgelöst wird. Dabei gilt die Alzheimer-Krankheit als die häufigste Form der Demenz. Die Erkrankung beeinträchtigt die Gedächtnisfunktion, das Denken und auch die Orientierung der Betroffenen.

Im Seniorenheim Elbflorenz fühlt man sich beim Thema Demenz gut aufgestellt. Fast 90 Mitarbeiter sorgen dafür, dass der Heimbetrieb gut läuft. Trotzdem sieht auch die Heimleiterin Bärbel Mideksa Handlungsbedarf. „Die Zunahme demenzieller Erkrankungen ist für alle eine Herausforderung. Deshalb sind wir dankbar, dass wir das Projekt ‚Begleitung im Andersland‘ unterstützen können.“

„Begleitung im Andersland“, 8. September, 18 Uhr, kostenfreie Kursreihe im Seniorenheim Elbflorenz, Fiedlerstr. 12, 01307 Dresden, Anmeldungen wird erbeten per Post oder unter Tel. 0351 440460 bzw. shelbflorenz@dpuw.de

Die Module zum Kurs

1. Modul
Wissenswertes über Demenzen, insbesondere der Alzheimer Erkrankung
2. Modul
Das frühe Stadium (Vergessen) der Alzheimer Demenz
3. Modul
Das mittlere Stadium (Verwirrtheit) der Alzheimer Demenz
4. Modul
Das späte Stadium (Hilflosigkeit) der Alzheimer Demenz
5. Modul
Pflegeversicherung und Entlastungsmöglichkeiten
6. Modul
Betreuungsrecht, Vollmachten, Verfügungen und schwierige Entscheidungen
7. Modul
„Begleitung im Andersland“ – Rückblick und Ausblick

Ratgeber Recht

Sonderveröffentlichung

ALG II: Richtig wehren gegen rechtswidrige Sanktionen

RAin Marlen Kestner Foto: PR

Gekappte Miete, fehlerhafte Einkommensanrechnung, ungerechtfertigte Sanktionen: es gibt immer wieder Fehler in der Berechnung der Hartz-IV-Leistungen.

Das Thema Sanktionen wurde in den vergangenen Wochen wieder verstärkt von den Medien aufgegriffen. Allerdings führt nicht jede vermeintliche Pflichtverletzung zwangsläufig zu einer Kürzung der Leistungen. Liegt ein wichtiger Grund vor, einen Termin beim Jobcenter nicht wahrnehmen oder eine Arbeitsgelegenheit beispielsweise aus gesundheitlichen Gründen nicht aufnehmen zu können, ist das Jobcenter nicht berechtigt, die Leistungen zu kürzen. Bestellt das Jobcenter einen Leistungsempfänger alle paar Tage erfolglos zum Meldetermin ein, darf es dies nicht jedes Mal mit einer zehnprozentigen Kürzung des Arbeitslosengeldes II ahnden. Werden innerhalb kurzer Zeit mehrere gleichlautende Meldeaufforderungen an den Hilfebedürftigen versandt, sind die nach dem dritten Meldeversäumnis festgesetzten Sanktionen rechtswidrig, urteilte unlängst das Bundessozialgericht in Kassel (Az.: B 14 AS 19/14 R).

Betroffene sollten daher nicht zögern und im Zweifel fachlichen Rat von einem spezialisierten Rechtsanwalt einholen. Die Kosten werden bei Bedürftigkeit im Wege der Beratungs- oder Prozesskostenhilfe von der Staatskasse übernommen. Bis Jahresende besteht zudem die Möglichkeit, sämtliche Bescheide rückwirkend bis 01. 01. 2014 überprüfen zu lassen.

Rechtsanwältin Marlen Kestner
www.kestner-rechtsanwaelte.de

Rechtsanwältin
Marlen Kestner
§ Hartz-IV-Rechtsberatung
§ Kranken- und Pflegeversicherungsrecht
§ Rentenversicherungsrecht
Königsbrücker Straße 67 · 01099 Dresden
✆ (0351) 8 10 78 90
www.kestner-rechtsanwaelte.de
Mail: kontakt@kestner-rechtsanwaelte.de

Aktuelle Änderung im Unterhaltsrecht

RAin Karin Ahrendt

Der Bundesrat hat im Juli der Erhöhung der familienpolitischen Leistungen zugestimmt, sodass am 22.7.2015 das Gesetz zur Anhebung des Grundfreibetrages, des Kindergeldes und des Kinderzuschlags verkündet werden konnte. Aus diesem Grund haben die Oberlandesgerichte zum 1. August die Unterhaltsbeträge um ca. 3,5 Prozent angehoben. Das staatliche Kindergeld wird rückwirkend zum 1.1.2015 auf 188 Euro für erstes und zweites Kind, 194 Euro für das dritte Kind und 219 Euro ab dem vierten Kind erhöht.

Üblicherweise führt eine Erhöhung des Kindergeldes wegen der hälftigen Anrechnung zu einer Reduzierung des Zahlbetrages. Es wurde aber insoweit geregelt, dass es bis zum 31.12.2015 bei einer Anrechnung des bisherigen Kindergeldes (184/190/215) verbleibt. Zum 1.1.2016 erfolgt eine Erhöhung des staatlichen Kindergeldes auf 190/196/221 Euro. Da sich auch der steuerliche Kinderfreibetrag zum 1.1.2016 von 4 512 auf 4 608 Euro erhöht, haben die Oberlandesgerichte bereits in Aussicht gestellt, dass sich die Bedarfssätze der unterhaltsberechtigten Kinder zum 1.1.16 nochmals erhöhen werden. Dann wird allerdings auch wieder das tatsächlich gezahlte staatliche Kindergeld hälftig in Abzug gebracht. Allen Unterhaltsschuldnern und Unterhaltsgläubigern wird aufgrund der Neuregelungen dazu geraten, ihre aktuellen Unterhaltstitel zu überprüfen und sich bei Jugendämtern oder Anwälten wegen der neuen Zahlungspflichten beraten zu lassen, um keine Nachteile zu erleiden.

Infoveranstaltung vom Verein „Eltern für Kinder e. V.“, 2.9., 19.30 Uhr im „Kiss“, Ehrlichstr. 3, 01067 Dresden. Non denjenigen, die kein Mitglied des „Eltern für Kinder e. V.“ sind, wird ein Unkostenbeitrag von 3,50 Euro erhoben.

Die aktuellen Zahlbeträge finden Sie unter: www.anwalt-dd.de

AHRENDT . MENZEL . STANTKE
RECHTSANWÄLTE IN BÜROGEMEINSCHAFT

KARIN AHRENDT
RECHTSANWÄLTIN UND FACHANWÄLTIN FÜR FAMILIENRECHT
Könneritzstraße 31
01067 Dresden
ahrendt@anwalt-dd.de
www.anwalt-dd.de
✆ 0351 500 65 800
0351 500 65 801

Teure Hetze im Netz

Im Internet lassen viele Bürger täglich ihrer Wut freien Lauf. „Das wird man doch wohl noch sagen dürfen“, ist bei politischen Äußerungen ein gern hinzugefügtes Motto. Doch das Netz ist kein rechtsfreier Raum. Rassistische Aussagen werden polizeilich untersucht. Ende 2014 schrieb ein Berliner auf Facebook über Straftaten von Bewohnern eines Flüchtlingsheimes, die er erfunden hatte. Da fremdenfeindliche Hetze nicht von der Meinungsfreiheit gedeckt wird, verurteilte das Amtsgericht Berlin-Tiergarten den Poster zu einer Strafe von 4 800 Euro. Sollte er nicht zahlen, muss er für 120 Tage in Haft. (dawo)

Kündigung – Was ein Arbeitnehmer dringend beachten sollte!

RAin Anja Schumann Foto: PR

Wenn der Arbeitgeber ein Arbeitsverhältnis kündigt, muss die Kündigung den gesetzlichen Anforderungen entsprechen. Sie muss schriftlich gegenüber dem Arbeitnehmer und unter Wahrung der richtigen Kündigungsfrist erfolgen.

In der Probezeit beträgt die gesetzliche Kündigungsfrist 2 Wochen. Ansonsten ist die gesetzliche Kündigungsfrist abhängig von der Dauer des Arbeitsverhältnisses. Bei einer Betriebszugehörigkeit von 2 Jahren beträgt die Kündigungsfrist zum Beispiel einen Monat, bei einer Dauer von 10 Jahren schon vier Monate. Hiervon kann nur durch Tarifvertrag abgewichen werden. Oftmals wissen aber viele Arbeitnehmer gar nicht, dass auf ihr Arbeitsverhältnis ein allgemeinverbindlicher Tarifvertrag anwendbar ist. Diese Tarifverträge sind unmittelbar und zwingend gültig, soweit der Betrieb des Arbeitgebers zu dessen Geltungsbereich gehört.

Generell ist zu beachten, dass sich ein betroffener Arbeitnehmer schnell entscheiden muss, ob er gegen eine Kündigung vorgehen will. Für die Einlegung der Kündigungsschutzklage hat der Arbeitnehmer nämlich nur **drei Wochen** Zeit, danach gilt die Kündigung als wirksam. Die Klagefrist beginnt mit dem Erhalt der Kündigung. Es empfiehlt sich daher in diesem Fall, schnellstmöglich anwaltlichen Rat einzuholen. Die Anwaltskosten übernimmt bei geringem Einkommen und Vermögen die Staatskasse (Beratungs- und Prozesskostenhilfe).

Vor allem bei ausstehendem Lohn sollte sich der Arbeitnehmer stets von einem Anwalt beraten lassen. Viele Arbeitsverträge beinhalten nur kurze Ausschlussfristen, innerhalb derer der Arbeitnehmer seine Ansprüche geltend machen muss, sonst verfallen sie.

Rechtsanwältin Anja Schumann
www.kestner-rechtsanwaelte.de

Rechtsanwältin
Anja Schumann
§ allgemeines Arbeitsrecht
§ Kündigungsschutzverfahren
§ Durchsetzung von Lohnansprüchen
§ Rechtsberatung ALG I/ALG II
Königsbrücker Straße 67
01099 Dresden
✆ (03 51) 8 10 78 90
www.kestner-rechtsanwaelte.de
kontakt@kestner-rechtsanwaelte.de

Krebskranken Kindern Mut machen

Auf ihrer Route nach Berlin wurden die Regenbogenfahrer ein Stück von Dresdens ehemaliger OB Helma Orosz begleitet. Foto: Norbert Millauer

Mit einem Besuch der onkologischen Station im Universitätsklinikum Carl Gustav Carus hat die traditionelle Regenbogenfahrt der Deutschen Kinderkrebsstiftung am Dienstag in Dresden Station gemacht. Begleitet wurden die 45 ehemaligen jungen Krebspatienten von Dresdens Oberbürgermeisterin a. D. Helma Orosz, die deren Schicksal aus eigener Erfahrung kennt und Schirmherrin des Vereins Sonnenstrahl e. V. ist, ein Dresdner Förderkreis für krebskranke Kinder und Jugendliche.

„Die Regenbogenfahrer sind glaubwürdige Mutmacher, die akut Betroffene im Kampf gegen die Krebserkrankung anspornen“, sagte Bundestagspräsident Norbert Lammert am Start vor einer Woche in Halle. Etappenziele des 600-Kilometer-Marathons waren sieben an der Wegstrecke liegende Behandlungszentren für krebskranke Kinder, darunter in Leipzig, Chemnitz, Freiberg und Cottbus. An der Berliner Charité endet die Mutmachtour an diesem Sonnabend, dem 29. August. (dawo)

Anzeige

Jetzt zweimal für Sie in Dresden!

Die Tele Columbus AG zählt zu den führenden Kabelnetzbetreibern Deutschlands und versorgt rund 1,7 Millionen Haushalte über das Breitbandkabel. In rund 30 Jahren Unternehmensgeschichte hat sich der Anbieter zu einem bewährten Partner für Wohnungsunternehmen, Hausverwaltungen, Eigenheimbesitzer und Mieter entwickelt.

Bei Tele Columbus haben Internet-Nutzer aktuell die Wahl zwischen Verbindungen mit 16, 50, 100 oder 150 Megabit pro Sekunde (Mbit/s).

Alle Internetangebote können besonders günstig mit einem Telefonanschluss kombiniert werden und sind bei einer Mindestvertragslaufzeit von 24 Monaten in den ersten zwölf Vertragsmonaten für nur 19,99 Euro pro Monat erhältlich.

Tele Columbus Shops, Wallstraße 13 und Räcknitzhöhe 35 a Tel. 0800 2208484, www.telecolumbus.de

Zu viel Zucker, zu viele Fette, kaum gute Nährstoffe

Hersteller werben gezielt mit ungesunden Lebensmitteln bei jungen Konsumenten, sagt Foodwatch-Studie. Auch Ketchup enthält jede Menge Zucker. Foto: dpa

Inmitten von Biojoghurt, Obstquark und Fruchtmilch hat das Mädchen die Zauberfee entdeckt. Mit großen Augen blickt die Märchengestalt ihre junge Kundschaft an, ihr Zauberstab glitzert. Eigentlich wissen die Eltern, dass das zuckersüße Milchprodukt alles andere als ein gesundes Frühstück für ihre Tochter ist. Um den Quengelfaktor nicht unnötig zu strapazieren, landet der Quark mit der Zauberfee schließlich doch im Einkaufswagen.

Was die Jüngsten gezielt anspricht, ist noch lange nicht kindgerecht – und schon gar nicht gesund. Dabei hatten sich 2007 zahlreiche Lebensmittelunternehmen dazu verpflichtet, bestimmte Nährstoffwerte bei den Produkten für Kinder einzuhalten. Doch laut einer Studie der Verbraucherorganisation Foodwatch dient die freiwillige Selbstverpflichtung oft nur als Feigenblatt.

Viele Produkte und Angebote sind Kalorienbomben, enthalten zu viel Zucker, zu viele Fette, kaum gute Nährstoffe. 90 Prozent der getesteten Lebensmittel sollten laut Foodwatch demnach nicht an Kinder vermarktet werden. Nur 29 von 281 Produkten erfüllten die geforderten Kriterien. „Die Lebensmittelwirtschaft inszeniert sich als Teil der Lösung, doch sie ist Kern des Problems“, sagt Oliver Huizinga, Experte für Kindermarketing bei Foodwatch.

Die Folgen der dauerhaft schlechten Ernährung sind dramatisch. Nach einer Erhebung des Robert-Koch-Instituts sind 15 Prozent der Kinder in Deutschland übergewichtig, sechs Prozent sogar fettleibig. Im Vergleich zu den 1980er- und 90er-Jahren hat sich der Anteil der dicken Kinder um 50 Prozent erhöht. Was in jungen Jahren beginnt, wird meist im Alter nicht besser. Es drohen Diabetes, Gelenkprobleme, Bluthochdruck oder Herzkreislauferkrankungen. Die Folge: chronische Erkrankungen, manche sterben.

Der Spitzenverband der deutschen Lebensmittelwirtschaft weist die Vorwürfe zurück. Die Nährwertprofile seien eine reine Empfehlung und keine verpflichtende Vorgabe. Übergewicht hätte viele Ursachen. Es sei verbraucherfeindlich, eine Angst-Kultur herbeizureden. TANJA TRICARICO

Anzeige

Faszien – warum umfassende Bewegung so wichtig ist

Immer häufiger steht das muskuläre Bindegewebe – unsere Faszien – im Fokus der Aufmerksamkeit vieler Menschen. Immer neue Erkenntnisse in der aktuellen Faszienforschung scheinen dafür die Ursache zu sein. Erkenntnisse, die in der Schulmedizin, im Sport oder auch im Freizeitbereich noch nicht oder erst zögerlich zur Anwendung kommen. Noch gibt es aber zu wenige Informationen.

Wir haben deshalb zwei Experten aus diesem Bereich zurate gezogen, die hierzu regelmäßig Vorträge halten. Seit einigen Jahren führen sie ein noch wenig bekanntes Gesundheitstraining durch. Jens und Manuela Schreiber vom LNB-Motion-Bewegungszentrum Dresden. Sie sind auch Gründer der ersten Bewegungsschule dieser Art in Sachsen. LNB-Motion ist ein ideales fasziales Training, wird ohne Geräte absolviert und spricht wirkungsvoll und nachhaltig fast alle muskulärfaszialen Systeme des Körpers an.

Manuela Schreiber erzählt: „Die Faszienforschung ist noch ein junges Fachgebiet, aktuelle Ergebnisse und Erkenntnisse stecken in den Kinderschuhen. Dennoch lassen sich bereits interessante Schlussfolgerungen ableiten: Wie wir wissen, verkürzen, verhärten oder verkleben sich Faszien. Zum Beispiel durch psychischen Stress, Operationen, entzündliche Prozesse im Körper, durch andauernde Schonhaltungen, aber vor allem durch Bewegungseinschränkungen und Bewegungsmangel. Faszien werden im Körper fortlaufend umgebaut, sind an fast allen Kraftübertragungsprozessen im Körper beteiligt und passen sich veränderten, oft auch einseitigen Bewegungsmustern an.“

„Faszien werden im Körper fortlaufend umgebaut, sind an fast allen Kraftübertragungsprozessen im Körper beteiligt und passen sich veränderten, oft auch einseitigen Bewegungsmustern in entsprechender Form an.“

Jens Schreiber ergänzt: „Auch der Stoffwechsel, der vor allem über das fasziale Gewebe geleitet wird, ist abhängig vom optimalen Zustand desselben. Verklebte Faszien leiten nichts mehr durch. Es entsteht regelrecht unterversorgtes muskulär-faszialer Brachland, auf dem nichts mehr gedeiht. Das menschliche fasziale Netzwerk lebt durch und von der Bewegung. Es passt sich dieser fortwährend an. Optimal ist eine Bewegung, die alle Bereiche des Körpers durchdringt, abwechslungsreich gestaltet ist und auch die Muskulatur sowie die Gelenk- und Bandkonstruktionen in ihrer Arbeit optimal herausfordert. Unser Alltag und leider auch viele Freizeitsportarten decken diesen Anspruch des Körpers nicht ab. Deshalb wurde für diesen Ansatz das Gesundheitstraining LNB Motion entwickelt. Es macht den Körper stärker, flexibler und fitter und ist die beste Gesundheitsvorsorge.“

LNB-Motion-Bewegungszentrum Dresden, Bodenbacher Str. 141, 01277 Dresden, www.lnb-motion-dresden.de

Tipp: Kostenfreier Vortrag „Faszien – das wichtigste Sinnesorgan für den 6. Sinn“, 25.9., 16 Uhr, Anmeldung unter Tel. 0351 6444466

Kostenfreie Probetrainings finden am 18.9. bzw. 2.10., jeweils 16 Uhr statt. Anmeldung unter Tel. 0351 6444466

Die Badelifte

NEU bei uns: Aufblasen und Abpumpen der Luft

NEU bei uns: Montage ohne Bohren

Einfach herrlich entspannen und sicher baden

- Keine Montage nötig
- Absenkbar bis auf den Wannenboden
- Kassenzuschuss möglich

BVZ www.badelift-service.de

Prospekt gebührenfrei anfordern 0800 23 25 320

DPUW DEUTSCHE PFLEGE UND WOHNSTIFT GMBH

PFLEGE UND BETREUUNG

PERSÖNLICH VERLÄSSLICH BEZAHLBAR

MDK geprüfte Qualität am 07.01.2015 1,0

Seniorenheim Elbflorenz

Fiedlerstraße 12
01307 Dresden

Telefon: (0351) 440460
Telefax: (0351) 4404699

* Monatlicher Eigenanteil bei Übernahme der Pflegekosten durch die Pflegekasse.

Pflegestufe 0	1.145,92 Euro
Pflegestufe 1	853,07 Euro*
Pflegestufe 2	905,57 Euro*
Pflegestufe 3	1.018,11 Euro*
Härtefall	949,96 Euro*

Unsere Leistungen zum Inklusivpreis:

- individuelle Pflege und soziale Betreuung
- freundliches und qualifiziertes Personal
- seniorengerechte Verpflegung und Sonderkost
- Vollmöblierung / eigene Möbel möglich
- Schwesternnotruf, TV- und Telefonanschluss
- Therapie-, Freizeit- und Kulturangebote
- Wäschepflege und Zimmerreinigung
- Bettwäsche, Handtücher und Waschlappen
- kleinere Reparaturen und Hausmeisterservice
- Beratung und Unterstützung bei Formalitäten

Beratung und Besichtigung auch am Samstag und Sonntag von 09:00 bis 13:00 Uhr.

Bei uns leben Sie in Würde und ohne Sorgen! Wir freuen uns auf Sie und beraten Sie gern - auch zu Hause.

www.dpuw.de

Kostenfreier Fachvortrag:

„Faszien – das wichtigste Sinnesorgan für den 6. Sinn“

25. September 2015

16.00 Uhr

Wir bitten um tel. Voranmeldung.

LNB MOTION

LNB MOTION ZENTRUM DRESDEN

Mobilisieren Sie Ihren Körper mit dem neuen gesunden 360°-Ganzkörper-Training von LNB-MOTION!
Einem Training mit medizinischer Kompetenz. So optimieren Sie Ihre muskulären-faszialen Systeme, stabilisieren Ihren Bewegungsapparat und erleben ein Maximum an Beweglichkeit.
Sie genießen mehr Vitalität und Lebensfreude – und können sogar den meisten der heute häufigsten Schmerzen vorbeugen. Und das Beste: LNB Motion macht Spaß. In jedem Alter! Ein Training ohne Geräte, bestens geeignet für die Frau als auch für den Mann. Vereinbaren Sie noch heute ein kostenfreies Probetraining.

Wir freuen uns auf Sie!

LNB MOTION nach Liebscher & Bracht

Bewegungszentrum Dresden

Ihr Spezialist für Einzel-Coaching, Gruppentraining und Sport-Eventreisen
Bodenbacher Straße 141 · 01277 Dresden
(03 51) 6 44 44 66, info@lnb-motion-dresden.de
www.lnb-motion-dresden.de

Messe für Schüler, die ins Ausland wollen

Nach den Erfolgen der Vorjahre findet am Sonnabend, dem 5. September die 13. Jugendbildungsmesse (Jubi) für Dresden und Umgebung im St. Benno-Gymnasium statt. Von 10 bis 16 Uhr informieren Veranstalter, Bildungsexperten und ehemalige Teilnehmer aus dem gesamten Bundesgebiet über Programme wie Schüleraustausch, Auslandsjahr, Gastfamilien, High School, Sprachreisen, Freiwilligendienste, Work & Travel, Au-pair, Praktika und Studium im Ausland.

Die Jubi richtet sich an Acht- bis Zwölftklässler, die in Europa oder auf anderen Kontinenten Erfahrungen und Schlüsselqualifikationen sammeln und ihre Fremdsprachenkenntnisse verbessern möchten. Eltern und Lehrer sind willkommen. Der Eintritt ist frei. (dawo)

5.9., 10 bis 16 Uhr, Pillnitzer Str. 39, www.weltweiser.de

Einzelnachhilfe - zu Hause -
qualifizierte Nachhilfelehrer für alle Klassen und Fächer
TNS INFRATEST Gesamtnote GUT (1,8) Bundesweite Elternbefragung Oktober 2012
ABACUS (03591) 27 60 51 abacus-nachhilfe.de

Neues Berufsbild: Fernbusfahrer sind gesucht

Pünktlich fährt der grün-orangefarbene Bus vor dem Dresdner Hauptbahnhof ein. Freiburg steht als Ziel an der Frontscheibe. Mandy Hänel gönnt sich eine kurze Verschnaufpause. Die 43-Jährige lenkt seit einigen Monaten auch Fernbusse für die Dresdner Firma Möbius, die im Auftrag von MeinFernbus FlixBus fährt. Mit Reisebussen ist Hänel oft sogar bis Großbritannien und Italien unterwegs. Nacht- oder Wochenendfahrten sind kein Problem für die couragierte Frau, die aus Görlitz stammt. Sie gehört laut Bund deutscher Omnibusunternehmen (BDO) deutschlandweit zu den nur zehn Prozent Frauen am Fernbussteuer.

Mandy Hänel aus Görlitz gehört zu den wenigen Frauen am Fernbussteuer. Foto: Robert Michael

Fernbusfahrer legen in einem Monat mehr Kilometer zurück als viele im ganzen Jahr. Hänel fährt diesmal bis Nürnberg, dann übernimmt ein Kollege bis Freiburg. Auf Langstrecken ist ein Wechsel wichtig. Nach viereinhalb Stunden sei eine Dreiviertelstunde Pause Pflicht, sagt Mandy Hänel. Früher arbeitete sie in einem Textilbetrieb, der pleite ging. Die Umschulung zum Berufskraftfahrer für Lkw und Bus hat sie nie bereut. Auch wenn sie nicht der Entertainer wie einige ihrer Kollegen ist, habe sie mit den Fahrgästen in der Regel keine Probleme.

Seit der Liberalisierung des deutschen Fernbusverkehrs 2013 sind Fernbusfahrer gefragt. „Da ist man schon so etwas wie ein Pilot auf der Autobahn“, sagt BDO-Sprecher Matthias Schröter. „Da es den Beruf des Fernbusfahrers vor 2013 nicht gab, ist der Bedarf an qualifiziertem Fachpersonal für Fernlinien so hoch wie nie“, sagt Marie Gloystein von MeinFernbus FlixBus.

Der klassische Einstieg ist eine Ausbildung zum Berufskraftfahrer, in der Fachrichtung Personenverkehr. Sie dauert drei Jahre. Fernbusse lenken darf man erst mit 21. Gefragt sind auch ältere Quereinsteiger wie Mandy Hänel, sagt Sachsens IHK-Sprecher Lars Fiehler.

G. FLEISCHER/J. LAUBMEIER

In Sachsen dahoam!
Liebenswert sächsisch & zünftig bayerisch

Unter diesem Motto begrüßen wir unsere Gäste täglich ab 10 Uhr in einem der wieder aufgebauten barocken Bürgerhäuser am Neumarkt.

Wir suchen ab sofort zur Unterstützung unseres Teams

eine/n **Koch/Köchin** und
eine/n **Restaurantfachfrau/-mann**

für unser Restaurant.

Zu Ihren Aufgaben als Koch/Köchin zählen unter anderem:
- verantwortungsbewusster Umgang mit Ware
- Vorbereitung und Nachbereitung des Arbeitsplatzes
- Zubereiten und Anrichten von Speisen

Zu Ihren Aufgaben als Restaurantfachfrau/-mann zählen unter anderem:
- Bedienung und Beratung der Gäste
- Aufnahme der Bestellung und Kassieren
- Vor- und Nachbereitungsaufgaben

Sie bringen mit:
- abgeschlossene Ausbildung als Restaurantfachfrau/-mann bzw. Koch/Köchin
- Engagement, Freude und Leidenschaft für den Beruf
- selbstständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten

Wir bieten Ihnen:
- junges, dynamisches und professionelles Team mit hoher Einsatzbereitschaft und Teamgeist
- leistungs- und erfolgsorientierte Vergütung
- flexibles Arbeitszeitmodell
- Kinderbetreuungsunterstützung
- Sonn-, Feiertags- und Nachtzuschläge
- Schulungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Fahrtkostenzuschuss

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Angabe Ihres bevorzugten Starttermins sowie Ihrer Gehaltsvorstellungen.

Augustiner an der Frauenkirche
An der Frauenkirche 16/17 in 01067 Dresden
Tel. +49(0)351/49776650
E-Mail: post@augustiner-dresden.com

Unser Leistungsspektrum
Elektrotechnische Gebäudeausrüstung
- Elektroinstallationen
- Schaltanlagenbau
- KNX-Technologie
- Informationstechnik
- Sicherheitstechnik
- 24h-Service
- F&E-Projekte

FAE ELEKTROTECHNIK
Wir suchen zur Teamverstärkung
Elektroinstallateure (m/w)
Vorarbeiter (m/w)
August-Bebel-Str. 39
01809 Heidenau
info@fae-elektrotechnik.de
Nähere Informationen zu allen vakanten Stellen unter:
www.fae-elektrotechnik.de

FS PLUS
FLUIDMANAGEMENT
INDUSTRIEREINIGUNG
ÖLSERVICE
INDUSTRIESERVICE

Die Fluid Service Plus GmbH ist führender Anbieter im Bereich Industrie-Dienstleistungen
Industrie- und Maschinenreiniger (m/w) – Minijob
für unser Objekt in Nossen

Aufgaben: Reinigung und Pflege von Maschinen/Anlagen
Ihr Profil: Idealerweise kommen Sie aus einem Metall- oder Reinigungsberuf, sind flexibel und zuverlässig
Arbeitszeit: flexibel auf Minijob-Basis
Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:
Tel. (0 21 51) 9 31 96 41, E-Mail: bewerbung@ fs-plus.de
Fluid Service Plus GmbH, Adolf-Dembach-Str. 6a, 47829 Krefeld

FLUID Service Plus GmbH

Sie haben Lust auf eine berufliche Veränderung?
Ein gutbürgerliches Restaurant in Dresden sucht ab Oktober 2015
eine Köchin bzw. einen Koch
in Voll- oder Teilzeit.
Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an Chiffre 5081176Z, SZ, 01055 DD.

Dresdner Marktforschungsinstitut sucht Mitarbeiter für telefonische Befragungen zum Thema Radio und Musik.
Arbeitszeit ist zwischen 9 und 21 Uhr frei einteilbar.
Bezahlung in Form von Fixum plus Provision.
Dr. Haspel & Partner Teststudio GmbH
Kramergasse 2 (Altmarkt), 01067 Dresden
Tel.: 0351-876770 oder E-Mail: office@haspel-partner.de

Wir suchen:
Zeitungs- und Prospektzusteller/in
zuverlässige Personen (auch Schülerinnen und Schüler ab 13 Jahre), die eine Nebentätigkeit suchen. Die Zustellung erfolgt in Ihrem Wohngebiet. Als Bewerbung genügt eine Postkarte, ein Anruf oder eine E-Mail. Bitte geben Sie unbedingt Ihre Telefonnummer an!

Foto: Fotolia

KDS KurierDirektservice Dresden GmbH
Wettiner Platz 10a, 01067 Dresden
Telefon: 0351 84042363
E-Mail: info@kds-dd.de
www.KDS-Dresden.de

Zusteller/in gesucht
Ansprechpartner:
Medienvertrieb Dresden Zustellservice GmbH
Geschäftsstelle Dresden Ost/Süd
Enderstr. 86, 01277 Dresden
Frau Ebert Tel.: 0351/21654021
Herr Poppe Tel.: 0351/21654017
Fax.: 0351/21654010
www.mv-dresden-zustellservice.de
Sächsische Zeitung Was uns verbindet.

AUTOLAND
Für die nächtliche Bewachung unserer Niederlassung in Dresden suchen wir Sie als:
Wachschutz-Mitarbeiter w/m
auf 450-Euro-Basis.
Bitte senden Sie Ihre Bewerbung unter Angabe der Kennziffer WS-DD1 an:
Autoland Dresden
Herr Daniel Pilz
Budapester Str. 42
01069 Dresden
daniel.pilz@autoland.de
www.autoland.de

Außendienstmitarbeiter
für den Verkauf von Taxiwerbung gesucht.
sarah.datzer@ugn.de

BBM Akustik INDUSTRIE
Wir sind ein international agierendes mittelständisches Unternehmen, das Anlagen für den industriellen Schallschutz fertigt.
Für den Standort Coswig suchen wir:
Schweißer
Schlosser
Maschinenbediener
mit Erfahrungen im Stahl- und Behälterbau und in der Blechverarbeitung
Senden Sie Ihre Bewerbung an:
BBM Akustik Industrie GmbH
Ziegelweg 7, 01640 Coswig
E-Mail: info@bbm-industrie.de
Tel.: 03523-87912

Berufskraftfahrer m/w
Wir benötigen Verstärkung für die Transportabtlg. in unserer NL Dresden in Festanst. Ihr Profil: FS Kl. CE (Kennziff. 95 u. gültige Fahrerkarte) Ihre Aufgaben: Überf. v. Fahrzeugen, Transp. z,B. ADAC u.a. Ihre Bewerb. Abschleppservice Sachsen GmbH, z.H. Hr. Bergelt, Feldschlösschenstr. 16, 01069 DD ☎ 0351-8774818 ass.bergelt@t-online.de

Postbank Finanzberatung AG sucht für Beratungscenter im Großraum Dresden, Hoyerswerda und Riesa Verkaufsleiter Baufinanzierung. Top-Einarbeitung, hervorragende Karriere chancen, attraktiver Kundenbestand und Bestandskundenprämie sowie lukratives Provisionssystem geboten. Bewerbungen per mail an: juergen.koenig@postbank.de bzw. an Handy 0171/2126438

Junger sympathischer Pflegedienst sucht Sie, wenn liebevolle professionelle Pflege für Sie kein Fremdwort ist. Sie sind ausgebildeter Alten-/Krankenpfleger (m/w) und suchen eine neue Aufgabe in einem kleinen familiären Pflegedienst? Wir bieten gute Bezahlung, flexible Arbeitszeiten von 20-40 h/Woche, regelmäßige Weiterbildung und ... keine Doppeldienste. Unsere PDL Schwester Marion freut sich auf Ihren Anruf unter 0351-329 66 560

Abschleppwagenfahrer
und Aushilfsfahrer (m/w) in Festanst. u. auf 450 € Basis f. unsere NL Dresden ges. Ihr Profil: FS Kl. CE (Kennziff. 95 u. gültige Fahrerkarte) Ihre Aufgaben: Pannenhilfen, Standortwechsel, Überf. Inland, Bergung v. Unfallfrzg.. Ihre Bewerb. Abschleppservice Sachsen GmbH, Hr. Bergelt, Feldschlösschenstr. 16, 01069 DD ☎ 0351-8774818 ass.bergelt@t-online.de

Die Firma Lehmann Zugangstechnik Dresden GmbH sucht ab sofort Mitarbeiter für die Montage von Personenauffangnetzen in Vollzeit/unbefristet/ Montagetätigkeit deutschlandweit bei guter Bezahlung + Zulagen. Sie sind im Besitz des Führerscheins Klasse B? Eine selbstständige Arbeitsweise, Flexibilität und Belastbarkeit zählen zu Ihren Stärken? Dann bewerben Sie sich bitte per E-mail an: ak@ltdd.de

Suchen Küchenhilfe (m/w) für Pflegeheim in FTL, AZ 25-30 Std/Wo lt. Dienstpl. (Mo-So, 6-15 h), Zubereiten u. Servieren von Kaltspeisen, Getränken unter Einhaltung d. Hygiene. Sie sind flexibel, freundlich u. belastbar? Bitte Bew. an: Dresdner Stadtmission Servicegesellschaft , Fr. Leuthold, i.Hs. Bodelschwingh, Leßkestr. 12, 01705 Ftl. od. c.leuthold@dssgnet.de

MA Hol- & Bringedienst
(m/w) für Mercedes Benz Fahrzeuge in Festanst. f. NL in DD ges. Ihr Profil: FS Kl. B bzw. CE. Ihre Aufg.: PKW f. Hol- & Bringedienst fahren. Ihre Bew. Abschleppservice Sachsen GmbH, Hr. Bergelt, Feldschlösschenstr. 16, 01069 Dresden, ☎ 0351-8774818, ass.bergelt@t-online.de

Friseur/in, Friseurmeister/in gesucht Ab sofort, unbefristet, Vollzeit in Dresden Neustadt (Louisenstraße 48). Angenehme Atmosphäre, motiviertes Team, übertarifliche Bezahlung inkl. Fachseminare / Trainerausbildung. Bewerbung bitte an: Hairoyal®, Schlesischer Platz 2, 01097 Dresden, ☎ 0351-810 62 12

Hauswirtschaftshilfe (m/w) für das Stadtgebiet Dresden gesucht, Einstellung pauschal oder in fester Teilzeitbeschäftigung ca. 6 Std., flexible Arbeitszeiten, Führerschein von Vorteil, Bewerbungen bitte an AEDES Dienstleistungen GmbH, Herr Bähr, Schönburgstraße 13, 01108 Dresden, ☎ 0351-8809460, Funk: 0173-5893731

Kauf. Mitarb.(in) / Betriebswirts. Mitarb.(in) gesucht ab sofort, Festanstell., Vollzeit, teamfähig, Bauleitererf., engagiert, selbstständiges und innovatives arbeiten sind Voraussetzung. Bewerbung ausschließlich an Nicole.Ulbricht@kern-haus.de Telefon: 0351-8391319

20 Inboundagenten (m/w), Onlineumfrage/Bestellannahme! Per sofort! Top-Arbeitgeber wächst weiter und stellt zusätzliche Mitarbeiter (m/w) ein. Fester Arbeitsvertrag, flexible Zeiten, wir zahlen mehr als nur Mindestlohn! Bewerbung via ☎ 0351-21324280 od. personal@gevekom.de

Zahnarzthelfer/in, ZFA freundlich, engagiert und zuverlässig, zur Verstärkung des Praxisteams gesucht ab sofort, für Behandlungsassistenz, Hygiene, Rezeption/Verwaltung, Vollzeitstelle 40 Std./Wo., ZAP Leuschke & Dr. Menge, Döbelner Str. 44, 04741 Roßwein, ☎ 034322-69500

Kellnerin/Kellner zur Festeinstellung gesucht! Kleines Restaurant in Kreischa sucht Unterstützung für sein Service-Team. 40 Stunden Woche, 8,60€/h, Getränke & Essen frei. Restaurant / Weinstube Cafe Lehmann, Haußmannplatz 6, 01731 Kreischa, ☎ 035206-21628

Auf Grund der Erweiterung unseres Unternehmens suchen wir zuverlässige, flexible Kraftfahrer m/w für den wöchentlichen Einsatz im Holztransport. Sie erwartet eine abwechslungsreiche, interessante Tätigkeit bei guter u. pünktlicher Bezahlung. ☎ 035936-33010 oder 0172-7962955

Glasreiniger - Sonderreiniger (m/w) mit Berufserfahrung für den Dresdener Flughafen gesucht. AZ: 30 – 40 Stunden/Woche. Bez. erfolgt nach Tarif. Bew. erbeten unter: GRG. Die Gebäudereiniger. Herrn Steinhauer: ☎ 030/49009-184 oder per E-Mail: b.steinhauer@grg.de

Hauswirtschaftshilfe (m/w) für das Stadtgebiet Heidenau gesucht, Einstellung pauschal, flexible Arbeitszeiten, Führerschein von Vorteil, Bewerbungen bitte an AEDES Dienstleistungen GmbH, Herr Bähr, Schönburgstraße 13, 01108 Dresden, ☎ 0351-8809460, Funk: 0173-5893731

Postbank sucht für regionale Beratungscenter in Dresden und Görlitz-Bank- und Versicherungskaufleute, alternativ vergleichbare Kenntnisse. Bewerbung bitte an: Postbank Finanzberatung AG, Königstraße 7, 01097 Dresden, Herrn Peter Simon, Mail: peter.simon@postbank.de

Sachbearbeiter (m/w) für schriftliche und telefonische Kundenbetreuung am DV-COM Standort in Dresden gesucht. Festanstellung in VZ/TZ, faires Grundgehalt + leistungsorientierte Vergütung + Prämien. Sprechen Sie uns an! ☎ 0800/100851212, E-Mail: jobs@dv-com.de

Umschulung - Zahntechniker Eignungs- u. Vorbereitungskurs 5 Wochen, Beginn: 19.10.15 für ALG 1-, ALG 2-Empf. und Reha. in 09120 Chemnitz, Straßburger Str. 28, ☎ (0371) 560210, www.studiencolleg-chemnitz.de Umschulungsbeginn: 29.02.16

Restaurantfachmann/-frau für unser Restaurant in Freiberg gesucht. Sie besitzen Teamgeist, arbeiten gern eigenverantwortlich und haben Lust auf eine neue Herausforderung. Wir freuen uns auf Sie. www.alekto.de, ☎ 037317940

Fachinformatiker/in (IHK) – Umschulung, Start ab 07.09.15 incl. Praktikum, Förderung über Jobcenter/Arbeitsagentur/Reha/BFD möglich. Wir beraten Sie gern: ☎ 0351-87329082, Michael.Heinig@wbstraining.de und www.wbstraining.de

Kaufmann/-frau im Gesundheitswesen (IHK) - neue Umschulung, Start: 07.09.2015, incl. Praktikum, Förderung über Arbeitsagentur/Jobcenter/REHA möglich. Wir beraten Sie gern: 0351-8886343 · www.wbstraining.de Linda.Foerster@wbstraining.de

Sie verfügen über eine Ausbildung als examinierte Pflegefachkraft oder Pflegehilfskraft, sind rücksichtsvoll u. teamfähig, dann bewerben Sie sich bitte in unserem Pflegedienst Christine Richter, Meußlitzer Str. 55, 01259 Dresden, ☎ 0351-2013148

Sie haben Verständnis für Zahlen? Wir suchen engagierte Mitarbeiter im Bereich der Finanzierung und Konzeptentwicklung sowie für die Betreuung unserer Bestandskunden. Bewerbung an Competent Investment GmbH, Dresdner Str. 92, 01640 Coswig.

Kundendienstmitarbeiter dringend gesucht! Ihre Aufgaben: Wartung und Überprüfung der Kundengeräte, Beratung, Belieferung der Kunden mit Verbrauchsmaterialien. Vereinbaren Sie einen Gesprächstermin unter ☎ 0351-43708618 am Mo. zw. 11-13 Uhr

LKW Kraftfahrer Führerschein Kl. CE mit Berufserfahrung für Planen- und Silosattelzug im Fernverkehr gesucht. Rainer Grafe GmbH, Dorfstrasse 21, 01561 Stölpchen, ☎ 035240/71399 m.steinborn@grafe-transport.de, www.grafe-transport.de

Zum Aufbau einer Filiale suchen wir erfahrene Vertriebsmitarbeiter (m/w) m. perspektivischer Führungsposition. Nach erfolgreicher Einarbeitung Festanstellung mögl. Vereinbaren Sie einen Gesprächstermin unter ☎ 0351-43708618 am Mo. zw. 11-13 Uhr

Medienberater/-in (selbstst.) für Außen- und Innendienst von Dresdner Verlag gesucht. Sie sind kommunikativ u. gewohnt, erfolgsorientiert zu handeln? Sie haben Kenntn. in Vertrieb u. Marketing? Bewerbung bitte an: office@saxonia-verlag.de

Zahnmedizinische Fachangestellte, zuverl., teamf., vorerst befr. (Teilzeit bis 35 Std.), als Stuhlassistenz, ab sofort in DD-Löbtau gesucht. Bew.: info@m-leuschner-dresden.de oder schriftlich: Dr. Leuschner, Braunsdorfer Str. 13, 01159 Dresden.

SPS – Programmierer SIMATIC S7, Weiterbildung, neue Kurse ab September/Oktober 2015: Förderung über die Agentur für Arbeit oder Jobcenter (Bildungsgutschein) mögl. ☎ 0351-8886344 · www.wbstraining.de Mail: Ines.Buechner@wbstraining.de

Ischgl/Tirol/Österreich, Hotel Alpenrose sucht Mitarbeiter/In (nur mit Papieren) für Wintersaison: Koch/Köchin (für 1600,- € netto) u. Kombinationskraft (f. 1400,- € netto) f. Service, Küche, Abwasch, Putzen, Zimmer, Reception,Büro.☎ 0043(0)6644608144

Koch (m/w) für a-la-card-Restaurant Quattro Cani im Hotel Elbflorenz zum nächstmöglichen Zeitpunkt gesucht. Bewerbung bitte per E-Mail an: j.waegner@hotel-elbflorenz.de oder Hotel Elbflorenz Dresden, Rosenstraße 36, 01067 Dresden.

Lohn- und Gehaltsbuchhaltung mit Lexware, DATEV und SAP ERP 6.0-Weiterbildung ab September/Oktober 2015, modular, mit Zertifikat; für Bildungsgutschein geeignet. ☎ 0351-8886344, www.wbstraining.de Ines.Buechner@wbstraining.de

Pflegehelfer/-in u. Alltagsbegleiter/in für Demenzerkrankte, Weiterbildungen mit Praktikum bei WBS TRAINING AG, neuer Kurs ab 28.08.15, für Bildungsgutschein geeignet. ☎ 0351-8886311 · www.wbstraining.de Ines.Marmodee@wbstraining.de

Reinigungs-MA (m/w) ges. für Altenheim in Radebeul u. Kitas in DD, SV-pflichtige TZ. Sie sind flexibel, freundlich u. belastbar? Bitte Bew. an: Dresdner Stadtmission Servicegesellschaft, Fr. Leuthold, Leßkestr. 12, 01705 FTL o. Mo.-Fr. ☎ 0172-7144492

Aushilfsfahrer
mit eigenem PKW für Kurierfahrten von Laborproben im Großraum Dresden als Vertretung gesucht. Geringf. Beschäftigung auf Stundenbasis ✉ 5088074Z 'SZ' 01055 DD

Assistenzarbeit im Büro zu vergeben, auch nebenberuflich. Wir bieten Ihnen nette Kollegen, eine gut bezahlte und interessante Tätigkeit die Spaß macht. Nähere Infos unter: ☎ 0351/82148122!

Helfer m/w auf 450,00 € Basis für Dresden im 3-Schicht-System ges.; Bew. bitte an: Bruni Polke Zeitarbeit Nord GmbH, Tel.:0351-3123030, Pfotenhauerstraße 110, 01307 Dresden, dresden@polke-zeitarbeit.de

Elektrotechnik
Wir suchen einen Elektroinstallateur und einen Vorarbeiter! Bewerbungen an: Stöcker GmbH, Zittauer Str. 10a, 02763 Hörnitz

Wir su. Kfz-Prüfingenieur/-in für unsere TÜV-Prüfstation in Dresden und Umland zur sofortigen Einstellung. ✉ 5092230Z 'SZ' 01055 DD

Koch/Köchin
gesucht. Übertarifliche Bezahlung. ☎ 035872/38034, Erntekranzbaude, Bautzner Str. 21, 02736 Oppach

Restaurantfachfrau/mann gesucht ☎ 035872/38034. Erntekranzbaude, Bautzner Str. 21, 02736 Oppach

Transportunternehmen
su. flexible, leistungsf. Kraftfahrer/-in f. Seecont.-Ausl. im NV/Schichtd. m. 40 t-Sattel in DD. ☎ 0151-11357898

Schweißer (m/w), MAG/MIG, für Metall- & Maschinenbau in Dresden, OFFICE Personal Dresden, dresden@office-personal.com, 0351-20576900

Glas- u. Gebäudereiniger ges., TZ u. VZ, Raum DD/FTL, Bannewitz, Bezahlung n. Tarif, Terminvereinb. bzw. Bew. Mo. ab 8 Uhr ☎ 0351-424733

Haus „Am Backofenfelsen“ Tharandter Str. 6, 01705 FTL su. Unterstützung für Küche/House-Keeping auf 450,-€ Bewerbung bitte schriftlich.

Produktionshelfer m/w, 2-Schicht-System für Dresden und Radebeul im Lebensmittelbereich gesucht. Bewerbungen bitte an: Bruni Polke Zeitarbeit Nord GmbH, ☎ 0351-3123030, Pfotenhauerstraße 110, 01307 Dresden, dresden@polke-zeitarbeit.de

Zahnarzthelfer/in gesucht f. Rezeption u. Sprechstundenbereich. Bewerbg. an: KFO Praxis Dr. Reinhardt, Dr.-Wilhelm-Külz-Str.12, 01796 Pirna, info@kfopraxis-dr-reinhardt.de ☎ 03501-447706

Unser Büro-Team sucht Mitarbeiter! Sind Sie motiviert, haben aber keine Erfahrung im kfm. Bereich? Kein Problem durch umfassende Einarbeitung und leicht erlernbare Tätigkeiten. Bewerben Sie sich: ☎ 0351-82148121.

Zuverl. Mitarbeiter für die Reinigung in Privathaushalten in Dresden zur Festanstellung gesucht. Bewerbung bitte an: info@puris-service.de oder telef.: ☎ 0351/32348735. Fa. puris Immobilienservice GmbH

Kleine individuelle Physiotherapie in DD sucht ab sofort feinfühlige, kompetente Mitarbeiter/in m. Abschluss MT u. MLD, Osteopathiekenntnisse erwünscht. Bewerbung mit Tel.-Nr. an: physiotherapie@praxishaus43.de

Möbel-/Küchenmonteure (m/w) zur sofortigen Einstellung bundesweit gesucht, auch Quereinsteiger, (VZ, unbefristet, gute Bezahlung, super Team) www.fiebiger-scheibe.de, ☎ 0351-417746-0

Mitarbeiter im Bereich Call Center gesucht! Kein Verkauf, 35h Woche mit Festanstellung. Bewerbung an Competent Investment GmbH, Dresdner Str. 92, 01640 Coswig, ☎ 03523-53160.

Ergotherapeut/in als fachliche Leitung ab Nov. in 01217 DD ges., Vollzeit, Berufserf. im pädiatrischen Bereich notwend., bieten angen. Praxisklima, gute Bezahlung, Bew.: 0351/4769312 od. andrea_taendler@yahoo.com

Rüstige Rentner m/w mit Schichtbereitschaft auf 450,00 € Basis für Dresden ges.; Bew. bitte an: Bruni Polke Zeitarbeit Nord GmbH, ☎ 0351-3123030, Pfotenhauerstraße 110, 01307 DD, dresden@polke-zeitarbeit.de

Kleine Physiotherapie in Dresden sucht ab sofort Physiotherapeut/in mit Kenntnissen MT, MLD u. Osteophatiekenntnisse erwünscht. Mail mit Tel.-Nr. an: physiotherapie

Außendienstmitarbeiter für den Verkauf von Taxiwerbung gesucht. Mail: sarah.datzer@ugn.de

Zwei Fliesenleger zur Festeinstellung im Raum Dresden gesucht. ☎ 0172-5329415 oder 0351-2006218

Maschinenbediener m/w für Dresden, im 3-Schicht-System ges.; Bew. bitte an: Bruni Polke Zeitarbeit Nord GmbH, Tel.: 0351-3123030, Pfotenhauerstraße 110, 01307 Dresden, dresden@polke-zeitarbeit.de

Kraftfahrer KL.CE für nat/intern. Fernverkehr auf Sattelzug ges. Berufserf.,Zuverlässigk. u. Einsatzber. werden vorausges. Haase Transp.GmbH Elsterwerdaer Str.3, 01558 GRH ☎ 03522/502049

Verkäufer (m/w) für Filialen in DD+ Freital+ Berggießhübel+ Reichenberg + Dippoldiswalde+ Pirna ab sofort von der Mühle u. Bäckerei Bärenhecke gesucht. Weitere Infos unter: www.baerenhecke.de

Für die liebevolle Betreuung unserer älteren u. alten Menschen su. wir Krankenschwester/-pfleger, Altenpfleger/in u. Quereinsteiger in VZ, TZ od. AZ nach VB. Gern ältere Mitarb. m. FS mgl. für sofort. ☎ 0177/4424597

SEKU GmbH (AÜG) stellt ein m/w: Heiz.-, Sanitär-, Lüftungsmonteur u. Elektriker, tarifgerechte Entlohnung, Urlaubs- u. Weihnachtsgeld. NL 01309 DD, Loschwitzer Str. 31, ☎ 0351-8629886

Zuverlässige Hauswirtschafter/ Betreuungskräfte auf 450-€-Basis ab sofort gesucht! 9 €/h. FS erforderlich. ☎ 0173-4653652. Mobiler Hauswirtschafts- & Betreuungsservice, Schlüterstr. 29, 01277 Dresden.

Fit für den Einzelhandel – Kompaktkurs mit Kassenpass, Weiterbildung, Beginn 18.09.15, über Bildungsgutschein förderbar, weitere Infos: Dresden.Nord@wbstraining.de und 0351·8886312 · www. wbstraining.de

Kraftfahrer m/w ab 7,5 t Führerschein für Dresden und Umgebung ges.; Bew. bitte an: Bruni Polke Zeitarbeit Nord GmbH, Tel.:0351-3123030, Pfotenhauerstraße 110, 01307 Dresden, dresden@polke-zeitarbeit.de

Reinigungskraft m/w für die Reinigung von Hotelzimmern in Dresden ges.; Bew. bitte an: Bruni Polke Zeitarbeit Nord GmbH, Tel.:0351-3123030, Pfotenhauerstraße 110, 01307 Dresden, dresden@polke-zeitarbeit.de

Wir suchen Koch/Köchin in VZ mit al' carte Erfahrung zur Unterstützung für unser Team im Gasthaus Rundteil. Die./Mi. Ruhetag. ☎ 035206/21141 od. 0172-6046097

Küchenhilfe/Spülkraft auf Teilzeit- od. Pauschalbasis für Restaurant in der Dresdner Innenstadt gesucht. Kontakt unter ☎ 0172-3477080

Ergotherapiepraxis in Dresden su. ab sofort engag. Ergotherapeut/in. Kenntn. i. d. Handtherapie v. Vorteil, 30-35 h/Wo., unbefr. ☎ 0351-3142772

TGA-Dipl.-Ing. / Techniker (Elektro) für Planung und Bauüberwachung gesucht. Gern Absolventen mit Abschluss, auch ohne Berufserfahrung. ☎ 035952-49830

Gebäudereinigung sucht zuverlässige Reinigungskraft für Objekt in DD u. Wilsdruff, Springer (FS Bedingung) auf VZ. Kreher u. Partner GmbH Freital ☎ 0351-65260057

Koch/Köchin für Restaurant in der Dresdner Innenstadt zur unbefristeten Festeinstellung in Voll- oder Teilzeitzeit ges. Kontakt unter ☎ 0172-3477080

Wir bieten Außendienst zum Verkauf von Raumluftreiniger mit festen Terminen. PKW erforderl. Vereinbaren Sie einen Gesprächstermin unter ☎ 0351-43708618 am Mo. zw. 11-13 Uhr

Konstruktionsmechaniker/in im Metallbau, Montieren nach Zeichnung, Raum Kamenz, OFFICE Personal Bautzen, bautzen@office-personal.com, 03591-2729321

Frdl. MA (m/w) für Bürotätigkeiten auf 450,- € Basis gesucht. Bewerbungen bitte an: Vitalis Haus Lukas, Lukasplatz 4, 01069 Dresden, E-Mail: info@dresden.vitalis-senioren.de

Su. Haushalthilfe in DD z. Festanstellg. f. sofort; Selbstst. Arb., Zuverlässigk., Ehrlichkeit, angen. Äuß., FS + PKW; Bew. m. Foto + Kontaktdaten. eMail: kontakt@seniorenservice-michael.de

Lagermitarbeiter/in, PC-Kenntisse, Stapler- und Kranschein, in Bautzen, OFFICE Personal Bautzen, E-Mail: bautzen@office-personal.com, 03591-2729321

Kraftfahrer ges., FS Kl. C1, C1E, CE f. Lkw, 4-Tg.-Wo. Fahrerkarte, u. Ortskenntn. DD u. Umgeb. v. Vorteil. ☎ 0351/4046146, Mo.-Fr., 8-17 Uhr, spedition-liebscher@t-online.de

Restaurant Spitzwegerich in Dresden-Mickten sucht zur Festeinstellung Küchenleiter/in, Koch/Köchin und Kellner/in. ☎ 0174-6359989

Werden Sie Internet Success Coach! Sie benötigen keine speziellen Vorkenntnisse und können nebenberuflich tätig sein. www.isc-concept.com

Restaurant in Dresden-City sucht: Refa (Servicekraft) u. Shouw Chef zur sofortigen Festeinstellung bei sehr guter Bezahlung. ☎ 0173-7456965

Zerspanungsmechaniker/in für Industrie in Dresden, OFFICE Personal Dresden, 0351-20576900, E-Mail: dresden@office-personal.com

Suche dringend Berufskraftfahrer für 40t-Tankwagentransporte im Fernverkehr. ☎ 0172-9790915

KFZ-Mechaniker u. Meister mit FS-Kl. C nach Bayern gesucht! Tel. 0841/67017, aptreutlein@aol.com

Spedition Zimmermann sucht zur unbefristeten Einstellung, VZ o. TZ, Kraftfahrer mit LKW-FS, für Posttouren im Nahverkehr. ☎ 035204/799750, mail: kontakt@zimmermannumzug.de

Suchen Pauschalkräfte f. Bestattungsarb., vorwiegend nachts, sonn- u. feiertags. Bewerbungen Mo.-Fr. 9 - 14 Uhr. Region Pirna. ☎ 03501-527966

Elektrofachkraft (m/w) im Raum Nossen, Wartung tech. Anlagen, OFFICE Personal Dresden, ☎ 0351-20576900, dresden@office-personal.com

Kraftfahrer auf 450,-€-Basis für Schülertransporte in Coswig, Radebeul und Dresden gesucht. ✉ 5091709Z 'SZ' 01055 DD

Aufgepasst! Sehr gut bezahlter Arbeitsplatz im Büro - auch für Quereinsteiger! Freie Zeiteinteilung & Freude garantiert! ☎ 0351-56340879

Pflegefachkräfte (m/w), Döbeln, Riesa, Großenhain, OFFICE Personal Riesa, riesa@office-personal.com, 03525-5188780

Klinischer Monitor (CRA), Fortb. f. Akademiker u. med. Berufe, Infoabend Leipzig: 09. 09., 19 Uhr. ☎0800-1234876 www.pharmaakademie.com

Suche Kraftfahrer Kl. C1E., bei guten Bedingungen ab sofort. Berufskraftfahrer-Qualifikation (95) erforderlich. Wilsdruff. ☎ 0172-8908273

Suche liebe Kollegin für entspanntes Arbeiten im erot. Massagestudio! Tägl. guter Verdienst bei flex. Arbeitszeit! Gute Einarbeitg.! ☎ 0152-57278318.

Suche für den Dresdner Herbstmarkt (12. 9. - 5. 10. 2015) zuverlässige und freundliche Imbiss-Mitarbeiter/in. Bewerbung an: altjustus@t-online.de

Haushaltshilfe 1x/Wo., 4 Stunden für Privathaushalt in Dresden gesucht. 8,50 €/Std., ☎ 0351/3140464 (tgl. ab 17.00h)

Verkäuferin für Kunsthandwerkermarkt und Naturwarenladen gesucht. FS notwendig, Festanstellung. ☎ ab Mo: 0173-3600789 o. bhwdd@web.de

Suche f. DD-Hellerau Koch/Köchin f. Frühstück + a la card, 30-40 Std. Keine Teildienste. ☎ 0172-7951925, Hr. Hübler , nur Mo.-Fr. v. 10-16 Uhr

Suche Haushaltshilfe, ca. 10h pro Woche, Arbeitszeit variabel, auch als Minijob möglich, Raum Kesselsdorf/Wilsdruff. ✉ 5089674Z 'SZ' 01055 DD

HLS-Monteure (m/w), für Handwerk und Dienstleistung, Raum Dresden-OFFICE Personal Dresden, dresden@office-personal.com, 0351-20576900

Hausmeister Rentner ggf. Fixum 279,- € a. Mon. plus 10,- € f. Zusatzleistungen von privat gesu. ☎ 0351-2641371

Kellner/in für Wochenende in Kaffeestube am Rossmarkt in Moritzburg gesucht. ☎ 035207/82273

Su. Hotelfachfrau/mann für unser junges Team ab sof. in DD-Hellerau, Vollzeit (keine Nachtdienste) ☎ 0173-6862483 Fr. Zawidzki, Mo-Fr 11-17 Uhr

Praxis in Dresden sucht pflichtbewusste Mitarbeiter für Ergotherapie u. Logopädie. FS-Klasse 3 wichtig. Bewerbung an praxis_briesofsky@web.de

Innenausbauer (m/w), versch. Gewerke, Raum Coswig, OFFICE Personal Dresden, 0351-20576900, E-Mail: dresden@office-personal.com

Helfer (m/w) für Produktion & Handwerk, Großraum Dresden, OFFICE Personal Dresden, E-Mail: dresden@office-personal.com, 0351-20576900

Industrielackierer/in, Neukirch, Kamenz, Hoyerswerda, OFFICE Personal Bautzen, 03591-2729321, E-Mail: bautzen@office-personal.com,

Regal- u. Ladenbauer in Festanst. (VZ) f. Montagetätigk. gesu. FS + handw. Fähigk. vorteilh. ☎ 0351-40752702 k.hoenzke@isd-dresden.de.

Suche Putzfrau im Stadtteil DD-Neustadt, Arbeitszeit zw. 11 - 14 Uhr, auch am Wochenende, auf 450,- €-Basis. Anfrage unter ☎ 0173-6541164

Zusatzeinkommen gewünscht? Kein Mindestlohn! Wir haben die Lösung! Holen Sie sich alle Infos unter ☎ 03501-5710069.

Alltagshilfen für Senioren, wohnortnah, flexible Zeiten, bei selbstst. Abrechnung bis 17,- €/Std. möglich. Info: ☎ 01520-3197090

Bügelfee gesucht in 01109 DD, Mo. bis Frei., jeweils 2 Std. nachmittags. E-mail: buegelfee-gesucht@gmx.de ✉ 5090744Z 'SZ' 01055 DD oder

Schweizer Handelshaus sucht Verkaufsleiter u. Kundenbetreuer. Gerne branchenfremd. Top-Verdienst! ☎ 0351/65697049

Suche nebenberufliche Mitarbeiter im kaufmännischen Bereich bei freier Zeiteinteilung. ☎ 034202/352746

Arzthelfer/in gesucht in Heidenau , bevorzugt mit Röntgenkenntnissen ✉ 5089960Z 'SZ' 01055 DD

Verkäufer/in Braune Ware, Raum Riesa, OFFICE Personal Riesa, 03525-5188780, riesa@office-personal.com

Maler/in, Döbeln, Riesa, Oschatz, OFFICE Personal Riesa, 03525-5188780, riesa@office-personal.com

Hausverwalter (Rentner) in Dresden gesucht. Erbitte Bewerbung unter ✉ 5092296Z 'SZ' 01055 DD

Kantine in DD-Klotzsche sucht stundenweise Küchenhilfe. Bewerbung an: info@kantine-zur-wetterwarte.de

Nebenjob als Hotelfachfrau/-mann (bis 2x/Woche). ☎ 0174-9027883. Hohe Bezahlung – nettes Team.

Marktplatz

Kaufgesuche

GOLDANKAUF BIS ZU 35 €/g!
sowie Münzen, Medaillen, Barren, Silber, Platin, Palladium, Schmuck, Alt- und Zahngold zu kaufen gesucht.
Ihre freundliche Ankaufstelle
MÜNZHANDLUNG RÄTZER
Wallstr. 13 (am Pfennigpfeiffer)
01067 Dresden
Tel. (03 51) 8 21 24 23
Kostenlose Bewertung.
Zahle sofort bar.
Mo.–Fr. 10–18 Uhr

Ankauf von Buntmetallen und Schrott

Tagespreis z. B.:

Kupferkabel, blank	**3,80 €/kg**
Messing	**2,00 €/kg**
Kupfer Raff	**3,40 €/kg**
Mischschrott	**0,10 €/kg**

mc schrott
Recycling, Schrotthandel, Demontage & Metallbau
Mo.–Fr. 9–18 Uhr, Sa. 9–13 Uhr
Gothaer Str. (Nähe „Alter Schlachthof")
01097 Dresden, Tel. 01 74-3 64 20 64

Gold 35 €/g, Silber 500 €/kg
Schmuck, Münzen, Zahngold, DM, RM, China, Hausbesuche
Münzgalerie Pirna
Badergasse 2, ☎ 03501/461327

Privat sucht:
Bekleidung jeglicher Art, Näh- und Schreibmaschinen, Einmachgläser sowie Bernstein.
☎ **01577-2667762**

Kunst/Antiquitäten Sammlungen

Ankauf von Mangeltüchern, altem Leinen, ungebrühten Handtüchern, großen Tafeltüchern, Meissener Porzellan, alten Gläsern, Schmuck, Altgold, Altsilber. Sofortige Barzahlung. Antiquitäten Am Goldenen Reiter, Maritta Schuster, Hauptstraße 19, ✆ 03 51/8 03 07 40

Ankauf von Porzellan, Silberbesteck und Schmuck, alte Ölbilder, Erzgebirgefiguren, alte Gläser, Reklame und Werbung, Spielzeug u.v.m. 10–18 Uhr Barzahlung! Venz-Antik, Obergraben 13, 01097 Dresden, Tel. (03 51) 8 03 39 46

Dienstleistungen

An- & Verkauf, Umzüge, Wohnungsauflösung, Verkaufshalle
Bärensteiner Str. 18, 01277 Dresden
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 14–18 Uhr, Di.+Sa. 9–13 Uhr
Flügel & Sohn UG, ☎ (03 51) 4 72 16 03

Tiermarkt

KAMERUNSCHAFE

ABZUGEBEN ODER ZU TAUSCHEN!
Tel. 03571-912410

Vermischtes

Maler- u. Tapezierarbeiten für Haus, Bungalow, Gartenhaus und Wohnung
Beratung und Angebot kostenfrei
Tel. 0351 8834648 / 0171-5006406

GOLD-BARREN
www.gold-kaufen-dresden.com

Dresdner Single Herzen

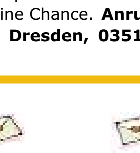
Sie sucht Ihn

Christina, 25 Jahre, 166/58 und ledig, Kindergartenerzieherin. Ich suche keinen Märchenprinzen, sondern einen ganz normalen, jungen Mann, gerne Arbeiter oder Handwerker - Hauptsache treu und ehrlich. Habe langes - schwarzes Haar und wie ich oft höre, eine hübsche, schlanke Figur mit langen Beinen. Ich gehe nicht gern in Discos und beruflich habe ich nur mit Frauen zu tun, darum ist es für mich sehr schwer einen lieben Partner kennen zu lernen, mit dem ich schmusen, lachen, träumen und zärtlich sein kann!!! Ich bin bescheiden, treu, fröhlich, unkompliziert und möchte für Dich da sein. Bitte ruf an, wenn Du es ehrlich meinst!!! ☎ **(0351) 41886661** oder Post an **Kerstin Friedrich Aktiv GmbH, Am Kirschplan 1, 01156 DD;** Chiffre Nr. 8979.

Wann findet mich das Glück? - Ich, Karin, 74/165 und Witwe, junggeblieben, hübsch, einfühlsam und häuslich - wünsche mir wieder einen Partner!!! Ich bin eine liebevolle Frohnatur, ehrlich, fürsorglich und zärtlich, eine Fee in Küche, Haushalt und Garten, aber nicht fürs Alleinsein geschaffen!!! **Anzeigenservice Jet-Set, Dresden ☎ 0351-41886715** oder **Mail an kontakt@jet-set-pv.de**

Bin die Doreen, 37 Jahre, mit längeren und blonden Haaren, schöner, sexy Figur, arbeite als Bürokauffrau, bin ganz allein, gern zärtlich und vor allem treu und habe ein Auto und würde Dich gerne kennen lernen - suche nach Trennung einen lieben Mann. Bitte ruf gleich an! ☎ **(0351) 41886661** oder Post an **Kerstin Friedrich Aktiv GmbH, Am Kirschplan 1, 01156 DD;** Chiffre Nr. 8982.

Miriam - 27 Jahre, Arzthelferin, lebhaft, natürlich und auch naturverbunden, nicht unsportlich, sucht lustigen - lebensfrohen Mann - der auch noch Träume hat und weiß was ihm wichtig ist u. d. gern in einer festen Bez. leben möchte!!! Wenn Dir Dein Singleleben auch keinen Spaß mehr macht, dann gib uns bitte eine Chance. **Anruf über Ag. „Karin", Dresden, 0351-41886405.**


Beispielfoto

Claudia, 51/163, Angestellte und junge Witwe, hübsch und lieb, bescheiden, sparsam, fleißig und auch anpassungsfähig - eine Frau auf die ein Mann stolz sein kann!!! Die Einsamkeit macht mir sehr schwer zu schaffen und habe gemerkt, dass das Leben alleine sehr grausam ist. Deshalb hoffe ich, dass wir durch diese kleine Anzeige unser Glück finden. Bitte ruf doch gleich mal an über ☎ **(0351) 41886661** oder Post an **Kerstin Friedrich Aktiv GmbH, Am Kirschplan 1, 01156 DD;** Chiffre Nr. 8988.

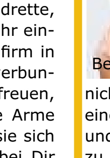
Helga, 78/162, schlanke Figur, verwitwet, v. B. Ärztin, hat schon fast alle Hoffnung, noch einmal einen lieben Lebensgefährten zu finden, aufgegeben - denn niemand ist da, der sie braucht!!! Dabei ist sie eine herzensgute, nette, adrette, gemütvolle und zärtliche, leider sehr einsame Frau, die gut kochen kann, firm in Haushalt und Garten und naturverbunden u. tierlieb ist. Du wirst Dich freuen, wenn Du Sie siehst und in Deine Arme schließen kannst. - Gerne würde sie sich mit ihrem kleinen - neuen Auto bei Dir vorstellen. Welcher ehrliche, ältere Herr ist auch so allein u. ruft an? ☎ **(0351) 41886661** oder Post an **Kerstin Friedrich Aktiv GmbH, Am Kirschplan 1, 01156 DD;** Chiffre Nr. 9003.

Nicole, 42/160/58, bildhübsch, blonde und lange Haare, schlank und gepflegt - vielleicht bisschen zu vollbusig - häuslich und kinderlieb, ist nach einer großen Enttäuschung wieder ganz allein. Ich wünsche mir nur einen lieben und treuen Partner - am liebsten für immer. Da ich nicht ortsgebunden bin, könnte ich auch zu Dir ziehen u. Dich in all Deinen Wünschen und Zielen unterstützen!!! Glaube mir, ich bin treu und bestimmt eine Frau, um die Dich viele beneiden werden. ☎ **(0351) 41886661** od. Post an **Kerstin Friedrich Aktiv GmbH, Am Kirschplan 1, 01156 DD;** Chiffre Nr. 8984.

Ich suche nicht den perfekten Mann. Wenn Du meine Augen zum Strahlen bringen, meine Seele streicheln kannst, gefühlvoll, zärtlich, ehrlich und treu bist und Sehnsucht nach Leben hast - dann melde Dich, wo ich Dich finden kann. Ich - Doris, 68/160, schlank, attraktiv, liebevoll, spontan, etwas verrückt - suche e. feste Beziehung!!! **Anzeigenservice Jet-Set, Dresden ☎ 0351-41886715** oder **Mail an kontakt@jet-set-pv.de**

Aus zwei Leben wieder ein gemeinsames machen möchte nach schlimmer Enttäuschung Jessica - 46 Jahre - Krankenschwester, blondes und langes Haar, hübsch, schlank und mit Auto und mag Haus, Garten, Tiere, Kuschelabende und suche einen ehrlichen Mann - bis ca. 55 Jahre, gern auch vom Land. ☎ **(0351) 41886661** oder Post an **Kerstin Friedrich Aktiv GmbH, Am Kirschplan 1, 01156 DD;** Chiffre Nr. 8986.

Zärtliche Martina - 53 Jahre... - als Krankenschwester berufstätig, wesentlich jünger wirkend - eine schlanke Frau mit Lebenserfahrung und einem sehr sympathischen, charismatischen Wesen, attraktiv, mit einer weiblichen Figur - finanziell gesichert und unabhängig. Ich fühle mich so sehr einsam und suche für eine glückliche Zukunft einen aufrichtigen Mann bis Anfang 60. - Bin nicht ortsgebunden und würde Sie gerne mit meinem Auto besuchen um mich bei Ihnen vorzustellen. Bitte melden Sie sich gleich! ☎ **(0351) 41886661** oder Post an **Kerstin Friedrich Aktiv GmbH, Am Kirschplan 1, 01156 DD;** Chiffre Nr. 8989.


Beispielfoto

Ich bin Margit, 47/165 und leider schon verwitwet - eine sehr einfühlsame Frau, sehr gesellig und kontaktfreudig. Um so schwerer fällt mir das Alleinsein und die Arbeit kann einen lieben Mann nicht ersetzen. Es wäre schön - wieder eine Schulter zum Anlehnen zu haben und gemeinsam in die Zukunft blicken zu können. Wann können wir gemeinsam planen und optimistisch nach vorn blicken? Ruf an! **Anruf über Ag. „Karin", Dresden, 0351-41886405.**

Bist Du auch so einsam? Elke, 73/160, Witwe, habe früher als Krankenschwester gearbeitet und ich bin völlig ohne Anhang, bin eine einfache - liebe Frau, jünger aussehend, mit sanften Augen und schlanker Figur und Rundungen am richtigen Fleck - aber leider zu schüchtern um jemanden anzusprechen. Deshalb bin ich einsam u. wünsche mir so sehr einen lieben Partner an meiner Seite!!! Du kannst gerne älter sein, das Alter ist für mich nicht entscheidend - habe keine Ansprüche, Aussehen, Figur – alles unwichtig - auch musst Du kein Theatergeher oder Reiseonkel sein - ich bin lieber zu Hause und ob im Schlafzimmer noch was geht, ist ebenfalls nicht entscheidend, wenn ja – ist es gut und wenn nicht – dann kann man auch anders miteinander zärtlich sein. Wenn Du willst, kann ich auch zu Dir ziehen und bei Dir bleiben – versprochen. Ich kann gut haushalten und kochen, liebe die Natur u. mag Gartenarbeit und fahre seit vielen Jahren Auto. Hoffentlich habe ich Glück mit dieser Anzeige und Du meldest Dich!!! ☎ **(0351) 41886661** oder Post an **Kerstin Friedrich Aktiv GmbH, Am Kirschplan 1, 01156 DD;** Chiffre Nr. 9000.

Liebenswerte Krankenschwester - 50 Jahre. Birgit ist eine aufrichtige Frau mit toller, weiblicher, schlanker Figur. Ich bin berufstätig, habe ein Auto und würde bei Zuneigung auch gern den Schritt machen hier alles aufzugeben um zu Ihnen zu ziehen. Ihr Beruf und Alter sind zweitrangig. Aufrichtigkeit u. Treue sind wichtig, dann würde ich Sie von Herzen gern umsorgen und für Sie da sein. Rufen Sie bitte ü. ☎ **(0351) 41886661** oder Post an **Kerstin Friedrich Aktiv GmbH, Am Kirschplan 1, 01156 DD;** Chiffre Nr. 8987.

Ich - Jasmin, 34 Jahre und Krankenschwester - bin eine schlanke und auch gefühlsbetonte u. natürliche Frau - durch Job und Auto unabhängig und frei - aber leider solo!!! Hiermit möchte ich mich so gern auf das Abenteuer Liebe einlassen u. denke an gemütliche Abende, Radfahren, Kino und Ausgehen zu zweit. Melde Dich, vielleicht sind gerade wir es, die zueinander passen!!! **Anzeigenservice Jet-Set, Dresden ☎ 0351-41886715** oder **Mail an kontakt@jet-set-pv.de**

Anzeigen auch unter
www.jet-set-pv.de

Ich suche keine Affäre! Ich will einen Mann für mich, mit allem Für und Wider, der mit mir lacht und weint - sich streitet und versöhnt - spontan was unternimmt und gemeinsam mit mir einschläft und wieder aufwacht. - Das ist mein größter Herzenswunsch. Bin Ines, 48/160, niedliche Figur, lange Haare, frisch und frech und fröhlich. **Anzeigenservice Jet-Set, Dresden ☎ 0351-41886715** oder **Mail an kontakt@jet-set-pv.de**

Sylvia, 60/160, zierlich schlanke Figur, viel jünger wirkend und liebevolle Witwe, gute Autofahrerin - mit kleinem Flitzer - gut aussehend - eine begeisterte Köchin - fleißig und freundlich und mit viel natürlicher Herzlichkeit. Ich habe keine Kinder und bin ganz allein und suche deshalb einen lieben Mann, gern auch älter, den ich liebevoll umsorgen möchte!!! ☎ **(0351) 41886661** oder Post an **Kerstin Friedrich Aktiv GmbH, Am Kirschplan 1, 01156 DD;** Chiffre Nr. 8993.

Ich bin eine nette Frau, 54 Jahre, Thea, schlank und gut aussehend. So oft habe ich schon versucht Dich zu finden!!! Ich bin nicht eingebildet - eine liebevolle Köchin, finanz. versorgt, nicht ortsgebunden und sehr einsam. - Ruf doch einfach an, damit wir uns schon bald kennenlernen können! **Anzeigenservice Jet-Set, Dresden ☎ 0351-41886715** oder **Mail an kontakt@jet-set-pv.de**

Junggebliebene Witwe - 62 Jahre, Inge. Ich bin recht hübsch, weiblich und gepflegt u. auch eine sehr gute Hausfrau und Hobby-Gärtnerin. - Doch bin ich sehr einsam! Welchen liebevollen und humorvollen Mann darf ich verwöhnen? So gern möchte ich wieder für zwei sorgen. Für ein Treffen komme ich Sie gern mit meinem Auto besuchen oder ich lade Sie auch gerne zu Kaffee und Kuchen ein. ☎ **(0351) 41886661** oder Post an **Kerstin Friedrich Aktiv GmbH, Am Kirschplan 1, 01156 DD;** Chiffre Nr. 8994.

Er sucht Sie

Daniel, 29/180, junger - dynamischer Geschäftsführer, kurze dunkle Haare, lässiger Drei-Tage-Bart, muskulöser Körper, lachende Augen, kinderlieb - sehr vielseitige Interessen - wie gemeinsam kochen, Rad fahren und reisen, reiten uvm!!! ☎ **(0351) 41886661** oder Post an **Kerstin Friedrich Aktiv GmbH, Am Kirschplan 1, 01156 DD;** Chiffre Nr. 9005.

Peter - 78/185, Diplom Ingenieur und Witwer. Ein sympathischer, liebenswerter Herr mit bestem Benehmen und mit höflichem Auftreten und gepflegter Erscheinung. Aktiv und fit, gebildet und gut situiert, kann auch für Sie sorgen. Wer mag mir schon glauben, wenn ich erzähle, wie einsam ich mich fühle? Sie vielleicht! Für ein zufriedenes Miteinander suche ich eine ehrliche Dame - die ohne Bedenken den Anruf wagt!!! **Anzeigenservice Jet-Set, Dresden ☎ 0351-41886715** oder **Mail an kontakt@jet-set-pv.de**

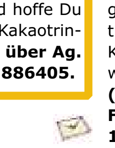
Mathias, 44/180, ein solider Zimmermannsmeister mit eigener Firma, kinderlieb, finanziell gesichert, mit Auto, schöner Wohnung - aber trotzdem nicht glücklich. Ich kann einfach nicht allein sein und suche von ganzem Herzen eine liebe Partnerin mit viel Herz und Gefühl, gern auch vom Land - damit ich endlich weiß wofür ich da bin. Meine ganze Sehnsucht ist ein bisschen Glück zu zweit. Melde Dich! ☎ **(0351) 41886661** oder Post an **Kerstin Friedrich Aktiv GmbH, Am Kirschplan 1, 01156 DD;** Chiffre Nr. 9008.

Als 81-jähriger Witwer, Herbert, ehemaliger leitender Polizeibeamter, NR, NT, noch leidenschaftlicher Autofahrer, bin ich Ihnen vielleicht etwas zu alt – das täuscht aber auf die Ferne!!! Ich bin aktiv, rüstig, junggeblieben und durch meine sehr gute Pension gut versorgt, könnte mir ein schönes Leben gönnen. Aber es macht wenig Spaß so allein!!! Welche liebenswerte, natürliche Frau, gern auch älter, denkt auch so und könnte ihre Freizeit gem. mit mir in fester Freundschaft genießen? Ich suche aber vorerst nur eine Partnersch. für schöne Unternehmungen und kein gem. Wohnen. - Wenn auch Sie Ihren Lebensabend noch sinnv. gestalten wollen, dann rufen Sie bitte gleich mla an! ☎ **(0351) 41886661** oder Post an **Kerstin Friedrich Aktiv GmbH, Am Kirschplan 1, 01156 DD;** Chiffre Nr. 9028.

Ich, Bernd, 53/183, bin ein gut aussehender Witwer. Beruflich im Kundendienst tätig - meine Stärken sind Zuverlässigkeit und Treue, ich bin humorvoll, zärtlich, kinderlieb und sehr allein. Leider hat sich auf meine 1. Anzeige keiner gemeldet. Ob ich nun mehr Glück habe? - Du wirst es ganz sicher nicht bereuen. Melde Dich über ☎ **(0351) 41886661** oder Post an **Kerstin Friedrich Aktiv GmbH, Am Kirschplan 1, 01156 DD;** Chiffre Nr. 9012.

Christian, 77/182, bodenständiger Witwer, finanziell versorgt, Autofahrer, Interesse für Garten, suche Freundschaft mit einer netten Frau. Bin gepflegt, zuverlässig, hilfsbereit u. guter Gesprächspartner und suche keine Wohngemeinschaft!!! ☎ **(0351) 41886661** oder Post an **Kerstin Friedrich Aktiv GmbH, Am Kirschplan 1, 01156 DD;** Chiffre Nr. 9026.

Junger, selbständiger Manager, Marko, 34 Jahre - ein netter und aufgeschlossener Mann und auch sehr attraktiv - aber nicht eingebildet - sucht genau DICH!!! - „Brauche Dich nicht zum Kochen u. zum Hemden bügeln - aber zum Lachen, Lieben und für alles was zu zweit richtig Spaß macht. - Ich möchte nicht länger allein bleiben und hoffe Du meldest Dich bei mir. Kleine Kakaotrinker sind willkommen!" **Anruf über Ag. „Karin", Dresden, 0351-41886405.**


Beispielfoto

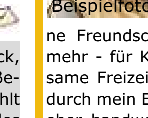
Jeder Tag „ohne Dich" ist vertan! Patrick, 34/182 - gut gebaut, angenehmes Äußeres, naturverbunden und zärtlich. Mir fehlt die Nähe einer Frau, mit der ich über alles reden kann, die sich wie ich nach Liebe und Geborgenheit sehnt, die Natur und romantische Stunden mag. Wir könnten uns ins Auto setzen und schön essen fahren oder verreisen. Ich habe noch so viele Träume, die ich gern mit Dir erleben möchte. Bitte melde Dich!!! **Anzeigenservice Jet-Set, Dresden ☎ 0351-41886715** oder **Mail an kontakt@jet-set-pv.de**

Jörg, 59 Jahre, alleinstehend und leider ohne Kinder geblieben. Ein attraktiver Witwer, der sein Alleinsein durch beruflichen Erfolg und Einsatz zu vergessen suchte. - Ich habe all meine Ziele erreicht, bin finanziell bestens gestellt und ich habe viel zu bieten. Ich würde einiges für ein Glück zu zweit geben!!! - Sind Sie einfach ganz natürlich und möchten, wie ich, nochmal einen Neuanfang wagen? - Dann melden Sie sich bitte gleich mal über ☎ **(0351) 41886661** oder Post an **Kerstin Friedrich Aktiv GmbH, Am Kirschplan 1, 01156 DD;** Chiffre Nr. 9015.

Bruno - 69 Jahre, 178 cm - Rentner, gutaussehend, ehrlich und sehr unternehmungslustig. - Ich möchte nach längerem Alleinsein nicht mehr länger mit den Wänden reden. Ich fühle mich noch jung, bin gesund u. verständnisvoll, hilfsbereit (bin Hobbyhandwerker) und ich falle garantiert nicht mit der Tür ins Haus. Geben Sie uns eine Chance! **Anzeigenservice Jet-Set, Dresden ☎ 0351-41886715** oder **Mail an kontakt@jet-set-pv.de**

Peter, 80 Jahre. Nach dem Tod meiner Frau habe ich als Arzt lange Zeit nur für meine Patienten gelebt. - Nun möchte ich gern nochmal die schönen Seiten des Lebens entdecken und genießen. Darum suche ich eine ganz normale Frau für eine dauerhafte Freundschaft. Wir könnten zusammen ausgehen - mit meinem Auto in die Landschaft fahren od. uns einfach bei einer Tasse Kaffee nett unterhalten – alles ist möglich. Für mich kochen und putzen müssen Sie nicht - bin seit vielen Jahren verwitwet u. kann für mich allein sorgen. - Nur die Einsamkeit macht mir zu schaffen. Wenn es Ihnen ähnlich geht und auch Sie in Zukunft wieder mehr glückliche als traurige Momente erleben möchten - fassen Sie sich ein Herz und wagen Sie gemeinsam mit mir einen behutsamen Neubeginn - ohne Vertrautes aufzugeben. ☎ **(0351) 41886661** oder Post an **Kerstin Friedrich Aktiv GmbH, Am Kirschplan 1, 01156 DD;** Chiffre Nr. 9027.

Jürgen, 70 Jahre, 180/80, möchte den Lebensabend mit einer liebevollen, netten Frau genießen. Er ist gut aussehend - hat volles, graumeliertes Haar, ist humorvoll, gesellig, naturverbunden und sehr vielseitig - reisen, Garten, spazieren, shoppen, Kultur - fährt gerne mit seinem Auto und würde sich über Ihren Anruf freuen. ☎ **(0351) 41886661** oder Post an **Kerstin Friedrich Aktiv GmbH, Am Kirschplan 1, 01156 DD;** Chiffre Nr. 9021.


Beispielfoto

Georg, 58 Jahre, Ingenieur für Betriebswirtschaft - koche gern selber oder ich gehe zum Angeln - suche eine Freundschaft oder vielleicht auch mehr - für Kurzreisen und e. gemeinsame Freizeitgestaltung. Bin finanziell durch mein Eigenheim abgesichert, ein eher handwerklicher Typ - aber auch mal für ein Musical, Theater oder die Oper zu begeistern!!! - Wenn sie eine nette Dame sind, die auch nicht länger allein bleiben möchte, rufen Sie bitte an und bestimmt lernen wir uns schon bald kennen! **Anruf über Ag. „Karin", Dresden, 0351-41886405.**

Rainer, Mittsechziger, 178 cm, verwitwet, jung und kein bisschen weiser, aber voller Witz, Lachen, topgesund und vital, bin nun im Ruhestand und habe viel Zeit und Ideen für unsere Zukunft. Ich bin ein verständnisvoller - dynamischer und sehr jugendlicher Mann. Ich möchte für Sie da sein, mit Ihnen lachen, träumen und fühle mich wie 50 Jahre jung, weiß gar nicht wo die Jahre geblieben sind. Habe ein schönes Haus, das Ihnen gastlich offen steht und mache gerne Ferien in der Sonne... Mallorca, Zitronenhaine u. Meer, das hält uns jung. Ich liebe die Harmonie, Kurzreisen, Radtouren und Segeln. Für mich ist das Wichtigste - das Lachen einer Frau!!! Ich bin ein romantischer Mann mit viel Charme und Feingefühl - möchte mit Ihnen das Glück finden - zu zweit alles erleben - deshalb habe ich ohne Vorurteile diesen Weg des Kennenlernens gewählt u. wenn Sie diese Annonce lesen, ist das unsere Chance! Mein größtes Glück wäre wieder eine Frau im Arm zu halten und händchenhaltend bummeln und zusammen kochen. Das Glück e. Partnerschaft erleben zu dürfen! Rufen Sie bitte an! ☎ **(0351) 41886661** oder Post an **Kerstin Friedrich Aktiv GmbH, Am Kirschplan 1, 01156 DD;** Chiffre Nr. 9018.

Gefühlvoller und attraktiver Laborant - 41/183 - mit Humor, unternehmungslustig, sportlich (Hobbytanztrainer), sensibel u. mit romantischen Genen, möchte mit einer natürlichen - humorvollen Frau (gerne mit Kind) eine Familie gründen. Er wohnt in einer modernen - stilvoll eingerichteten Wohnung. Er möchte eine Frau kennen lernen, die seine Hobbys teilt und die offen für die spannenden Momente d. Lebens ist!!! **Anzeigenservice Jet-Set, Dresden ☎ 0351-41886715** oder **Mail an kontakt@jet-set-pv.de**

Anzeigen auch unter
www.jet-set-pv.de

Freizeit

Die clevere und preiswerte Alternative zur Partnervermittlung, zwanglos nette Singles bei unseren vielfältigen Veranstaltungen kennenlernen!
Single- und Freizeitclub Julie GmbH,
Tel. 03475 68927030
www.freizeitclub-julie.de

Polster & Pohl

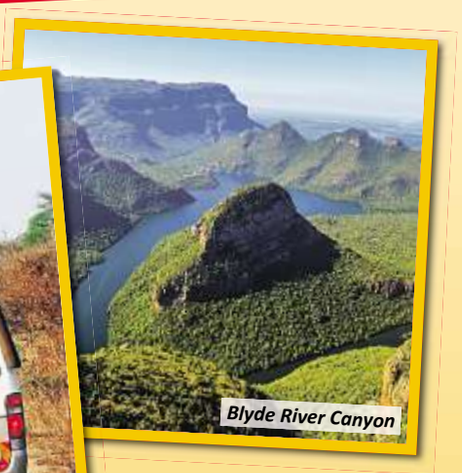
Ihr freundliches Reisebüro

- Alle Fernreisen mit Reiseleitung von Anfang an
- Bewährte Routen: Jährlich mehrere tausend zufriedene Fernreisegäste
- Immer zu Bestpreisen – Vergleichen Sie selbst

AFRIKA 2016 – JETZT FRÜHBUCHERPREISE SICHERN!

Unsere beliebtesten Fernreisen jetzt zum Vorteilspreis!

Natur pur erleben



Blyde River Canyon

- Einmalig günstig im Jahr 2016
- Alle Höhepunkte in einer Reise
- Schon über 15.000 zufriedene Gäste auf dieser Reise in den letzten Jahren

Südafrika: Alle Höhepunkte zum Top-Preis

Kapstadt – Kap der Guten Hoffnung – Gartenroute – Swasiland – Krüger Nationalpark

Diese 14-tägige Traumreise zählt nicht umsonst zu unseren beliebtesten Fernreisen! Einmal im Leben muss man Südafrika mit seiner einmaligen Tier- und Pflanzenpracht erlebt haben! Wir bieten Ihnen diesen Traum im Jahr 2016 zu einem wirklichen Knallerpreis – möglich ist dies durch Festabnahme von Flugplätzen! Nutzen Sie die Gelegenheit jetzt zum Frühbucherpreis.

Ein Reiseverlauf voller unvergesslicher Höhepunkte:

1. Tag	Flug nach Kapstadt
2. Tag	Ankunft Kapstadt, Stadtrundfahrt
3. Tag	Kap der Guten Hoffnung mit Pinguin-Kolonie
4. Tag	Weinland und Straußenzucht Oudtshoorn; am Abend Barbecue
5. Tag	Gartenroute – die Traumlandschaft
6. Tag	Lagunenstadt Knysna – Bootsfahrt im Reservat
7. Tag	Urwaldähnlicher Tsitsikamma Nationalpark mit 850 Jahre alten Bäumen
8. Tag	Flug nach Durban; dort Bootsfahrt mit Nilpferden
9. Tag	**Höhepunkt: Safari im Hluhluwe-Nationalpark im offenen Jeep: Sie sehen Nashörner, Löwen, Geparden, Zebras, Leoparden, Schakale, Krokodile und Giraffen**
10. Tag	Swasiland/Krüger Nationalpark
11. Tag	**Höhepunkt: Ganztägige Pirschfahrt im Krüger Nationalpark mit Löwen, Elefanten, Büffeln, Nashörnern und gewaltigen Antilopenherden**
12. Tag	Panorama-Route durch die atemberaubende Bergwelt des Blyde River Canyons
13. Tag	Pretoria mit Rundfahrt und Besuch im Nelson Mandela House in Soweto; Rückflug
14. Tag	Ankunft in Deutschland

Termine & Top-Frühbucherpreise:

06.03. – 19.03.16	**nur 1.999,- €**
13.03. – 26.03.16	**nur 1.999,- €**
03.04. – 16.04.16	**nur 1.999,- €**
18.09. – 01.10.16	**nur 1.999,- €**
01.10. – 14.10.16	**nur 2.099,- €**
08.10. – 21.10.16	**nur 2.099,- €**
15.10. – 28.10.16	**nur 2.099,- €**
22.10. – 04.11.16	**nur 2.099,- €**
29.10. – 11.11.16	**nur 2.049,- €**
05.11. – 18.11.16	**nur 2.049,- €**
12.11. – 25.11.16	**nur 2.049,- €**
19.11. – 02.12.16	**nur 2.049,- €**

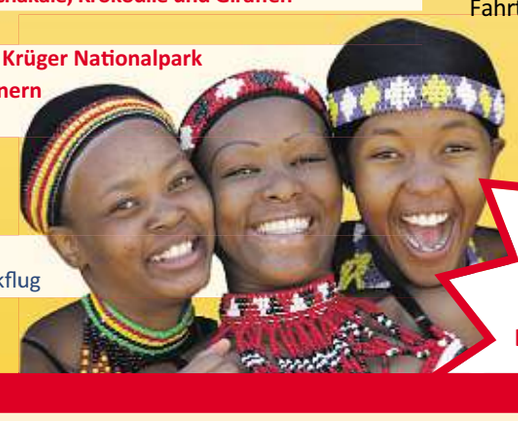
Wunschleistungen:

Einzelzimmer pro Nacht:	**ab 16,- €**
8 x Abendessen:	**169,- €**
Fahrt zum/ab Flughafen Leipzig:	**25,- €**

Reiseleistungen – Das große Leistungspaket zum Top-Preis:

Reiseleitung von Anfang an auf gesamter Reise!!! • Alle Flüge von Leipzig • 11 Übernachtungen mit Frühstück • 3 x Abendessen • Alle Rundfahrten in Reisebussen vor Ort • Stadtrundfahrten in Kapstadt und Pretoria • Besuch Straußenfarm • Bootsfahrt Knysna • Tsitsikamma-Nationalpark-Gebühr • Bootsfahrt St. Lucia • Safari im Hluhluwe- und Krüger Nationalpark • Besuch Nelson Mandela House und vieles mehr!

Reisegruppe am Kap der Guten Hoffnung



14 Tage p. P.

ab 1999,-

Einmalig günstiger Rundreisepreis

Namibia – Botswana – Simbabwe

Mit den einmaligen Victoria-Fällen und einer atemberaubenden Tierwelt

Bei dieser Reise entdecken Sie das wilde Afrika! Beginn Ihrer Reise ist Namibia, ein Land der Mythen und Legenden. Erleben Sie den artenreichen Etosha Nationalpark. Weiter geht es nach Botswana. Einen großen Teil des Landes nehmen Wildreservate und Nationalparks ein, wie den Chobe Nationalpark mit der größten Elefantendichte im südlichen Afrika. Die Reise endet in Simbabwe. Hier erleben Sie die Victoriafälle, eines der sieben Naturweltwunder unserer Erde. Sich auf das ursprüngliche Afrika einzulassen, ist mehr als ein Traum.

Beindruckende Victoria Falls

- Schon 1 Termin ausgebucht!
- Absolute Traumreise mit Victoria Falls!
- Mit vielen Boots- und Safarifahrten!

Ein Reiseverlauf voller unvergesslicher Höhepunkte:

1./2. Tag	Flug nach Windhoek, nach Ankunft Stadtrundfahrt und Freizeit
3. Tag	Durch die Wüste in den Etosha Nationalpark
4. Tag	Safari-Tour durch den Etosha-Park mit absolut unvergesslichen Eindrücken von Tieren
5. Tag	Fahrt nach Rundu mit einmaliger Natur
6. Tag	Babwata Nationalpark und Bootsfahrt auf dem Kwando
7. Tag	Mudumu Nationalpark mit Safari
8. Tag	Weiterfahrt nach Botswana; mehrstündige Abend-Flussfahrt mit Tierbeobachtungen; Sie sehen Flusspferde, Elefanten und Krokodile
9. Tag	Chobe Nationalpark mit Safari und Bootstour
10. Tag	Victoria-Wasserfälle (1,7 km breit, 108 m tief) – eines der schönsten Naturschauspiele der Erde!
11./12. Tag	Heimflug nach Deutschland

Termine & Top-Frühbucherpreise:

25.09. – 06.10.16 **nur 2.595,- €** *(nur noch 18 Plätze!)*

~~02.10. – 13.10.16 **nur 2.595,- €** *(schon ausgebucht!)*~~

Wunschleistungen:

Einzelzimmer pro Nacht:	**30,- €**
Fahrt zum/ab Flughafen Frankfurt:	**89,- €**
Visagebühr Simbabwe:	**ca 30,- $**

12 Tage p. P.

nur 2595,-

Einmalig günstiger Rundreisepreis

Namibias Höhepunkte entdecken

Ein Muss für Tierfreunde – Ein einmaliges Land erwartet Sie

Entdecken Sie Afrika von seiner schönsten Seite! Facettenreiche, endlose Landschaften, Wüste und Weite kombiniert mit einer atemberaubenden Tierwelt im Etosha Nationalpark. Gehen Sie auf Spurensuche der kolonialen Geschichte, lernen Sie die freundlichen Menschen Namibias kennen und tauchen Sie ein in die wundervollen Farben dieses Landes. Nur jetzt bei uns zum einmalig günstigen Frühbucherpreis – vergleichen Sie selbst!

Etosha Nationalpark

- Nur 15 Plätze pro Termin aktuell buchbar!
- Vergleichen Sie selbst: Unschlagbar günstig!

Ein Reiseverlauf voller unvergesslicher Höhepunkte:

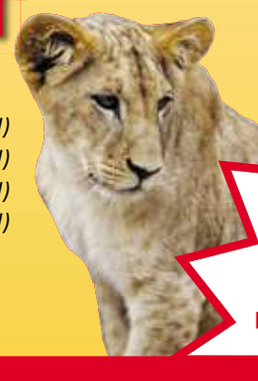
1./2. Tag	Flug nach Windhoek; Ankunft und Fahrt in die Kalahari-Wüste
3. Tag	Fish River Canyon mit atemberaubender Natur und Tierwelt – einer der Höhepunkte dieser Reise
4. Tag	Fahrt nach Maltahöhe durch eine unglaublich abwechslungsreiche Traumlandschaft Afrikas
5. Tag	Jeep-Tour in die Wüste Namibias, Besuch der Schlucht des Sesriem Canyon
6. Tag	Kuiseb Canyon – ein landschaftlicher Höhepunkt Namibias
7. Tag	Swapokmund – „deutsche" Küstenstadt Afrikas
8. Tag	Damaraland – zwischen Steppe und Gebirge – nach Twyfelfontein mit den 2500 Felsgravuren und der Waldlandschaft mit gigantischen Bäumen
9. Tag	Khorixas – Besuch eines traditionellen Dorfes
10. Tag	Outjo; Freizeit in Ihrer Lodge zum Entspannen
11. Tag	Etosha Nationalpark – Große Safari durch den 22.000 qkm großen Nationalpark mit einer unglaublichen Tier- und Pflanzenwelt
12. Tag	Kunstmarkt Okohandja
13. Tag	Windhoek mit Stadtrundfahrt; Rückflug
14. Tag	Ankunft in Deutschland

Termine & Top-Frühbucherpreise:

09.04. – 22.04.16	**nur 2.199,- €** *(nur 15 Plätze!)*
24.09. – 07.10.16	**nur 2.199,- €** *(nur 15 Plätze!)*
01.10. – 14.10.16	**nur 2.199,- €** *(nur 15 Plätze!)*
08.10. – 21.10.16	**nur 2.199,- €** *(nur 15 Plätze!)*

Wunschleistungen:

Einzelzimmer pro Nacht:	**14,- €**
Fahrt zum/ab Flughafen Frankfurt:	**89,- €**



14 Tage p. P.

nur 2199,-

Einmalig günstiger Rundreisepreis

Keine Haftung für Druckfehler! Es gelten die Reiseausschreibungen und die AGB laut Katalog/Internet. Preise gelten pro Person im Doppelzimmer. Veranstalter: Polster & Pohl Reisen GmbH & Co. KG, Friedrich-Ebert-Str. 33, 04109 Leipzig

Telefonische Sonderbuchungszeiten:

Sa., 29.08. und So., 30.08., 10 bis 18 Uhr

☎ (0341) 26 17-0

01067 Dresden • Hertha-Lindner-Straße 10–12

Tel. (0351) 26 55 59-0 • Fax (0351) 26 55 59-29

E-Mail: info@polster-pohl.de • www.polster-pohl.de • Mo. bis Fr. 9 bis 18 Uhr